NUAGEUX, AVERSES.
Min. 40 – Max. 42
Lire détails en page 20

La Patrie
ÉDITION QUOTIDIENNE

5¢

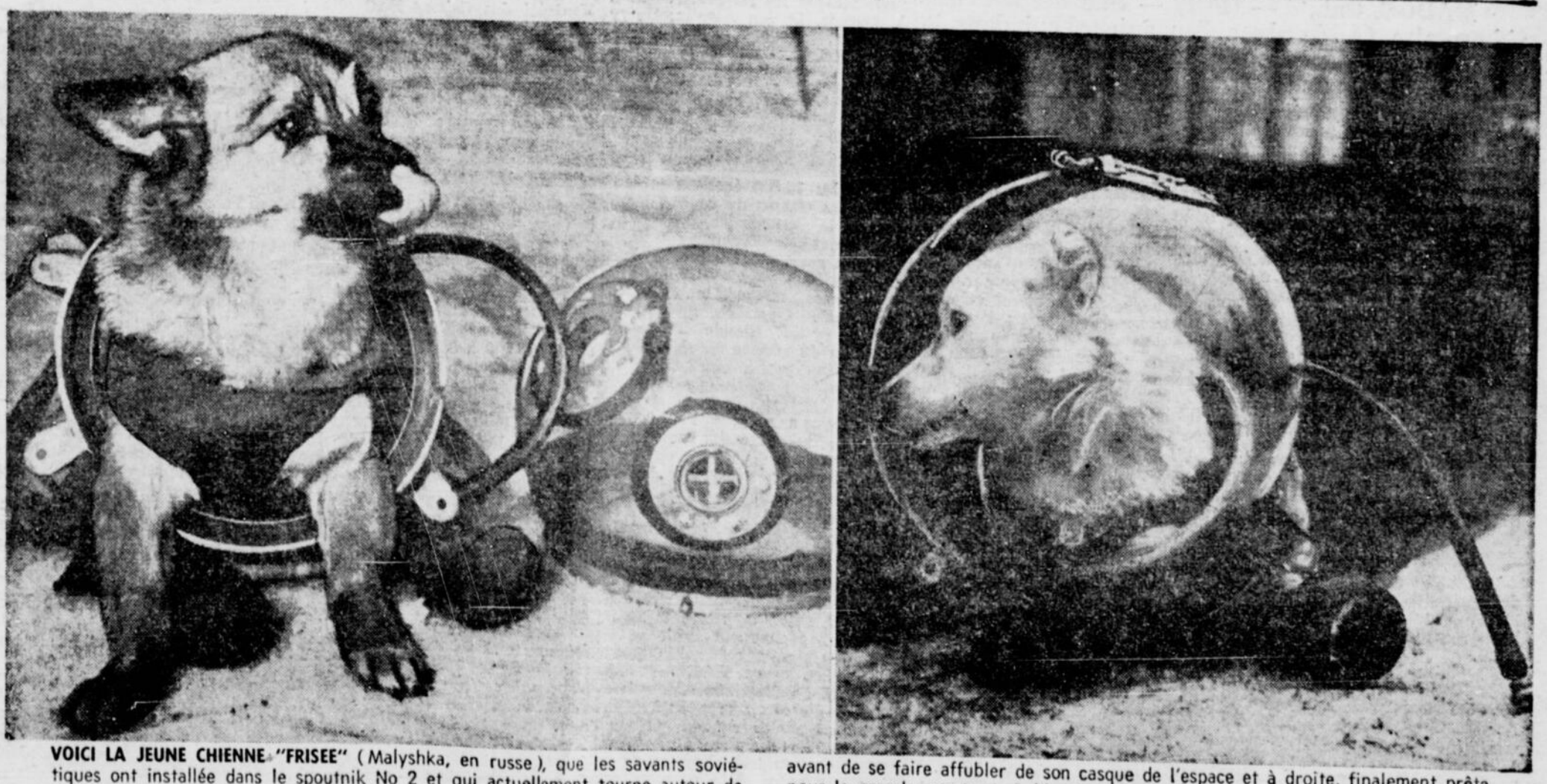
79e Année — No 210

MONTREAL, LUNDI 4 NOVEMBRE 1957

LE HOLD-UP DE ST-CUTHBERT ÉCLAIRCI

LA HAUTE TAILLE D'UN BANDIT MÈNE À 4 ARRESTATIONS

(LIRE EN PAGE 5)



VOICI LA JEUNE CHIENNE "FRISEE" (Malyshka, en russe), que les savants soviétiques ont installée dans le spoutnik No 2 et qui actuellement tourne autour de la Terre à une vitesse vertigineuse. "Frisée" n'en est pas à son premier voyage du genre puisqu'elle a déjà fait des voyages dans des fusées. On la voit à gauche avant de se faire affubler de son casque de l'espace et à droite, finalement prête pour la grande aventure. A l'heure actuelle, "Frisée" serait en excellent état de santé et sera tout probablement parachutée vers la Terre.

(United Press — Téléphoto La Patrie)

"Frisée" se porte bien à bord du spoutnik II

MOSCOU, 4. (PAf) — Enfermée dans la cabine hermétique du 2e spoutnik, une chienne, nommée "Frisée", poursuit aujourd'hui, sa course vertigineuse autour de la terre, à 17,840 milles à l'heure, à plus de 1,000 milles d'altitude.

Radio-Moscou a annoncé aujourd'hui que l'animal se porte bien, qu'il a bien résisté au choc du lancement, que la respiration et la pression sanguine sont normales.

Les signaux radiophoniques des deux émetteurs du satellite, qui pèse plus d'une demi tonne, continuent de communiquer des données scientifiques relatives aux réactions de la bête et aux conditions qui règnent dans ces régions encore inexplorées de l'espace. Autour du monde, les hommes perçoivent distinctement les "Beep-Beep" sur une fréquence, et un son différend sur une autre.

Alors que le spectaculaire exploit des Russes marquait le début de l'ère des voyages dans l'espace, un savant soviétique laissait entendre que la chienne sera peut-être parachutée sur la terre en toute sécurité.

DES GORILLES

La "Pravda" annonce aujourd'hui que les prochains voyageurs de l'espace seront peut-être des gorilles, ce qui permettra d'étudier davantage les réactions biologiques des êtres vivants à cette altitude. Le journal ajoute que des rongeurs, des mollusques et des insectes seront peut-être envoyés aussi, ce qui permettrait de faire des études génétiques. Il semble, d'après le contexte de l'article, qu'il deviendrait alors possible de récupérer les satellites lancés dans l'espace.

Le communiqué annonçant le lancement de Sputnik II, lâché à 7 h. 38 dimanche matin, heure de Russie, soit 11 h. 38 samedi soir, heure normale de l'Est, précisait que le bolide se trouvait à une altitude de 923 milles, puis de 1,056 milles. La nouvelle lune artificielle pèse 1,120.29 livres et accomplit un circuit autour de la terre en 103.7 minutes.

LE SORT DE FRISEE

Les postes récepteurs du monde entier ont commencé à capter les "bips" qu'émet le nouveau satellite peu après que la nouvelle du lancement eut été annoncée. Ils parviennent comme le signal que les savants soviétiques ont accompli un autre pas de géant vers la conquête de l'espace.

Frisée — Kuryavka en russe —

(Suite à la page 14)

Minute de silence pour l'animal

LONDRES, (Reutersf) — La National Canine Defense League, société de protection des chiens, a demandé hier à tous ceux qui aiment les chiens d'observer une minute de silence tous les jours, en mémoire de la chienne qui voyage à bord du satellite russe.

Des pensées spéciales pour le rapide retour sain et sauf de l'animal sont réclamées par la ligue.

Nombreuses demandes de recomptage judiciaire

Treize candidats qui briguaient les suffrages à des postes de conseillers à l'élection municipale de lundi dernier à Montréal et qui ont été défaits réclament des recomptages judiciaires des bulletins de vote déposés dans les boîtes de scrutin de leur district respectif.

Ils ont présenté des requêtes en bonne et due forme au greffier de la ville, M. C.-E. Longpré, en fin de semaine.

On croit que plusieurs autres feront de même et que des recomptages judiciaires seront faits de tous les bulletins de vote, à l'exception de ceux de la catégorie "B" dans les districts 2 et 5.

Un recomptage judiciaire des bulletins de vote de la mairie a été demandé il y a quelques jours.

La majorité du sénateur Sarto Fournier, candidat à la mairie, est présentement de 4,298.

Un candidat élu ne peut assumer son poste tant que la cour n'a pas rendu jugement si un recomptage judiciaire des bulletins de vote a été demandé dans son cas.

L'élection municipale

Une nouvelle requête de M. Drapeau pour un recomptage

Le juge Antoine Lamarre, de la Cour de Magistrat, a rejeté samedi la requête de Me Jean Drapeau pour obtenir un recomptage judiciaire à la mairie. Il rejeta la requête parce qu'elle était prématurée. En vertu de l'article 182 des dispositions de la Charte, affirma-t-il, la requête a été faite avant l'addition définitive des suffrages par l'officier-rapporteur. Le juge ajouta qu'il y avait possibilité pour les requérants de se pourvoir à nouveau dans les délais prescrits par la loi électorale de Montréal.

On apprend que Me Jean Drapeau présenterait une nouvelle requête demain. M. Drapeau n'était pas le seul à demander un recomptage judiciaire. Il y avait aussi les requêtes suivantes: Paul Massé (L) 5 "A", dont une première requête a été rejetée par le juge, et qui en présenta une nouvelle quelques heures plus tard; Rodolphe Sauvé (R) 6 "B"; Harvey H. Golman (R) 4 "A"; Lucien Asselin (R) 1 "A"; Armand Dupuis (L) 4 "B"; Pierre Laporte (L) 8 "B"; Bernard Loranger (R) 7 "A"; Roger Parent (R) 7 "B"; Jules Lafrenière (R) 8 "A"; Marcel Allard (R) 9 "A"; Marcel Despaties (R) 9 "B"; Pierre Simoneau (R) 10 "A"; Antoine Despaties (R) 10 "B"; James N. Bellin (L) 3 "B"; Jacques Brisebois (L) 3 "A"; Léon-H. Bélanger (L) 2 "A"; Robert Guindon (L) 1 "B"; Lucien Croteau (R) 11 "B".

Samedi soir, le juge Lamarre avait accepté les requêtes de MM. A. Dupuis, Lucien Asselin, Harry Goldman, Rodolphe Sauvé, Armand Robert.



INAUGURATION — Le nouvel édifice de la Caisse Populaire St-Alphonse d'Youville, officiellement inauguré hier après-midi.

Inauguration officielle à St-Alphonse d'Youville

Les sociétaires de la Caisse Populaire St-Alphonse d'Youville ont inauguré hier leur nouvelle édifice, angle des rues Lajeunesse et Crémazie.

Durant l'après-midi, Son Eminence le cardinal Léger a béni l'immeuble solennellement, en présence de l'hon. Paul Dozois, qui représentait le premier ministre; de M. le notaire Eugène Poirier, président de la Fédération de Montréal des Caisses Desjardins; de M. Léopold Pouliot, député de Laval à Québec; de Me Guy Rouleau, député de Dollard à Ottawa; ainsi que de M. Louis Pouliot, président de la Caisse St-Alphonse. Un grand nombre de conseillers municipaux et plusieurs centaines d'invités assistaient aussi à la cérémonie. Un banquet présidé par M. Poirier clôturait l'événement.

Celui-ci marquait également le 30e anniversaire de la fondation de la Caisse. Au cours d'une conférence de presse, l'administrateur-gérant, M. J.-Paul Brodeur, a révélé que, durant les derniers six ans, l'actif de la Caisse était passé de $2,900,000 à $8,600,000, plaçant ainsi St-Alphonse au premier rang des Caisses de la province.

"Ce progrès phénoménal, a-t-il expliqué, tient essentiellement au fait que les paroissiens de St-Alphonse ont eu confiance en leur Caisse et y ont placé leurs économies. Un tel succès est d'autant plus remarquable qu'il a été réussi dans un quartier de la classe moyenne. On y voit la preuve que les principes coopératifs bien compris peuvent accomplir des merveilles."

Quant au nouvel immeuble, il a été construit au coût de $300,000 par la firme J.-H. Dupuis Ltée, d'après les plans des architectes Bernard Lepatie et Guy Mongenais.

Il s'agit d'un édifice de trois étages, dont deux sont loués à diverses entreprises — notamment au gouvernement provincial qui y a logé les bureaux de l'auto-route des Laurentides.

L'aménagement de la Caisse, au rez-de-chaussée, a été conçu de manière à fournir le maximum de service dans le plus grand confort possible. Les plafonds sont en tuile acoustique, l'éclairage général est au "cold cathode", les colonnes sont revêtues de tuile céramique, les planchers sont en terrazo, les comptoirs sont en marbre français, les boiseries sont en noyer noir américain blanchi. La peinture a été faite au "Roxatone", de couleurs s'harmonisant avec l'ensemble.

Un service particulièrement apprécié des membres de la Caisse consiste à leur permettre d'effectuer un dépôt à n'importe quelle heure du jour et de la nuit, y compris les dimanches et jours de fête. Il leur suffit de glisser le dépôt dans une boite extérieure, qui est vidée tous les jours ouvrables par trois employés.

La voûte est particulièrement impressionnante, avec ses battants d'acier qui pèsent 16,000 livres. L'intérieur mesure 263 pieds carrés. Il est entouré de 16 rangs de "steelcrete", noyés dans une épaisseur de 18 pouces de beton.

Parmi les autres avantages mis à la disposition des sociétaires, notons encore les 204 coffrets de sûreté et la série de bureaux privés où les locataires de ces coffrets peuvent en examiner le contenu à loisir.

Dernier détail: Les transactions bancaires s'opèrent à St-Alphonse dans l'atmosphère d'une musique agréable diffusée avec discrétion par les hauts-parleurs dissimulés dans les plafonds.

M. Sidney Smith fait face à l'électorat

MADOC, Ont., 4 — (PCf) — Une élection complémentaire fédérale a lieu aujourd'hui dans la circonscription ontarienne de Hastings-Frontenac. C'est le premier scrutin fédéral depuis l'élection générale du 10 juin.

Il n'y a que deux candidats: M. Sidney Smith, 60 ans, ministre des Affaires extérieures, conservateur progressiste, et M. Ross Jowitt Dowson, de Toronto, 40 ans, communiste trotskyste qui se dit travailliste.

L'élection complémentaire a été déclenchée pour permettre à M. Smith de siéger aux Communes. M. Smith a démissionné du poste de président de l'université de Toronto pour pouvoir faire partie du cabinet Diefenbaker. On croyait qu'il aurait été élu par acclamation, les partis libéral, cécéfiste et créditiste ayant annoncé qu'ils ne feraient pas la lutte dans les circonstances au nouveau ministre des Affaires extérieures. Hastings-Frontenac est depuis longtemps une forteresse conservatrice.

DERNIERE MINUTE

Dix minutes avant la clôture des présentations, le 21 octobre, M. Dowson entrait en lice, de là la nécessité du scrutin d'aujourd'hui.

M. Smith brigue les suffrages pour la première fois. Originaire de Port Hood, sur l'île du Cap Breton, il est avocat et il n'avait que 37 ans lorsqu'il devint pour la première fois président d'une université. M. Dowson, lui, a été candidat à plusieurs reprises à la mairie de Toronto, toujours sans succès. Il a été le chef d'un parti défunt, le parti anti-staliniste des ouvriers révolutionnaires et il est aujourd'hui l'un des dirigeants de la Ligue d'éducation socialiste.

L'élection complémentaire d'aujourd'hui n'est pas la seule à avoir été déclenchée par Ottawa depuis le 10 juin, bien que ce soit la première à être marquée par un scrutin: en effet, le 9 septembre, M. G. H. Doucett était élu par acclamation député conservateur aux Communes de la circonscription ontarienne de Lanark; l'élection dans cette dernière circonscription avait été déclenchée par suite du décès du Dr W. G. Blair, qui avait été réélu député conservateur progressiste de Lanark à l'élection générale du 10 juin.

M. George S. White, qui avait été réélu le 10 juin député conservateur progressiste de Hastings-Frontenac, a démissionné pour permettre à M. Smith, de siéger aux Communes. M. White a été par la suite nommé sénateur.

101e anniversaire de naissance

FRANCFORT, Allemagne, 4. — (Reuters f) — Le plus âgé des généraux allemands, le général Hermann von Kuhl, a célébré son 101e anniversaire de naissance. Il était le chef d'état-major de la 1re armée allemande qui approcha de Paris au début de la première Grande Guerre.

15,000 écoliers au Jardin Botanique

Tous les 15,000 écoliers et écolières des classes de 8e et 9e année de la Commission des écoles catholiques de Montréal utiliseront, au cours de l'année, le Jardin botanique pour compléter par des séances pratiques leurs études théoriques. C'est ce que vient d'annoncer M. Claude Robillard, directeur du service municipal des parcs. Une petite cérémonie, en présence de l'autorité de la Commission des écoles et du service des parcs, a marqué l'ouverture officielle de ces cours, ce matin, à 11 heures.

Les séances régulières se dérouleront tous les jours de la semaine, à raison de deux classes par séance, de 9 à 11 h. 30 le matin et de 1 h. 30 à 4 h. l'après-midi.

La séance comprendra une réunion dans l'auditorium du Jardin où les élèves pourront voir et disséquer à l'aide de films, transparences et spécimens d'herbier et vivants les plantes qu'ils étudieront dans leurs cours théoriques. La séance à l'auditorium sera suivie d'une visite aux serres du Jardin. Les élèves s'initieront plus particulièrement aux plantes grasses, aquatiques, au terrarium, aux paniers suspendus, à la propagation des plantes par boutures ou autres méthodes. Ils pourront ainsi monter eux-mêmes une collection pour leur classe.

Nouveau parti provincial?

SHERBROOKE, 4. (PCf) — La Tribune, quotidien de Sherbrooke, estime que la défaite de M. Jean Drapeau à l'élection municipale de lundi dernier à Montréal hâtera la formation d'un parti politique québecois qui aura pour chef l'ancien maire de la métropole.

Le journal rapporte qu'il tient la chose de très bonne source et précise que le nouveau parti provincial unira les libéraux québécois voulant que leur propre parti se réforme, les nationalistes de la province et les partisans de la Ligue d'action civique de Montréal.

La Tribune précise de plus que le nom du nouveau parti est l'Action civique libérale et que la décision de former ce parti a été prise mercredi dernier lors d'une réunion à laquelle assistaient M. Drapeau et la plupart des députés libéraux à l'Assemblée législative de Québec y compris M. Georges-Emile Lapalme, chef du parti libéral provincial.

M. LAPALME

M. Lapalme a annoncé récemment qu'il avait l'intention de démissionner. Les députés libéraux à Québec sont au nombre de 17.

La Tribune rapporte avoir appris que M. Lapalme démissionnera lors d'une réunion de militants libéraux qui débutera à Montréal vendredi.

M. Lapalme abandonnerait non seulement la direction du parti libéral provincial mais encore son poste de député d'Outremont. M. Drapeau serait candidat dans cette circonscription le jour où une élection complémentaire y aurait lieu.

3[illegible] morts accidentelles au Canada en fin de semaine

(Par la PRESSE CANADIENNE)

Trente-neuf personnes ont péri accidentellement au cours de la fin de semaine au Canada.

Un relevé de la Presse Canadienne indique, de 6 heures vendredi soir à minuit dimanche, que le Québec déplore 16 pertes de vie; l'Ontario, 11; le Manitoba, cinq; l'Alberta, quatre; la Colombie-Canadienne, deux; l'Ile du Prince-Edouard, une. On ne signale aucun accident mortel dans les autres provinces.

Les accidents de la circulation et de la route ont fait 10 victimes dans le Québec, sept en Ontario, trois en Alberta, et neuf dans les autres provinces. Les accidents de chasse ont fait trois victimes en Ontario et une quatrième s'est noyée au cours d'un voyage de pêche.

Dans le Québec, deux personnes ont été électrocutées; deux ont péri dans les flammes; une s'est noyée; un garçon de 10 ans a reçu une balle dans le dos.

Il portait sur lui une fiole de radium

TORONTO, 4 — (PCf) — Un immigrant allemand, qui assistait hier à un exercice de défense passive à l'Exposition nationale du Canada, a subitement sorti de sa poche une fiole de radium dont la dose était mortelle.

Stupéfait, un policier muni d'un compteur geiger a constaté que l'aiguille de son cadran oscillait sensiblement. On s'est empressé de fouiller le dénommé Gunder Kuhn pour le dépouiller d'un revolver chargé. Inculpé de port d'arme illégal, il a été écroué à la prison Don où il a subi un bain de décontamination tandis que les auxiliaires de la défense passive et les policiers s'employaient à enrayer la radioactivité que l'immigrant avait semée sur son passage.

L'Allemand a reconnu qu'il avait apporté cette fiole au Canada il y a huit mois, précisant qu'il s'en servait depuis plus d'un an pour rendre lumineux les cadrans des montres-bracelets et autres instruments. Mécanicien, il est présentement à l'emploi d'une compagnie qui fournit de l'équipement aux hôpitaux.

UNE PLAIE OUVERTE

La police a de plus constaté que le dénommé Kuhn avait, au dessus de l'oeil gauche, un diachylon recouvrant une plaie ouverte. M. J. D. Nesterenko, spécialiste de radioactivité, a examiné l'Allemand et déclaré que des plaies de cette nature se rencontrent souvent chez des personnes souffrant de la maladie provoquée par les radiations. D'autres spécialistes soulignent que le sang de cet homme est infecté. Mais on procédera aujourd'hui à un examen plus complet.

La police a précisé que la fiole contenait environ 20 grammes de poudre grise. Les vêtements de l'immigrant ont été brûlés à la prison. Il a été transféré pour la nuit dans la cellule d'un poste d'arrondissement et ramené à la prison Don aujourd'hui.

La police a de plus constaté que la maison de chambres où habitait l'Allemand était gravement contaminée. Il a fallu brûler la literie, évacuer les occupants qui ont dû se laver longuement et fermer la maison.

Kuhn, dont la femme et la fillette habitent Lubeck, en Allemagne occidentale, se proposait de retourner en Europe pour Noël.

Trente personnes jetées sur le pavé à St-Elzéar

Une trentaine de personnes, dont dix enfants, ont été jetées sur le pavé, de bonne heure samedi matin, par un violent incendie qui a détruit leurs logis, dans le paisible village de St-Elzéar, à quelque dix milles au nord de la métropole.

L'incendie a détruit deux magasins, plusieurs logis, une grange et un ancien clapier. Les trente personnes, chassées par le feu, ont tout perdu dans le sinistre.

Grâce toutefois à la division de Ste-Rose de la Croix-Rouge canadienne, les sinistrés étaient abrités dans des refuges temporaires et recevaient le réconfort nécessaire de même que des vêtements pour parer à leur indigence soudaine.

Une des maisons détruites était une maison de convalescence pour personnes âgées, propriété de M. Yvon Archambault, chez qui logeaient sept pensionnaires. Cette maison avait été auparavant une garderie pour enfants, située à près d'un mille à l'est du boulevard des Laurentides.

Les pensionnaires étaient MM. Jos.-E. Pouliot, 59 ans, Arthur Bourassa, 71 ans, Pascal Mentini, 64 ans, Johnny Mickolak, 64 ans, Henri Blais, 61 ans, Antonio Nolin, 50 ans, Emery Koves, 68 ans.

Dans les logements de la même maison et de la maison voisine se trouvaient M. et Mme Bélisle et leurs trois enfants; M. et Mme Guy Morin et leurs trois enfants; M. et Mme Gagnon et leurs deux enfants; et M. et Mme Grenier et leurs deux enfants.

Toutes ces personnes ont été secourues par la Croix-Rouge, dont le major et Mme E. Belle, M. F.-R. Bertrand, président de la section de Ste-Rose, M. Jacques Quesnel et Mlle Claudette Belle.

En outre, trois autres personnes ont été atteintes par le sinistre. Ce sont les enfants adoptifs de M. et Mme Archambault, MM. Marcel et Denis Cotnoir, ainsi que leur petite-fille, Linda Trahan, en visite chez ses grands-parents.



LE MAIRE DE MONTREAL CHEZ LES GRECS — Le nouveau maire élu de Montréal, l'hon. sénateur Sarto Fournier, fit l'une de ses premières apparitions en public à l'occasion du banquet annuel marquant le 27ième anniversaire de l'Ordre hellénique d'Ahepa, en l'hôtel Mont-Royal. Nous voyons avec Son Honneur M. Nicholas D. Demetelin, vice-président de la communauté grecque canadienne.

Une autre fin de semaine tragique

16 morts dans le Québec

[par HERVE LAPIERRE]

C'est un autre tragique bilan que celui enregistré au cours de la fin de semaine écoulée et qui se chiffre par plus de seize morts et de nombreux blessés transportés dans les divers hôpitaux du Québec et tout particulièrement de la région métropolitaine.

La route à elle seule a fait dix morts; deux vieillards ont perdu la vie dans un incendie qui a ravagé une maison de rapport dans la métropole; deux hommes ont été électrocutés à leur travail; un garçon a été tué d'une balle de fusil; un employé d'une pulperie s'est noyé, et on nous rapporte de multiples autres accidents dont les victimes ont subi des blessures diverses qui ont nécessité leur transport à l'hôpital.

LA LISTE DES MORTS:

Mme Magloire Larocque, 67 ans, 2032, rue St-Germain, Montréal;

M. Gérard Pinsince, 29 ans, de Manchester, N.-H.;

Mme Claude Cyr, 23 ans, du Cap-de-la-Madeleine;

M. Marcel Gilbert, 21 ans, de Saint-Georges-de-Beauce;

M. Emile Lacasse, 62 ans, de l'Ange-Gardien;

Gaston Landry 19 ans, 2850, rue Cadillac, Montréal;

M. et Mme Pierre-Albert Lordon,

(Suite à la page 14)

Un incendie de $100,000 dans la vieille capitale

QUEBEC,4 — (DNC) — Des dommages estimés à plus de $100,000 ont été causés lors du violent incendie qui a ravagé, samedi matin, les établissements de G. Arthur Lemay Inc., situés au 170, rue St-Pierre, près du Bassin Louise. L'intérieur du bâtiment abritant les locaux de ce marchand de grains, de fruits et d'épiceries en gros a été complètement dévasté. La machinerie à grains qui avait été récemment renouvelée est considérée comme une perte totale, ainsi que toute la marchandise. Seuls les bureaux auraient échappé au brasier. Mais ils ont subi des dégâts par l'eau et la fumée.

Cet incendie a éclaté, peu avant minuit vendredi, et a tenu les pompiers québecois à l'oeuvre jusqu'à 8 h. samedi matin. Trois alarmes ont été nécessitées par suite de l'ardeur du brasier et par le danger de conflagration aux établissements voisins, dont les quartiers de la Commission des Liqueurs. Le vent était fort et les sapeurs ont vu les moyens à prendre pour épargner les firmes voisines.

La première alarme a été enregistrée à 11 h. 55, dit le lieutenant L'Heureux, du poste de pompiers No 5. "A notre arrivée, ajoute le lieutenant, les flammes grondaient à l'intérieur de la construction et semblaient s'être répandues à la grandeur. Elles ne devaient pas tarder à fracasser les vitres des fenêtres et à s'échapper par le toit et par les murs".

Le bâtiment, dont les dimensions sont de 100 pieds par 40 environ, est formé d'une charpente en bois recouverte de feuilles en tôle. Une tour surplombe le toit. Le feu s'est bientôt propagé jusqu'à cette tour et l'a embrasée. De cet endroit, les flammes étaient visibles par toute la ville et la Côte de Beaupré. Un écran de fumée âcre se répandait en même temps sur le Quartier Latin et la Haute Ville.

Devant la proportion de l'incendie, deux autres alarmes ont été sonnées. Les sapeurs de 10 casernes sont accourus pour prendre part à la lutte contre l'élément destructeur. Plusieurs jets ont été utilisés pour tenter d'enrayer la marche du brasier. Les échelles

(Suite à la page 14)

Une grave épidémie de vols dans la région de Québec

QUEBEC, 4 — (DNC) — La Sûreté provinciale a eu à faire face à une épidémie de cambriolages au cours de la fin de semaine. Des coups de feu ont même été tirés samedi matin, à Loretteville. Personne n'a été touché.

Vers 5 h. samedi matin, M. Georges Durand, marchand de Loretteville, a été éveillé par sa fille qui venait d'entendre du bruit à la porte de leur établissement dont ils occupent l'étage supérieur. M. Durand et son fils auraient surpris un individu comme il venait de briser la porte et s'apprêtait à s'introduire dans le magasin.

M. Durand a raconté à la police que le voleur s'est enfui à son arrivée et qu'il a pris place dans une camionnette qui se trouvait à la porte. Comme M. Durand sortait de son magasin, le fuyard tira trois coups de feu en l'air pour effrayer, semble-t-il, son poursuivant.

Des douilles de cartouche, trouvées sur les lieux ont permis au sergent-détective Jean-Claude Fournier, de la Sûreté provinciale, d'établir que le voleur était en possession d'un revolver automatique de calibre 35. La camionnette avec laquelle il a pris la fuite avait été précédemment volée sur la côte de Beaupré. Elle a été trouvée en fin de semaine avec des outils de cambriolage.

Plusieurs chalets ont également reçu la visite d'intrus à Cap Rouge, Lac St-Augustin, Château Bigot, Boischatel et à Ste-Thérèse de Beauport. M. Alphonse Auclair spécifie que sa maison d'été située sur les bords de la rivière Montmorency, à Boischatel, a été pillée et saccagée. Les meubles ont même été jetés à l'eau.

Un vol avec effraction a été également commis au garage Alphonse Glaude, 500, boulevard Ste-Anne, à Beauport. Des pneus et d'autres articles pour une valeur de $400 ont disparu. Les entrepôts de la Champlain Oil, sur l'avenue Industrielle, ont aussi été visités. Plusieurs caisses d'antigel et d'huile ont été emportées.

Par contre, cinq caisses de cocktail aux fruits en conserve ont été trouvées en face du 210, rue

(Suite à la page 14)

Tout cautionnement refusé à Callahan

Tout cautionnement a été refusé par la Cour à Edward P. Callaghan qui est accusé de tentative de meurtre sur la personne du Dr Ruben Lévesque.

Callahan a été ramené des Etats-Unis après qu'il eut cessé de combattre son extradition à la cour d'Albany. Le Dr Ruben Lévesque, président de la Ligue d'action civique, a été attaqué à coups de bâton en face de sa demeure alors qu'il se rendait auprès des malades, le 28 juin dernier, quelques jours après les élections fédérales.

Le Dr Lévesque a certifié qu'il avait été battu par trois hommes. Mais seul Callahan est accusé pour le moment. Le juge Willie Proulx n'a pas voulu se rendre à la demande de l'avocat de Callahan, Me Raymond Daoust, qui offrait un cautionnement de $5,000 pour la libération provisoire de son client. Il a déclaré à la Cour que Callahan était en liberté sous cautionnement à Albany au cours des procédures en extradition, lesquelles furent finalement abandonnées par l'accusé.

Le juge Willie Proulx en refusant tout cautionnement à Callahan a déclaré que ce dernier avait communiqué avec la police de Montréal quelques heures après le crime et qu'il avait assuré les policiers qu'il se présenterait à eux. Mais il n'a pas donné suite à sa promesse; au contraire il a fui vers les Etats-Unis. Le juge Proulx a cependant dit à Me Daoust qu'il pourrait renouveler sa demande de cautionnement lors de l'enquête préliminaire qui a été fixée à jeudi, le 7 novembre.



Ce soir, à 6 h. 15, à la suite vice-royale de l'hôtel Ritz-Carlton, devant les membres du Club des anciens de Sainte-Marie, M. Roger Champoux, journaliste, prononcera une conférence qu'il a intitulée : "L'ignorance fait beaucoup de progrès" ★ M. Gaston Tourigny, de Québec, a remporté les trophées attribués au vainqueur du "roadeo" de deux jours tenu par l'association des rouliers du Québec ★ M. George H. Dobbie a été réélu président de la Canadian Woollen & Knit Goods Manufacturers Association.

L'honorable Brooks Claxton, président du Conseil des Arts du Canada, sera le conférencier invité au déjeuner-causerie de la Chambre de Commerce de Montréal, mardi, le 5 novembre ★ La Fraternité Française d'Amérique a compilé les résultats de sa troisième campagne de souscription pour des oeuvres françaises au Canada et aux Etats-Unis. Le montant recueilli s'élève à $58,000 ★ La Chambre de Commerce du district de Montréal lance, du 14 au 28 novembre, une croisière de recrutement. Objectif : 500 membres.

Le Gala du Commerce, organisé sous les auspices de l'Association des licenciés de l'Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montréal, aura lieu cette année, le 22 novembre, dans les salons de l'hôtel Windsor. ★ Le poste de radio CJMS aurait été vendu à un groupe de financiers de la Nouvelle-Ecosse ★ La Chambre de Commerce du district de Montréal fera connaître prochainement l'attitude officielle de la Chambre devant la requête de la Cie de téléphone Bell du Canada tendant à une augmentation de ses taux pour les services urbains et interurbains.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

DES TECHNICIENS de l'observatoire Pulkovo, en Russie, surveillent l'envolée du satellite Spoutnik II, qui vient d'être lancé autour de la terre.

Le lancement d'une fusée russe sur la lune serait imminente

NEW-YORK, 4. (P.A.f.) — La prochaine étape de l'itinéraire spatial soviétique pourrait bien être le lancement d'un satellite sur la lune.

Un savant russe a déclaré que les Soviétiques espèrent le réaliser.

Evidemment, aucune date n'a été fournie. Mais le temps est peut-être plus rapproché que le monde ne le croit.

Un indice c'est qu'ils en parlent.

Le premier spoutnik fut une surprise étonnante. Mais les Russes peuvent répondre qu'ils avaient donné beaucoup d'avertissements à son sujet.

Plusieurs fois au cours de l'été dernier, Radio-Moscou a fait de brèves déclarations disant qu'un satellite artificiel serait "bientôt" lancé. C'était ambigu — ce pouvait signifier demain ou dans un an. Ils n'ont pas dit : "Nous essayerons demain".

AUTRE SURPRISE ?

On conjecture que peut-être ces déclarations signifiaient qu'un essai était imminent. Alors si ça ne réussissait pas les Soviétiques n'étaient pas obligés de déclarer que leur tentative avait échoué.

Lorsque le spoutnik I a été lancé, la Russie a déclaré qu'elle avait fait "d'un coup d'essai un coup de maitre".

Il y a une semaine, Radio-Moscou a déclaré qu'une chienne serait bientôt envoyée dans l'espace.

Elle y est actuellement, à bord du spoutnik II.

Ainsi les déclarations sur l'envoi d'une fusée pour transporter l'homme dans la lune signifient peut-être qu'une tentative est imminente.

Si un satellite, transportant un animal, n'est pas une assez grande surprise pour souligner le 40e anniversaire de la révolution bolchévique, le voyage à la lune le serait.

Une telle fusée pourrait déclencher une brillante explosion en guise d'avertissement qu'elle a atteint sa destination.

FUSEES LUNAIRES

Du point de vue technique, la Russie est près de réaliser ce rêve.

Son nouveau satellite contient une chienne et des instruments, pesant en tout 1,120 livres.

L'espace qu'occupent l'animal et les instruments est peut-être remplaçable par une autre fusée plus petite. Elle pourrait être lancée, d'une très haute altitude, et se mettre en route vers la lune.

Les Soviétiques ont peut-être des fusées lunaires en fabrication ou prêtes à partir.

Ou peut-être que les dires sur les voyages à la lune ne se rapportent qu'à une époque à venir.

Comme les Russes ne disent que ce qu'ils veulent, il appartient au monde d'essayer de deviner.

Inauguration officielle de l'hôpital Ste-Justine par le premier ministre Duplessis

Samedi prochain

Le premier ministre de la province de Québec, l'hon. Maurice Duplessis, viendra inaugurer le nouvel immeuble de l'hôpital Sainte-Justine pour les enfants sur le chemin de la Côte Ste-Catherine, à Montréal, samedi le 9 novembre prochain. La cérémonie se déroulera à 4 heures de l'après-midi en présence de Son Eminence le cardinal Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, du nouveau maire de Montréal, l'hon. sénateur Fournier, des autorités de l'hôpital, des représentants des corps publics et de nombreux autres invités.

Le nouvel Hôpital Ste-Justine, que l'on appelle à juste titre la "Cité-Hôpital", est en opération depuis le 20 octobre dernier, date du déménagement de l'ancien édifice de la rue St-Denis au nouvel immeuble du chemin de la Côte Sainte-Catherine.

On connait l'attachement de l'hon. Maurice Duplessis à l'oeuvre de Sainte-Justine. En 1951, c'était lui qui venait poser la pierre angulaire du nouvel immeuble. Et depuis lors, par l'entremise de son gouvernement, il a accordé de très généreux octrois à cet hôpital pour enfants, l'un des plus modernes dans toute l'Amérique du Nord.

Tout dernièrement encore, à la veille du déménagement, le premier ministre déclarait dans l'une de ses conférences de presse du vendredi, que le gouvernement provincial "s'était montré très généreux pour l'hôpital Ste-Justine, en lui versant plusieurs millions pour lui permettre de se construire un immeuble moderne et plus approprié à ses besoins".

De nombreux invités de marque assisteront à cette cérémonie. L'Archevêque de Montréal, Son Eminence le cardinal Léger, honorera la cérémonie de sa présence et dira quelques mots. Dans la matinée, Son Eminence bénira le nouvel immeuble. De son côté, le nouveau maire de la métropole, l'hon. sénateur Sarto Fournier, qui en sera à l'une de ses premières fonctions officielles, adressera également la parole.

Fin du monde

L'homme servi par une quantité de machines anciennes et nouvelles ne peut que s'atrophier. Déjà, il possède un certain nombre d'organes qui ne servent plus à rien, l'appendice par exemple, des muscles devenus atones parce qu'ils ne servent jamais (essayez de faire remuer vos oreilles), des os en pleine dégénérescence (les dents). Ne marchant plus, il verra les muscles de ses jambes se réduire à l'état de menus filets. Ceux des bras auront tout juste assez de force pour lui permettre de pousser sur les boutons de ses robots. Il pourra encore marcher, mais peu. Il n'aura plus de dents et se nourrira de vagues pilules vitaminées. Bref, ce sera une sorte de monstre et le progrès de la science aboutira à la dégénérescence de la créature.

Dans un des "Dialogues philosophiques", de Renan, les penseurs qu'il fait converser s'interrogent aussi sur le sort qui nous est réservé.

Le pronostic est sombre. Ils voient la terre dans quelques siècles sous la forme d'une planète lugubre, à la surface de laquelle un certain nombre d'idiots se chauffent au soleil. Quant aux géologues, ils entrevoient la terre envahie lentement par la mer universelle.

Le lancement de ce satellite, une acquisition pour le monde

OTTAWA, 4 — (PCf) — Les savants canadiens considèrent le lancement d'un deuxième satellite russe comme une acquisition pour le monde.

Les directeurs canadiens de l'Année internationale de géophysique considèrent qu'un grand pas a été franchi dans la connaissance du monde.

Ils disent croire que les Russes mettront leurs informations à la disposition des autres pays.

Ils ont exprimé peu de surprise au sujet du lancement d'un si gros objet que le Sputnik II.

Le Dr C. S. Beals, astronome de l'Observatoire du Canada, a déclaré à la Presse Canadienne : "Je ne sais si nous devons être surpris de quelque chose maintenant. J'en doute."

La seule surprise pour lui dans la déclaration de la Russie, c'est la date.

SEULE SURPRISE

"Nous étions porté à croire qu'il serait lancé le 7 novembre — jour anniversaire de la révolution russe — plutôt que maintenant.

Le Dr Donald C. Rose, directeur canadien de l'Année internationale de géophysique, a déclaré que sa seule surprise c'est que les Russes aient pu lancer un si gros satellite.

"Ils doivent avoir employé une fusée énormément plus grosse que celle qui a servi au lancement du premier satellite, et plus grosse que celles des Etats-Unis, si nous en jugeons par les informations fournies par ces derniers".

Le Dr Rose a déclaré qu'un plus gros satellite ajoutera beaucoup à nos connaissances sur l'espace. Il a dit croire que la Russie partagera ses informations avec les autres pays qui participent à l'Année internationale de géophysique.

"Ils ont promis qu'ils fourniraient des informations. Je ne crois pas qu'ils cacheront quelque chose. Je ne vois pas pourquoi", dit-il.

SPECTACULAIRE

Il a dit n'avoir reçu aucun renseignement scientifique de la Russie au sujet du nouveau satellite.

"Les satellites russes constitueront probablement la partie la plus spectaculaire de l'Année internationale de géophysique. La portée d'autres projets en marge de cette Année ne pourra être connue que dans plusieurs années", a dit le Dr Rose.

"La majorité des acquisitions scientifiques sont plutôt lentes et non spectaculaires", dit-il.

Le nouveau satellite, "place définitivement la Russie bien en avance dans ce domaine scientifique particulier", dit-il.

Le Dr Rose croit qu'il est prématuré d'envoyer un animal dans un satellite. "C'est un peu trop tôt pour cette expérience. Je ne crois pas qu'elle sera populaire".

Le Dr Beals n'est pas non plus "tellement attiré par cette idée."

"Je ne vois pas ce qu'on peut en tirer. Ce n'est pas une chose très plaisante à faire avec un chien", dit-il.

Le français remplace l'anglais en Israël

TEL-AVIV. — Comme le ministère israélien de l'éducation et de la culture l'a récemment annoncé, ses services préparent un programme d'enseignement du français qui devra être introduit dans les écoles primaires du pays, durant la nouvelle année scolaire, et qui fera du français la principale langue étrangère à enseigner, à la place de l'anglais.

Le hold-up de St-Cuthbert éclairci

La haute taille d'un bandit mène à 4 arrestations

(Par CLAUDE LA VERGNE)

Quatre récidivistes, ayant tous des causes pendantes devant les Tribunaux, sous des accusations de vol à main armée et de vol de coffre-fort, et dont l'un était déjà recherché sur un mandat de dépôt, ont été mis sous arrêt en fin de semaine par la Sûreté provinciale.

Le lieutenant-détective Albert Bisaillon, chef de l'escouade des vols à main armée de la Sûreté provinciale, a annoncé qu'avec ces arrestations on avait éclairci le hold-up commis, vendredi, à la Caisse Populaire de Saint-Cuthbert, comté de Berthier.

Les quatre détenus, arrêtés dimanche matin, seront traduits en Cour criminelle, demain, à Joliette, où ils devront répondre à une accusation de vol de banque au montant de $8,500.

Les suspects arrêtés ont été identifiés comme étant Rocky Brunet, 30 ans, qui était déjà recherché depuis le 30 octobre dernier, alors qu'il avait négligé de se présenter en Cour à Joliette, pour y subir son procès sous l'accusation d'avoir pris part au vol à main armée commis en 1956 à la Caisse Populaire de Lavaltrie. (Son présumé complice, lors de cette affaire, a déjà été reconnu coupable et condamné au pénitencier) ; Jean Martel, 20 ans, qui doit subir dans quelques jours un procès pour vol de coffre-fort à Mont-Laurier ; Léo Brûlé, 29 ans, qui est en liberté sous cautionnement en attendant que sa cause soit entendue devant la Cour d'appel du Québec. Il en a appelé d'une cause de vol de coffre-fort en rapport avec laquelle il a été condamné à deux peines de deux années de pénitencier à Mont-Laurier ; et Fernand Auger, 28 ans, qui doit subir un procès mardi le 5 novembre, à Montréal, sous une accusation de possession illégale d'arme à feu.

Le lieutenant Bisaillon, qui a été assisté dans cette affaire des détectives Charles Nadeau, Gérard Landreville, Gérard Ducharme et Georges Rouleau, nous dit qu'il a détenu un total de dix personnes au cours de cette enquête et que jusqu'à maintenant on a retrouvé une partie de l'argent volé et un revolver chargé qui aurait été utilisé au cours du hold-up.

On se souvient que ce vol a été commis vers deux heures, vendredi matin, à la Caisse populaire de Saint-Cuthbert. Trois bandits se sont présentés à la porte de la banque au milieu de la nuit et y ont tenu en respect les deux occupants de la maison et les ont forcés à ouvrir la voûte.

S'étant personnellement rendu sur les lieux du vol peu après la fuite des bandits avec la somme de $8,500, le lieutenant-détective Bisaillon a appris, de M. Léonide Fafard et de sa soeur Rose-Alda, que l'un des gunmen était exceptionnellement grand.

D'autres personnes avaient rapporté avoir aperçu dans le village à peu près à l'heure du vol une voiture Cadillac de couleur jaune et à son volant un individu mesurant six pieds et trois pouces.

C'en était assez pour placer la police sur une piste puisque les détectives ont cru avoir reconnu à sa taille Rocky Brunet dont le nom était déjà placé sur la liste des personnes recherchées.

Par la suite, les policiers ont localisé à Montréal la Cadillac et son propriétaire qu'ils ont interrogé. Cet individu dont l'identité n'a pas été rendue publique a avoué à la police avoir prêté sa voiture à Brunet qui la lui avait demandée en vue d'une partie de chasse.

Peu après, Brunet était arrêté au 1050, avenue Hôtel de Ville, et placé en détention. Les détectives se rendirent ensuite dans une maison de la rue St-Denis où Jean Martel a été arrêté et trouvé en possession de $1,055. Les deux autres détenus furent arrêtés l'un après l'autre à peu de temps d'intervalle alors qu'ils se présentaient à ce même endroit.

Le lieutenant Bisaillon nous dit qu'avant de les traduire en Cour, il interrogera les quatre suspects en marge de plusieurs autres vols commis dans la région de Montréal depuis un certain temps. La police de Montréal désire de plus questionner les suspects. Le revolver retrouvé par les détectives au cours de l'enquête proviendrait d'une banque récemment cambriolée.



(Photo Défense Nationale)

COLONEL HONORAIRE — Les 17e Hussards ont un nouveau colonel honoraire : M. Harold Crabtree. On voit ci-haut, lors de l'investiture, de gauche à droite : le lieutenant-colonel Benbow, officier commandant des 17e Hussards ; le major-général J. P. E. Bernatchez, commandant de l'Armée canadienne, division du Québec ; et le colonel honoraire Crabtree.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

M. ANEURIN BEVAN, un des leaders du parti travailliste anglais, photographié au moment où il quittait le secrétaire aux Affaires étrangères des Etats-Unis, M. John Foster Dulles, après un entretien qui a duré plus d'une heure, samedi dernier, et qui a porté sur des questions de politique étrangère de portée générale. M. Bevan a déclaré qu'il est venu aux Etats-Unis pour jauger l'opinion publique américaine.

Obscurantisme

PARIS — Il y a encore des centaines de sorciers en France. On en rencontre surtout dans le Berry, en Savoie, dans le Cotentin, en Bretagne. C'est ce que révèle Jean Palou dans son livre "La Sorcellerie" de la collection "Que sais-je". Un père jésuite a raconté à l'auteur que des paysans à confesse lui avaient déclaré tranquillement : "Nous baptisons des crapauds habillés de velours, est-ce un péché ?"

Ces paysans gardaient vivantes les vieilles traditions de sorcellerie. Le crapaud est en effet l'animal familier des sorciers anciens. De nombreuses pratiques de sorcellerie sont ainsi toujours en vigueur dans nos campagnes. Voici, par exemple, une recette de sorcellerie française pour rendre une personne amoureuse :

Cueillir une pomme, aspergez-la et parfumez-la. Puis, avant de l'offrir à la personne que vous désirez subjuguer, dites : "O Dieu, vous qui avez fait Adam et Eve des quatre éléments, de même vraiment qui mangera ce fruit fasse toujours ma volonté."

Les droits minéraux leur ont rapporté $50,000

VIRDEN, Manitoba, 4 — (PCf) — Environ 800 propriétaires de terrains de cette ville du sud-ouest du Manitoba ont des parts dans les entreprises pétrolifères dont les 14 puits entourent leurs habitations.

Personne ne devient très riche, mais l'année dernière, ils se partageaient $50,000 de profit, parce que chacun est propriétaire des droits minéraux du pétrole enfoui sous son terrain.

La plupart d'entre eux sont propriétaires de trois lots d'un seizième d'acre. Les redevances annuelles varient entre $10 et $40 selon la production de chaque puits.

Plusieurs ont déposé à la banque l'argent gagné de cette façon.

SYSTEME DE LA COMPAGNIE

Ce système de mise en commun des bénéfices tirés du pétrole a été instauré par la compagnie Ponder Oil de Calgary, à la suite de la découverte d'un gisement pétrolifère sur la ferme de Mike Kalinski, le 30 décembre 1954. Plus tard, la compagnie Amurex Oil achetait les propriétés de la Ponder à Virden.

La compagnie pouvait désormais chercher du pétrole dans les limites de la ville en payant $70 l'acre.

Cependant, si le sol s'avérait productif, la compagnie promettait de partager les profits à parts égales après avoir remboursé le coût du forage.

La compagnie creusa un puits sur chacune des 14 subdivisions légales restantes, soit 40 acres dans la ville. On avait déjà exploré les deux autres subdivisions avant l'instauration de ce système.

L'accord stipulait aussi que les propriétaires de terrain partageaient les profits seulement du pétrole trouvé dans leur subdivision.

La ville n'a pas retenu les droits minéraux qu'elle avait vendus avant 1953. Elle n'a des droits que sur 131 acres, alors que le gouvernement provincial en a sur 159 acres; les Chemins de fer Nationaux sont propriétaires des droits sur 75 acres, les propriétaires de terrains sur 213 acres et les compagnies privées sur 92.

ACCUMULATION

Même si collectivement les propriétaires ont fait des profits assez importants, individuellement ils n'ont pas considérablement amélioré le budget familial.

Mme Paul Beltz, dont le mari travaille pour une entreprise pétrolière à Viriden, dit: "Ces profits sont tellement petits qu'on ne peut même pas songer à s'acheter un réfrigérateur. Il faut attendre qu'ils s'accumulent avant de les utiliser". Ils ont reçu deux chèques de $27 et de $9 pour les droits d'un puits creusé sur leur terrain, il y a 18 mois.

Après le spoutnik II, le plus gros aérobus au monde

MOSCOU, 4 — (PAf) — Le gouvernement soviétique annonce aujourd'hui qu'il a mis en service "le plus gros aérobus du monde". L'appareil est un quadriréacteur dont les turbo-propulseurs sont deux fois aussi puissants que ceux des avions de cette catégorie en dehors de la Russie.

Le communiqué ajoute que l'avion est si vaste qu'il a fallu le munir de deux ascenseurs, d'un système téléphonique et d'un restaurant où l'on peut servir 48 personnes en même temps.

Cet appareil turbo-propulsé, appelé le TU-114, n'a besoin que de 10 à 12 heures pour transporter 120 passagers de Moscou à New-York.

Toujours d'après le même communiqué officiel, l'avion peut transporter 220 personnes pour de courtes envolées de 800 à 900 milles et 170 voyageurs pour des envolées de moyenne distance. Les Russes précisent que cela coûtera à peu près le même prix pour voyager à bord de cet avion que par chemin de fer.

La turbo-propulsion s'effectue par des moteurs à réaction dont les turbines actionnent des hélices par opposition à la simple thermopropulsion qui s'effectue sans hélices.

On annonçait il y a quelques mois que cet appareil, dessiné par M. A. N. Tupolev, le même dessinateur auquel les Russes doivent le TU-104 qui est le seul aérobus thermopropulsé en service dans le monde, était à son tour à la veille de faire son apparition sur les routes commerciales.

Le communiqué d'aujourd'hui, qui annonce qu'il est entré en service, fait partie d'une série de nouvelles officielles proclamant des triomphes de la science soviétique à l'occasion du 40e anniversaire de la révolution bolchévique qui sera célébré le 7 novembre.

"Déjà, dit la nouvelle, il transporte passagers, baggage, courrier et autres marchandises sur des lignes nationales et internationales. Sa grande capacité de chargement, les grandes distances qu'il peut parcourir et sa grande vitesse permettent au TU-114 de réduire considérablement le prix exigé de ses voyageurs au point qu'il ne dépassera peut-être pas celui des voyages par chemin de fer.

"Pour les dimensions et pour le nombre de voyageurs qu'il peut transporter, le TU-114 est le plus gros des aérobus du monde et ses moteurs à turbo-propulsion en font aussi le plus rapide."

Le communiqué ne fournit aucun détail technique sur la vitesse et le poids du chargement possible à l'appui de l'affirmation qu'il s'agit là du plus gros aérobus du monde.

Les photographies qu'on en a publiées montrent qu'il a à peu près la même silhouette que le TU-104.

Son équipage comprend 10 personnes. Les Moscovites le verront peut-être jeudi pour la première fois. Si la température le permet, il participera à l'escorte aérienne du traditionnel défilé du 7 novembre.

Le communiqué note en terminant que les travailleurs du grand bureau de dessinateurs aéronautiques de Tupolev ont remis le nouvel avion au gouvernement comme cadeau de quarantième anniversaire de la révolution.

La science confondue

SANTA-FE — Les experts en météorites de l'Université du Nouveau-Mexique ne parvenaient pas à identifier un échantillon de substance noirâtre qui leur avait été adressé de Georgie, Finalement, la femme de ménage de l'un des savants élucida le mystère : il s'agissait d'un morceau de toast (trop) grillé.

Eau radioactive

BERLIN — A l'Institut de physique de Munich, le professeur Garlach a déclaré que l'eau potable de cette ville est devenue dangereusement radioactive, à la suite des pluies récentes, qui portent des traces de poudre produites par les dernières explosions atomiques qui ont eu lieu aux Etats-Unis.



Une nouvelle série d'émissions à l'intention des jeunes téléspectateurs débutera aujourd'hui, à 6 heures du soir. **Le Tour de la France** — c'est là le titre de la série — aura l'avantage de susciter l'intérêt des jeunes par une intrigue dramatique qui les aiguillera tout naturellement vers l'aspect éducatif et documentaire de l'émission. Celle-ci a été réalisée sur film pour le bénéfice de la Radio-Télévision Française et de Radio-Canada par Télé-International.

Le film raconte l'histoire de deux enfants dont le père, un Français, avait émigré au Canada. Le père meurt et les deux enfants, âgés respectivement de quinze et de cinq ans, deviennent donc orphelins. Leur père ne leur laisse comme héritage qu'un nom, celui d'un oncle vivant en France, un monsieur Leclerc. Pour le retrouver, les deux orphelins s'embarqueront donc à destination de la France.

La première émission débute avec l'arrivée d'un transatlantique au port du Havre. Les deux orphelins, Claude et André, sont seuls dans ce pays, sans âme soeur. Ainsi, ils passeront de ville en ville, de province en province, recueillis par des amis de fortune qui les aideront à chercher ce toujours fuyant monsieur Leclerc. Le retrouveront-ils? C'est ce que les jeunes téléspectateurs sauront en suivant les aventures que leur offrira **le Tour de la France.**

Chaque émission sera divisée en deux parties ; une de vingt minutes qui sera le roman de nos deux orphelins, l'autre de neuf minutes qui sera le documentaire sur la ville ou la province visitée.

Ce soir à 8 heures, **les Belles Histoires des pays d'en haut** transporteront de nouveau les téléspectateurs à la cabane de Wabo où Jambe-de-bois et Alexis poursuivent une longue conversation.

Le quêteux tente de persuader ce pauvre Alexis de ne pas se laisser abattre par son chagrin et de chercher au plus tôt un travail absorbant qui le détournera de ses accablantes préoccupations. L'avare fera son apparition à la cabane du sauvage et il paraîtra disposé à faire une proposition à Alexis. Ce dernier acceptera-t-il l'offre de Séraphin? C'est ce que la suite du programme nous apprendra.

On retrouvera également lundi prochain le bon curé Labelle et le journaliste Arthur Buies, qui discutent ensemble des problèmes de la colonisation. Le docteur Cyprien, de son côté, annoncera son départ précipité pour les campagnes éloignées où de nombreux patients le réclament. On ne verra pas ce départ d'un très bon oeil chez les Laloge où la fragile Donalda vient de tomber malade. Est-ce grave? Ne s'agit-il que d'un mauvais rhume ou au contraire d'un cas sérieux? Le médecin seul pourrait se prononcer et la fatalité a voulu qu'il quitte le village précisément au moment où la malheureuse jeune fille aurait besoin de ses soins. Qui se chargera de rattraper le docteur? On souhaite qu'un bon samaritain puisse se mettre à la recherche du docteur Cyprien; la santé et peut-être la vie de la belle Donalda sont en jeu.

C'est Fernand Quirion qui réalise **les Belles Histoires des pays d'en haut.**

ROLANDE ET ROBERT

La populaire émission musicale **Rolande et Robert** se poursuit toujours en l'absence de Rolande Désormeaux qui doit nous revenir bientôt. En attendant son retour, la gentille Rolande délègue chaque semaine auprès du public un artiste pour la remplacer.

Ce soir, à 7 h. 45, c'est une diseuse bien connue à la radio et à la télévision qui sera l'ambassadrice de Rolande. Jacques Des-Baillets, l'annonceur attitré de la série, ainsi que Robert L'Herbier, l'époux de Rolande, présenteront aux téléspectateurs la charmante Estelle Caron. Celle-ci chantera une délicieuse mélodie intitulée **la Fraîcheur de la mer.**

Robert L'Herbier interprétera pour sa part **Mon p'tit paradis ; Pourquoi pas** et **Si, dans un cœur.**

La série **Rolande et Robert** est une réalisation Bernard Parent.

REPORTAGE

La prochaine émission de **Reportage,** ce soir à 10 h. 30, se propose de faire connaître au public une initiative de l'Ecole des Beaux-Arts de Montréal. Il s'agit des cours du soir offerts aux personnes qui, en dehors de leurs occupations régulières, désirent trouver un complément de culture ou s'initier à certaines formes d'art par les disciplines qu'on y enseigne : peinture, dessin, modelage, etc.

Au moyen d'images et d'interviews-éclairs, l'équipe de **Reportage** insistera sur l'intérêt que comportent ces cours ouverts au public. Professeurs et élèves seront interrogés par Jacques Languirand, qui préparera aussi les textes de présentation, et par Raymond Charette.

Présenté en direct de l'Ecole des Beaux-Arts, grâce à l'unité mobile de Radio-Canada, ce **Reportage** sera réalisé par Roland Guay.

CE SOIR A CBFT

5 h. 00 — **La boite à surprises.** Nous retrouverons Monsieur Surprise, les clowns Bim et Nok et Fanfreluche... Avec Pierre Thériault, Kim Yaroshevskaya, Louis de Santis, Jean-Louis Millette et Edgar Fruitier. Textes de Claude Martin et Myro.

5 h. 30 — **Pépinot.** Pampan demande à Potiron de peindre une fresque dans le château du roi Aménhotep. Celui-ci revient de la guerre, aveugle et doit choisir quelqu'un pour le remplacer sur le trône...

6 h. 00 — **Le tour de la France.** Nouvelle émission à l'intention des jeunes, une réalisation de Télé-International. Deux orphelins partent en France à la recherche de leurs parents ; nous les suivrons dans leur voyage qui sera en même temps instructif puisqu'il permettra de découvrir la France dans ses villes et villages.

6 h. 45 — **Carrefour.** Pour quatre lundis consécutifs René Lévesque interviewera M. Jean Bruchési.

7 h. 00 — **Les affaires de l'Etat.** Nous entendrons un représentant du parti progressiste-conservateur.

7 h. 30 — **Cinéfeuillton** qui présente le sixième épisode du film UN GRAND PATRON avec Pierre Fresnay et Jean-Claude Pascal.

7 h. 45 — **Rolande et Robert** avec Robert L'Herbier, Jacques Desbaillets et Estelle Caron. On entendra "La fraîcheur de la mer", "Mon p'tit paradis", "Pourquoi pas" et "Si, dans un coeur".

9 h. 00 — **Porte ouverte.** Colette Bonheur chantera "I've Got Rythm, "Le mal d'amour" "on m'a volé tout ça" et "ça c'est la chance", tandis que Roland Gosselin fera entendre "C'est si doux" et le choeur féminin interprètera "La Légende du pays aux oiseaux". Les invités, The Carlu Carter Trio, vedettes de Showtime, danseront "Zebadiah". L'orchestre sera sous la direction de Lionel Renaud.

9 h. 30 — **Savez-vous voyager ?** avec l'animateur Gil Laroche.

11 h. 15 — **Télépolicier** présente le premier chapitre du film "Tant que je vivrai" avec Edwige Feuillère, Jacques Berthier et Jean Debucourt.

"Un jour, la JOC sera représentée à l'ONU"

"Un jour, la Jeunesse ouvrière catholique internationale sera représentée devant l'Organisme des Nations Unies pour rendre témoignage de la vérité", a déclaré hier Son Em. le cardinal Paul-Emile Léger devant des milliers de jocistes canadiens réunis dans la basilique de l'Oratoire Saint-Joseph du Mont-Royal pour clore les fêtes du 25e anniversaire de fondation de leur mouvement.

En exprimant ce voeu, l'archevêque de Montréal s'unissait également à la déclaration du Souverain Pontife et de nos évêques souhaitant que partout "les pouvoirs publics reconnaissent de plus en plus largement les services de la J.O.C., particulièrement dans les régions où se fait sentir l'urgence d'une intervention en matière d'éducation, les moyens nécessaires à cette oeuvre capitale".

"Dans tous les pays et en toutes les langues, a dit Son Eminence, l'on entend proclamer les bienfaits des initiatives catholiques en faveur de la Jeunesse ouvrière".

"Vous trouvez, chers Jocistes, a poursuivi le cardinal, une sécurité réconfortante dans la pensée que votre mouvement est qualifié pour collaborer avec les organisations internationales culturelles, car un texte du Pape l'affirme: "La J.O.C. est riche de son expérience en matière d'éducation de la jeunesse ouvrière, et possède une méthode qui a fait ses preuves et démontré sa capacité d'adaptation aux circonstances les plus variées. Elle est donc capable d'exercer partout où elle est présente une action large et durable sur l'éducation".

PENDANT LA MESSE

Le cardinal a parlé pendant la messe célébrée par le R. P. Paul-Emile Pelletier, O.M.I., aumônier de la J.O.C., lequel était accompagné à l'autel de l'abbé Aurélien Breault, aumônier diocésain de la J.O.C. à Joliette, et du R. P. Emmanuel Carrier, O.M.I., aumônier adjoint de la L.O.C. De tous les coins de la Province, dees milliers de jocistes étaient venus assister à cette cérémonie. Près d'une cinquantaine de drapeaux laissaient deviner des sections de Québec, des Trois-Rivières, de Nicolet, de Granby, du Lac St-Jean, de Rivière-du-Loup, de Montréal, etc. M. l'abbé Rodolfe Escamilla, aumônier national de la J.O.C. au Mexique, assistait Son Eminence au trône.

L'EGLISE DU SILENCE

Vers la fin de l'après-midi, des centaines de Néo-Canadiens ont à leurs tour bravé la pluie pour se rendre dans la basilique et assister à une messe célébrée par le cardinal Léger. Au cours d'une allocution, en français et en anglais, ce dernier leur a dit que l'Eglise du Silence gardera devant l'histoire le prestige d'une triple auréole : **"une auréole de fidélité** à Rome malgré la semence systématique du mensonge et des efforts pour triompher de la religion du Christ ; une auréole d'héroïsme et de ferveur en face de la souffrance ; et une auréole du service effectif pour une chrétienté renouvelée car le sang des martyrs sera toujours une semence de chrétiens."

★ TÉLÉVISION ★

CBFT - Canal 2 — CBMT - Canal 6 — CHLT - Canal 7
WCAX - Canal 3 — WPTZ - Canal 5

Lundi, 4 novembre

JOUR

3.30 (6) Kiddies' Corner
3.45 (7) Cinéfeuilleton
4.00 (6) Open House
(7) A sa cuisine
4.30 (2) Bobino
(6) Howdy Doody
(7) Fil, aiguille
5.00 (2) Boîte à surp.
(6) Chez nous
(7) Annie Oakley
5.30 (2,7) Pépinot
(6) The Champion

SOIREE

6.00 (2) Tour de France
(3) Steve Donovan
(5) News
(6) Sir Lancelot
(7) Rythmaires
6.15 (5) Variatones
6.25 (2) Nouv. sportives
6.30 (2) Ce soir
(3) Newstime
(5) Headline
(6) Playhouse 15
(7) Télé-Bulletin
6.45 (2) Carrefour
(3) D. Edwards
(5) To Be Ann.
(6) News
(7) Dat. Europe
7.00 (2) Affaires d'Etat
(3) Ros. Clooney
(5) Spts., Weather
(6) Tabloid
7.15 (2,7) Télé-Journal
(5) News
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Robin Hood
(5) Rod Monette
(6) Prov. Affairs
(7) Chez Nous
7.45 (2,7) Rollande et Ro.
(6) Patti Page
8.00 (2,7) Les Belles Hist.
(3) A annoncer
(5) D. with Angels
(6) Millionaire
8.30 (2,7) Rigolade
(3) Godfr. Scouts
(5) Action Tonight
(6) On Camera
9.00 (2,7) Porte Ouverte
(3) Whiting Girls
(5) Twenty-One
(6) I Love Lucy
9.30 (2,7) Savez-vo. Voya.
(3) Dec. Bride
(5) Turn of Fate
(6) Tugboat Annie
10.00 (2) Théâtre
(3) Frontier
(5) Boxe
(6) Sutdio One
(7) Texas Wrestling
10.30 (2) Reportage
(3) Frontier
(5) Star Theatre
(7) Idées en marche
11.00 (2) Télé-Journal
(3) Final Edition
(5) News, Sports
(6) CBC-TV News
(7) News
11.15 (2) Télépolicier
(6) Viewpoint
11.30 (6) Tapp Room
(6) Little Theatre
(7) News, Sports

Mardi, 5 novembre

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) Public Service
9.30 (5) Schooltime
9.45 (3) News
10.00 (3) Gary Moore
(5) Arlene Francis
10.15 (3) Garry Moore
10.30 (3) Art Godfrey
(5) Treasure Hunt
10.45 (3) Art. Godfrey
11.00 (5) Schooltime
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) CBC News
(5) This Is Life
1.10 (3) Mixing Bowl
1.30 (3) World Turns
(5) Miller Show
2.00 (3) Beat the clock
2.30 (3) Open House
(5) Bride and Groom
3.00 (2) Long métrage
(3) Swingbillies
(6) Kiddies' Corner
3.45 (7) Cinéfeuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Woman's Wld.
4.45 (5) Romances
(7) Théâtre, Petits
5.00 (2) Bobino
(3 Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
(6) A annoncer
(7) Range Rider
5.30 (2,7) Pinochio
(6) Bengal Lancers
5.45 (3) A A
(5) Western Tale
(6) Music

SOIREE

6.00 (2) Autographes
(5) News
(6) Rocky Jones
(7) Gais Lurons
6.15 (3) Sports
(5) Federal Man
6.30 (2) Ce soir
(3) Newstime
(5) Federal Men
(6) World Stamps
(7) Combat Sarg.
6.45 (2) Carrefour
(3) Doug Edwards
(6) CBC-TV News
(7) My Hero
7.00 (3) Boston Blackie
(5) Scorebook
(6) Tabloid
7.15 (2,7) Télé-Journal
(5) News
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Name Tune
(5) Annapolis
(6) Elizabeth
(7) Monde, Peuple
7.45 (2,7) Film
(6) Big Time in Sports
8.00 (2,7) Rend.-V. Sport
(3) Phil Silvers
(5) Geo. Gobel
(6) Front Page
8.30 (2,7) Quatuor
(3) Priv. Secretary
(5) Panic
(6) Dragnet
9.00 (2,7) C'est la Vie
(3) Meet Mr. McGr...
(5) Jane Wyman
(6) G M Theatre
9.30 (2,7) Au P'tit Café
(3) Captain Grief
(5) Bob Cummings
10.00 (2) H. du Concert
(3) $64,000 Quest.
(5) Californians
(6) Highway Patrol
(7) Concert
10.30 (3) Mystery
(5) Pat Munsel
(6) Film
(7) Le Courrier de...
11.00 (2,3,5,7) Nouvelles
11.15 (2) Télépolicier
(7) News, Sport
11.20 (3) Dangerous A...
11.30 (7) Lutte
12.00 (6) Nouvelles
12.15 (6) Viewpoint
12.22 (6) Ray Milland
12.52 (6) Top Plays

TÉLÉ-CRITIQUE

[par Marc René de COTRET]

THEATRE POPULAIRE

"Un Français à Moscou", que le Théâtre Populaire offrait aux téléspectateurs, hier soir, s'est révélé l'un des meilleurs programmes du genre à nous être présentés depuis longtemps. Le succès en revient autant au jeu bien senti des interprètes qu'au réalisateur, M. René Verne, qui, encore une fois, a réussi à faire un travail minutieux, ainsi qu'à l'auteur lui-même, Pol Quentin, dont le dialogue avait quelque chose de choisi.

Un Français à Moscou est l'histoire de l'occupation par Napoléon de la ville de Moscou, où il arrive avec ses troupes pour ne trouver que cendres et ruines. C'est la fameuse année 1812. Parmi son état-major, qui occupe un château épargné par l'incendie, se trouve un jeune militaire, le commandant Blanchet, réputé pour ses aventures amoureuses, ses duels et son orgueil. Mais arrivent dans ce château aussi deux comédiennes du théâtre français, et une femme, Française aussi, mais mariée à un Russe, Mme de Barkoff. Or, il se trouve que cette jeune femme est le premier amour, et le seul, de Blanchet. A la suite de plusieurs péripéties assez rapides, Blanchet avoue tout son amour à Mme de Barkoff qui, dans le temps, n'avait pas voulu reconnaître cet amour, mais qui, aujourd'hui, le lui rend bien. Finalement, le mari est tué et les deux jeunes gens pourront vivre leur vie. Mais le sort en décide autrement, et c'est à Blanchet qu'est dévolue la tâche de dynamiter Moscou après que l'armée de Napoléon sera partie. Il sait que c'est la mort certaine, mais il accepte son sort avec une résignation digne d'un Spartiate. Ayant enfin trouvé l'amour, il s'en va vers la mort.

M. Jean Coutu a dominé l'interprétation dans le rôle de Blanchet. Sa stature, son jeu racé, ses expressions nous ont encore une fois révélé que M. Coutu, quand il le veut, est un grand artiste. Françoise Faucher a été touchante et discrète dans le rôle de Mme de Barkoff; Yvette Brind'amour faisait une Sabine, comédienne de théâtre, pleine de rouerie et d'un fonds de sincérité qui s'alliaient bien ensemble. Mariette Duval a été remarquable de candeur et d'amertume tout à la fois en Louison. Gaston Dauriac campait un vieil intendant solide et sûr; Jean Lajeunesse, François Lavigne cadraient bien en militaires. Les décors étaient excellents, de même que la mise en scène.

De nouvelles concessions fiscales seraient accordées aux provinces

OTTAWA, 4 — (PCf) — De source autorisée on apprend que le premier ministre, M. Diefenbaker, se prépare à accorder de nouvelles concessions fiscales aux provinces conformément aux promesses qu'il a faites au cours de la dernière campagne électorale. La seule question qui se pose est de savoir jusqu'à quel point il est prêt à aller.

Les premières négociations du nouveau marchandage sur les ressources fiscales du pays auront lieu à Ottawa les 25 et 26 novembre, alors que M. Diefenbaker conférera avec les premiers ministres des dix provinces pour la première fois lepuis sa victoire du 10 juin dernier.

Les observateurs bien informés ne croient pas qu'il sera possible de disposer de toute la question au cours de cette réunion de deux jours et ils prévoient qu'une autre conférence fédérale-provinciale aura lieu au début de l'an prochain. Mais il semble certain que M. Diefenbaker donnera aux premiers ministres provinciaux dès la première occasion l'assurance qu'il est disposé à agir en sorte que les provinces puissent compter sur des revenus fiscaux supérieurs.

CONSIDERATIONS POLITIQUES

Etant donné la possibilité que des élections générales aient lieu l'an prochain, il faut prévoir que certaines considérations politiques perceront à la conférence. Chaque parti politique s'y trouvera représenté. Bien que tous les premiers ministres désirent ardemment augmenter les ressources fiscales de leurs gouvernements respectifs, on assistera sans aucun doute à un jeu de manoeuvres pour en retirer des avantages politiques propres à frapper l'imagination des électeurs.

Les libéraux, par exemple, ont affirmé dans leurs discours électoraux, le printemps dernier, que, si les conservateurs progressistes étaient élus, M. Diefenbaker favoriserait l'Ontario au détriment des autres provinces dans la répartition de nouvelles concessions fiscales. Les libéraux disaient que c'était là la raison pour laquelle le premier ministre de l'Ontario, M. Frost, s'était ouvertement lancé dans la mêlée à l'appui du chef national des conservateurs progressistes.

M. Diefenbaker s'est élevé contre cette accusation, répliquant que le barème du partage des impôts tel qu'arrêté par l'ancienne administration libérale laisse les provinces et les municipalités "dans un état de mendicité". Le gouvernement fédéral, poursuivait-il, prend plus que sa "juste part" du dollar d'impôt payé par les Canadiens.

TABLEAU POLITIQUE

Trois des premiers ministres provinciaux sont des libéraux, trois autres sont des conservateurs, deux représentent le parti du crédit social, un de parti CCF et l'autre, M. Duplessis, le parti de l'Union nationale dont on a affirmé qu'il a appuyé un certain nombre de candidats conservateurs dans le Québec aux élections de juin.

En acceptant l'invitation de M. Diefenbaker à la conférence du 25 novembre, M. Duplessis a exprimé l'espoir que la réunion sera "couronnée du plus grand succès, succès auquel le gouvernement de la province sera heureux d'apporter sa contribution en toute conformité avec les droits, les prérogatives et les libertés des provinces et du gouvernement fédéral en général et de la province de Québec en particulier".

LA FORMULE ACTUELLE

La formule fiscale actuelle pourvoit en somme au retrait graduel du gouvernement fédéral de certaines sections des domaines de l'impôt à la suite desquels les provinces peuvent s'y installer et en obtenir des revenus sans accroître le fardeau des contribuables. A cela s'ajoutent des versements de péréquation remis aux provinces par le gouvernement fédéral et la garantie de versements variables destinés à maintenir le revenu par tête des gouvernements des provinces moins fortunées au niveau des revenus des provinces les plus riches, l'Ontario et la Colombie-Canadienne.

La proportion déductible du fisc fédéral autorisée par Ottawa est de 10 pour cent de l'impôt fédéral sur le revenu des particuliers, de neuf pour cent de l'impôt sur le revenu des compagnies et de 50 pour cent des droits de succession. Les provinces peuvent percevoir leurs propres impôts ou les faire percevoir par le gouvernement fédéral en vertu d'un contrat de location ou de commission. En fait, toutes les provinces sauf l'Ontario et le Québec louent actuellement leurs domaines des impôts directs au gouvernement fédéral. L'Ontario perçoit tous ses impôts sauf l'impôt sur le revenu des particuliers dont elle loue le domaine à l'administration centrale.

CE QU'IL EN COUTE A OTTAWA

On a calculé que ces divers retraits, versements et concessions coûtent au gouvernement fédéral environ $650,000,000 par année. L'Ontario considère que la déduction aux pourcentages de 9-10-50 est insuffisante pour les provinces et qu'elle-même a besoin de $100,000,000 de plus pour joindre les deux bouts.

Des experts ont calculé que si l'Ontario obtient d'Ottawa des concessions qui se chiffrent par $100,000,000, l'augmentation proportionnelle des concessions accordées à l'ensemble des provinces formera une somme de $350,000,000 en supposant que toutes seront traitées sur le même pied.

En d'autres termes, la somme qu'il en coûterait au gouvernement fédéral s'élèverait de $650,000,000 à $1,000,000,000. On considère dans les milieux fédéraux que ce serait là charger très lourdement le Trésor fédéral et que cela rendrait d'autant plus difficile à l'administration de remplir ses autres promesses électorales sans creuser un profond déficit budgétaire.

Il semble donc probable que M. Diefenbaker ne se rendra pas jusqu'au bout des désirs de l'Ontario. Il proposera peut-être d'élever légèrement les pourcentages de la formule de déduction, ce qui donnerait à l'Ontario un peu moins que les $100,000,000 de plus qu'elle réclame tout en accroissant que d'environ $200,000,000, au lieu de $350,000,000, le montant sacrifié par le gouvernement fédéral.

M. M. Vaucher décédé

BIENNE, Suisse, 4. (PAf) — M. Maurice Vaucher, qui était le président de la fédération des horlogers suisses depuis 1933, est décédé à l'âge de 69 ans. Il a succombé à une attaque cardiaque.

Radio Sacré-Coeur

Demain, au poste de la "Patrie" — CHLP — à 8 h. a.m. et 6 h. 20 p.m.: M. l'abbé Jean-Paul Bourret: "La Bible, bienfaits de sa lecture". Chant: PP. Oblats, Richelieu.

A la Radio - Ce soir

LUNDI

8.00 P.M.
CHLP—Le palmarès
CKAC—Jour. parlé, Juke B.
CBF—Auto-suggestion
CKVL—Par. de la chanson.
CFCF—Russ Griffith Show
CBM—Painted Rhythm
CJAD—Spinarama
CJMS—Cocktail dansant

8.30 P.M.
CKAC—Juke Box
CBF—Pinocchio
CBM—Ruff n' Ready
CJMS—J.-Baptiste Québec
CKVL—Hit Parade

8.45 P.M.
CBF—Sur nos ondes
CBM—Roving Reporter
CJMS—Les sports

6.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Les fantaisistes
CBF—Radio-Journal
CKVL—Hit Parade
CBM—CBC News
CJAD—News & Ballroom
CJMS—L'Angelus et sports

6.15 P.M.
CHLP—Situation internat.
CKAC—Intermède
CBF—Dans la coulisse
CJMS—Détente
CBM—Evening Interlude

6.30 P.M.
CKAC—Nouvelles
CHLP—Sérénade
CBF—En dinant
CJAD—News & sports
CFCF—It Happened Today
CBM—Chansonnettes
CJMS—Emission italienne

6.45 P.M.
CHLP—Old songs
CBF—Un homme et...
CKAC—Les cordes qui...
CBM—Curling Champion.

7.00 P.M.
CHLP—The Rosary
CKAC—Croisade du rosaire
CBF—Un homme et son...
CFCF—News & Etcheverry
CJAD—News & Sports
CBM—Hi-Fi Club
CJAD—News & Sports stars

7.15 P.M.
CHLP—Heure polonaise
CKAC—Clinique du coeur
CBM—Rawhide
CJAD—Amos n'Andy
CFCF—Russ Griffith Show

7.30 P.M.
CKAC—Les manchettes
CFCF—Sandman
CBM—Guest Time
CBF—Psychologie vie quot.
CJMS—Emission allemande

7.45 P.M.
CKAC—L'actualité rurale
CBF—Les Virtuoses
CBM—Prov. Aff.: U.N.
CJAD—Eyes Whness & Nws

8.00 P.M.
CHLP—Festival Pasquale
CKAC—Mélodies d'hier
CBF—Rencontre
CKVL—Election
CFCF—Assignment
CBM—Marine investigation
CJAD—Gunsmoke
CJMS—Musique d'outremer

8.30 P.M.
CKAC—Place Pigalle
CBF—La vie ouvrière
CKVL—Election
CFCF—Merv Griffin
CBM—Farm radio Forum
CJAD—Melody Time
CJMS—Emission ukrainienne

9.00 P.M.
CHLP—Musique à travers...
CKAC—Music Hall
CBF—Orch. Radio-Canada
CKVL—Election
CFCF—Bill Kemp
CBM—CBC Symphonic Orch
CJAD—E. R. Murrow show

9.15 P.M.
CJAD—R. Q. Lewis Show

9.30 P.M.
CHLP—Mus. pour dilettant
CKVL—Elections
CBM—Montreal Neds
CFCF—Sport Talk
CJMS—Emission hongroise

10.00 P.M.
CBM—National News & Rp
CKVL—On danse à CKVL
CBF—Radio-Journal
CKAC—Résultats élections
CFCF—News & Weather
CJAD—News & E. Sevareid

10.30 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBF—Lecture de chevet
CBF—Lecture de chevet
CKVL—Prière du soir
CBM—Portraits of Politics
CBM—Royal Diary
CJMS—Marches militaires

10.45 P.M.
CJMS—Sports
CKVL—Votre sport
CHLP—On danse à Montréal

11.00 P.M.
CHLP—On danse à Montréal
CKAC—A communiquer
CBF—Adagio
CKVL—Manchettes demain
CBM—Ballet Club
CJAD—Sports
CJMS—Rêverie
CFCF—Unit 99

11.15 P.M.
CKAC—Résultats élections
CBF—A communiquer
CKVL—Sur la scène de l'act
CKVL—Mantovani
CJAD—The World Tonight

11.30 P.M.
CKAC—Chefs-d'oeuvre de...
CBF—La fin du jour
CKVL—Here's come the...
CJMS—Au Club 12-80
CFCF—Sports Talk

11.45 P.M.
CKVL—Here's come the...
CJAD—Visit with Val

12.00 (MINUIT)
CHLP—Nouvelles
CKAC—Orch. Danse
CBF—Fin des émissions
CKVL—Night Shift
CFCF—News & Steve's Place
CBM—CBC News & sign-off
CJAD—News and Weather
CJMS—Phono micro

A la Radio - Demain

MARDI

8.00 A.M.
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CKAC—Nouvel. canadiennes
CBF—Opéra de s'cous
CBM—CBC News
CJAD—Musical Clock
CJMS—Les sports du matin

8.15 A.M.
CHLP—Revue métropolitaine
CKAC—Louis Bélanger
CBF—Elévations matutinales
CBM—Morning Devotions
CJMS—Prog. Emile Genest

8.30 A.M.
CKAC—Nouvelles
CBF—Coquelicot
CBM—Musical March Past
CJMS—Nouvelles

8.45 A.M.
CHLP—Variété
CJMS—Prog. Emile Genest

9.00 A.M.
CHLP—Madame bonjour
CKAC—Jour. parlé et "pep"
CBF—Nouvelles - courrier
CKVL—Prog. Roger Baulu
CFCF—News & A Name...
CBM—Music in the Morning
CJAD—Fifty-A-Day
CJMS—Succès de l'heure

9.15 A.M.
CJAD—Memo from Morgan
CFCF—Breakfast Club

9.30 A.M.
CHLP—Radio Sacré-Coeur
CBF—Diction. insolite
CKAC—Du "pep"
CJMS—Nouvelles
CJAD—Rendezvous with Rod

9.45 A.M.
CFCF—Strictly for the...
CBM—Footloosa
CJMS—Succès de l'heure
CKVL—Program. Christie

10.00 A.M.
CHLP—Au Bal Musette
CKAC—Nouvelles
CBF—Femina
CFCF—News & Matinee
CJAD—Make Bel. Ballroom
CJMS—Par ci par là
CKVL—Vacances à Paris

10.15 A.M.
CHLP—Vedettes canadien.
CKAC—L'oncle Albert
CKVL—L'ami Pierre
CBF—Psychologie vie quot.
CFCF—Morning Matinee
CBM—Songs in the morn'g

10.30 A.M.
CHLP—Roman d'amour
CKAC—Accord. qui chante
CBF—Un peu de tout
CKVL—Vacances à Paris
CBM—Shirley Brett
CFCF—Lawrence Welk
CJMS—Nouv. & Rum. Pub.

10.45 A.M.
CHLP—Le promoteur...
CKAC—Actualités féminine
CBF—Je vous ai tant aimé
CKVL—Hit parade français
CBM—CBC News
CFCF—Good Neighbour Club
CJMS—En toute confiance

11.00 A.M.
CHLP—Palmarès français
CKAC—La vie est belle
CBF—Francine Louvain
CKVL—Pianorama
CBM—School broadcast
CJAD—News
CJMS—Potinons ma voisine

11.15 A.M.
CBF—Vie de femmes
CBM—Whispering Streets
CKVL—Pianorama
CFCF—Fred Waring show
CJAD—A & P Calling

11.30 A.M.
CKAC—Casino '57
CBF—Joyeux troubadours
CJMS—Nouvelles
CBM—Western Roundup
CKVL—Paris swing
CJAD—Musical Menu

11.45 A.M.
CKAC—En pleine forme
CFCF—Today's Hits
CBM—Musical program
CJAD—Musical Menu
CJMS—A travers les B.
CKVL—Paris swing

12.00 (MIDI)
CHLP—Carillon tour de la
CKAC—L'Angélus
CBF—Destin de femme
CKVL—Zezette
CBM—BBC News
CFCF—News & Lunch Date
CJAD—Songs of our Times
CJMS—Où allons-nous?

12.15 P.M.
CHLP—L'heure féminine
CBF—Rue principale
CKVL—Variétés du midi
CBM—Pages of life
CJAD—News Quiz

12.30 P.M.
CHLP—Heure féminine
CKAC—La clinique du coeur
CBF—Le Réveil rural
CKVL—Le calvaire d'une
CFCF—News & Lunch Date
CBM—Farm Broadcast
CJAD—Hamemaker's Choice
CJMS—Au fil des sports

12.45 P.M.
CKAC—Gare Centrale
CKVL—Par. de la chanson.
CJMS—Où allons-nous ce soir

1.00 P.M.
CHLP—Nouvelles
CKAC—Les nouvelles
CBF—Radio-journal
CFCF—News
CBM—CBC News & Weather
CJAD—Meet the Artist
CJMS—Rufi sur l'onde
CKVL—Par. de la chanson

1.15 P.M.
CKAC—Du "pep" avec...
CBF—Face à la vie
CFCF—Our Gal Sunday
CBM—To be announced
CJAD—Top Tune Time

1.30 P.M.
CKAC—Du "pep" avec...
CBF—Pages de vie
CFCF—Showcase
CJAD—Stars and their Hits
CJMS—Rendez-vous avec L.

1.45 P.M.
CKAC—"Pep" avec Ducepp
CBM—Composers in Modern
CBF—Rythmes et mélodie
CBM—Musical program
CJAD—Stars and Their Hits

2.00 P.M.
CHLP—Mélodies magiques
CKAC—Nouvelles
CBF—Visages de l'amour
CKVL—Hit Parade
CFCF—News & Visit from...
CBM—Trans-Can. Matinee
CJAD—All in a Day's Work

2.15 P.M.
CBF—Ritournelles

2.30 P.M.
CHLP—Mélodies magiques
CBF—D'un jour à l'autre
CJAD—Party Line ... .
CJMS—Par. de la prudence

2.45 P.M.
CKAC—St-Antoine et les...
CBF—Ritournelles
CJAD—House Party

3.00 P.M.
CHLP—Mélodies magiques
CKAC—Journal parlé
CBF—Voulez-vous jouer
CKVL—Théâtre des étoiles
CFCF—News & Merry-Go-R.
CBM—Boon Companions
CJAD—Star's Comm. News
CJMS—Par-ci, par-là

3.15 P.M.
CJAD—Second Mrs. Burton
CHLP—Mélodies magiques
CJMS—Trois étoiles
CBM—When a Girl Marries
CJAD—World of music

3.30 P.M.
CHLP—Mélodies magiques
CKVL—La Marjolaine
CBF—Radio-Journal
CBM—Halifax Symp Orch.
CJAD—Music "Round the
CJMS—Rendez-vs au Copa.

3.45 P.M.
CKVL—Théâtre des étoiles
CBM—Latin American Mus.

4.00 P.M.
CHLP—Radio Notre-Dame
CKAC—Nouvelles
CBF—Chefs-d'oeuvre de m...
CKVL—Par. de la chanson.
CBM—Encores
CJAD—Club 800
CJMS—Rendez-vous!

4.15 P.M.
CJMS—Bloc n.: Mlle Québec

4.30 P.M.
CHLP—Le Palmarès
CKAC—Petit tailleur
CBF—Chef d'oeuvre de m...
CHLP—Au carrefour...
CJMS—Cocktail dansant
CBM—Adventure Ahoy

4.45 P.M.
CJMS—Cocktail dansant
CBF—Musique
CFCF—It Could Be You
CBM—Hidden Pages

5.00 P.M.
CKVL—Par. de la chanson.
CKAC—Juke box
CBF—Auto-suggestion
CFCF—Russ Griffith
CBM—Ramer's Roost
CJAD—News
CJMS—Cocktail dansant

5.30 P.M.
CKAC—Juke Box
CBF—Pinocchio
CBM—Rawhide
CJMS—J.-Baptiste Québec
CJAD—News

5.45 P.M.
CKAC—Les Fantaisistes
CBF—Pinocchio
CBM—Roving Reporter
CJMS—Les sports

6.00 P.M.
CKAC—Les fantaisistes
CBF—Radio-Journal
CKVL—Hit Parade
CFCF—News & Current &...
CBM—CBC News & Sport.
CJAD—News & Weather
CJMS—L'Angelus et sports

6.15 P.M.
CHLP—Situation internat.
CKAC—Intermède
CBF—En dinant
CBM—Evening Interlude
CJMS—Détente

6.30 P.M.
CHLP—Sérénade
CKAC—Nouvelles
CBM—Roll Back the Years
CBF—En dinant
CJMS—Emission italienne
CFCF—It Happened Today
CJAD—News - sports

6.45 P.M.
CHLP—Old Songs
CKAC—Cordes qui chantent
CBF—Un homme et son...
CBM—Curling Champ'ship

7.00 P.M.
CHLP—The Rosary
CKAC—Croisade du rosaire
CBF—Le chant des hommes
CFCF—News & D. Smith
CBM—Tunes
CJAD—News - Sports Stars

7.15 P.M.
CHLP—Heure grecque
CKAC—Clique du coeur
CBM—Dom. Drama Festival
CJAD—Amos n'Andy

7.30 P.M.
CKAC—Les manchettes
CBF—Psychologie vie quot.
CFCF—Sandman
CBM—Chicho Valle
CJAD—My Son Jeep
CJMS—Emission allemande

7.45 P.M.
CBF—Les virtuoses
CKAC—L'actualité rurale
CJAD—Eye Witness & Nws

8.00 P.M.
CHLP—Echo d'outremer
CKAC—Musicorama
CBF—Chacun sa vérité
CKVL—Hit Parade
CFCF—Assignment
CBM—Vancouver Theatre
CJAD—Endictment
CJMS—Musique d'outremer

8.30 P.M.
CHLP—Heure ukrainienne
CBF—Concert symphonique
CKVL—Pianorama
CFCF—Griffin
CBM—Anthology
CJAD—Big Top Ten
CJMS—Emission grecque

9.00 P.M.
CKAC—Music-Hall
CHLP—Musique à travers...
CFCF—Bill Kemp
CBF—Concerts symphon.
CBM—Arrangers
CKVL—Succès du jour
CJAD—E. R. Murrow show

9.15 P.M.
CJAD—Mayor Drapeau

9.30 P.M.
CHLP—Musique pour les...
CBF—Arts et Lettres
CKVL—On danse
CFCF—Merry-Go-Round
CBM—Leicester Square
CJAD—Lewis Show
CJMS—Chant du monde

10.00 P.M.
CBF—Radio-Journal
CKVL—On danse à CKVL
CKAC—Sérénades
CFCF—News & Weather
CBM—National News & Rp
CJMS—Musique classique
CJAD—News et E. Sevareid

10.15 P.M.
CHLP—Nouvelles
CBM—Women in Britain
CKVL—On danse et scène...

10.30 P.M.
CHLP—On danse à Montréal
CBF—Lecture de chevet
CFCF—Fighting Words
CBM—Eventide
CJMS—Marches militaires

10.45 P.M.
CKVL—Valses — Sports
CKAC—Revue des nouvelles
CJMS—Sports

11.00 P.M.
CBM—The World of Music
CKVL—Nouv. et Mantovani
CFCF—News & Sportsreel
CBF—Adagio
CJMS—Rêverie
CKVL—Lawrence Week On
CKAC—Bonsoir les sportifs
CHLP—On danse à Mtl
CJAD—Sports

11.15 P.M.
CKVL—Succès de l'Ouest
CKAC—Chant du soir
CBM—Canadian Awards
CJAD—The World Tonight

11.30 P.M.
CKAC—Tex Beneke Orch.
CBF—La fin du jour
CJMS—Club 12-80
CKVL—Concert Stage
CJAD—Visit With Val

12.00 (MINUIT)
CHLP—Fin des émissions
CBF—Fin des émissions
CJMS—Phono micro
CKVL—Night Shift
CBM—CBC News & sign-off
CKAC—Journal parlé
CFCF—News & Steve's...
CJAD—News & Weather

La profession du psychologue

Mgr Irénée Lussier, recteur de l'Université de Montréal, donnera une conférence sur la profession de psychologue devant les membres de l'ADIPUM (Association des diplômés de l'Institut de Psychologie de l'Université de Montréal), au centre social des étudiants, le jeudi, 7 novembre prochain, à 8 h. 30.

Diplômé en orientation scolaire et professionnelle de l'Université Catholique de Paris, ancien membre du corps professoral de l'Institut de Psychologie de l'Université de Montréal, intimement mêlé à tous les problèmes qui se posent au monde d'aujourd'hui, Mgr Lussier saura sans doute intéresser son auditoire. Plus particulièrement, il sera en mesure de mettre en valeur les services que peuvent rendre les psychologues à l'industrie, à l'éducation, aux organismes gouvernementaux et hospitaliers.

La Patrie

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication "La Patrie" Limitée; Roland Dubois, secrétaire-trésorier. Téléphone: UN. 1-2701, échange correspondant avec les différents services. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIFS D'ABONNEMENTS (hors Montréal)

Edition du Dimanche	Edition quotidienne
Canada: 1 an $6.50; 6 mois $3.50	Canada: 1 an $5.00; 6 mois $2.75
Etats-Unis: 1 an $7.00; 6 mois $3.50	Etats-Unis: 1 an $6.00; 6 mois $3.00

REPRESENTANTS

TORONTO, Ont.: Basil Brown et Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda; Téléphone: EMpire 4-1016.

ETATS-UNIS: Ralph-R. Mulligan, 141 East, 44th Street, New-York 17, N.-Y. (OXford 7-0821); 75 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill. (FRanklin 2-1946); 8217 Beverly Blvd., Los Angeles 48, Cal. (WEbster 8-3206).

(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

MONTREAL, 4 NOVEMBRE 1957

Un compromis désirable

par Roger DUHAMEL

Le ministre canadien des Finances, M. Donald Fleming, s'est rendu dans la métropole américaine où il a prononcé un vigoureux réquisitoire contre la politique des États-Unis en ce qui concerne le Canada. Ce discours exprime sans aucun doute la pensée officielle du gouvernement d'Ottawa; avant de le prononcer, le ministre en avait fait tenir des copies à la presse, afin qu'il soit possible de le commenter en toute connaissance de cause. Au surplus, depuis les élections de juin dernier, M. Diefenbaker et ses collègues ne se sont pas privés de faire part de leurs craintes de la situation actuelle.

On se plaint depuis déjà assez longtemps de la méthode suivie chez nos voisins pour effectuer la liquidation de leurs excédents agricoles, méthode qui ressemble étonnamment au dumping et place notre pays dans une position défavorable sur les marchés internationaux. Devant nos protestations, on s'est appliqué à Washington à fournir quelques assurances; jusqu'à présent, il faut bien convenir que ces témoignages sympathiques et compréhensifs sont demeurés exclusivement verbaux, qu'ils ne se sont pas traduits par des gestes concrets. C'est ce dont l'on s'inquiète de plus en plus à Ottawa.

Le ministre a rappelé certains faits auxquels nous ne prêtons pas toujours une suffisante attention, tant ils nous paraissent à jamais liés à la structure des relations canado-américaines sur le plan économique. Le Canada importe des États-Unis surtout des produits finis, pour cette raison évidente que le tarif douanier américain nous interdit d'exporter les produits de nos usines. Il s'ensuit que nous vendons des matières premières. Le marché n'est pas entièrement désavantageux, mais, selon M. Fleming, « nous ne sommes pas contents d'extraire des matériaux de notre sol pour les exporter à l'étranger qui en fabrique des produits finis que nous sommes ensuite invités à racheter en grande part ». C'est d'un mercantilisme un peu trop unilatéral. Cela nous rappelle ce qu'on disait autrefois de la livre de thé de Ceylan empaquetée en Grande-Bretagne pour être ensuite revendue de façon très profitable aux habitants de Ceylan...

L'équilibre des échanges entre nos deux pays est dangereusement compromis. Il l'est à tel point que le Canada risque de n'avoir à la limite qu'un seul client, ce qui est toujours à déconseiller, parce qu'on ne tarde pas à être entièrement à sa merci pour assurer sa propre prospérité économique. « Dans une mesure inquiétante, poursuit M. Fleming, le Canada met tous les œufs de son commerce dans le même panier. Depuis longtemps le Canada tire 73 pour cent de ses importations des États-Unis et leur envoie 60 pour cent de ses exportations ». C'est pour corriger partiellement cette situation que le premier ministre Diefenbaker, à peine arrivé au pouvoir, exprimait le vœu de distraire environ quinze pour cent de notre commerce actuel vers la Grande-Bretagne, encore qu'il ne soit pas assuré qu'il soit possible d'effectuer cette opération.

Sans doute est-il excellent qu'un ministre canadien s'exprime avec une pareille franchise à New-York. Reste à voir si ses propos auront quelque effet salutaire. L'amitié réciproque qui unit les habitants des deux pays n'est pas ici en cause. Ce qui importe, c'est que les autorités de Washington se rendent compte qu'elles doivent consentir quelques sacrifices économiques pour maintenir la cordialité de nos relations. D'autant plus que nous ne réclamons aucune faveur abusive, que nous nous plaçons tout simplement sur le terrain de l'équité. Un compromis est désirable. Et ce compromis servira aussi bien les intérêts permanents des États-Unis que ceux du Canada.

L'évolution est trop lente

par Conrad LANGLOIS

Ayant eu l'occasion, tout dernièrement, de prendre connaissance de certaines statistiques de l'Université Laval pour l'année académique 1956-57, il nous est venu à l'idée d'en comparer quelques données avec celles qui se trouvaient dans le rapport de 1953-54. Nous avons mis en regard, par exemple, le nombre des diplômés de chaque faculté, école ou spécialité, à trois ans d'intervalle.

Notre conclusion est que les progrès sont trop lents. Le nombre de nos jeunes qui se dirigent vers les carrières scientifiques et modernes est encore beaucoup trop faible et il augmente bien trop lentement, à notre avis.

Cent huit diplômés en médecine, ce n'est sans doute pas trop, en soi, pas plus que 70 en théologie et 59 en droit. Mais, chose certaine, 10 diplômés seulement en chimie et 10 en génie chimique, 9 en génie mécanique, 9 en physique, et 3 en biologie, par exemple, ce n'est certainement pas assez. Même 33 en génie civil, 18 en génie électrique et 14 en métallurgie et mines, c'est nettement insuffisant.

On pourrait sans doute nous répondre que les augmentations du nombre de diplômés, en certains cas, sont très rapides. En biologie, par exemple, l'accroissement a été de 200% en trois ans, mais il faut savoir que le nombre était un, en 1953-54, de sorte qu'il était seulement de 3, en 1956-57, après cette augmentation « phénoménale »... en termes de pourcentages. De même, en chimie, le nombre s'est accru de 100%, mais cela ne fait tout de même que dix diplômés de cette science, en 1956-57.

On ne saurait blâmer les autorités de l'Université Laval, car elles ont beaucoup de mérite à donner des cours scientifiques et autres, malgré le nombre extrêmement restreint d'élèves, dans certains cas.

Comme, bien souvent, ce sont les parents qui paient pour faire instruire leurs enfants, même au niveau universitaire, on comprend qu'ils ambitionnent pour leurs fils (nous n'avons considéré que les cas masculins dans les statistiques) des professions bien connues et commandant un prestige social indiscutable.

Malheureusement, ce n'est pas seulement avec de bons sentiments et de respectables coutumes qu'on parviendra à donner au peuple canadien-français l'orientation qu'il faudrait pour lui permettre de se tirer convenablement d'affaires, à l'ère atomique.

Il ne s'agit pas de dépeupler les autres facultés, d'accroître le nombre des ingénieurs au détriment de celui des médecins, des prêtres ou même des avocats. Ce qu'il faudrait, ce serait doubler, tripler, ou même quadrupler la proportion des jeunes qui font des études supérieures et les encourager à s'orienter vers les carrières dans lesquelles nous sommes moins bien représentés. En somme, il s'agit de multiplier le nombre des jeunes qui font des études avancées.

Pour y arriver, il faudrait sans aucun doute l'aide de l'Etat, et ce dernier devrait trouver les fonds quelque part. Il existe toutefois une source tout indiquée de revenus pour l'éducation: forcer les entreprises qui exploitent nos ressources naturelles à contribuer davantage au financement des études universitaires au moyen de nouvelles taxes ou autrement.

Si on ne s'arrange pas bientôt pour redresser plus rapidement la situation, nous risquons de tout perdre: non seulement nos richesses profiteront surtout aux autres sous forme de dividendes, mais également sous forme de salaires élevés aux étrangers aux postes les plus importants.

Le chef introuvable

La crise politique française achève bientôt sa cinquième semaine. Quelques anciens Présidents du Conseil ont fait en vain un tour d'essai: M. Guy Mollet, chef du parti socialiste et prédécesseur immédiat de M. Bourgès-Maunoury, M. Robert Schuman, l'une des vedettes des républicains populaires et qui a fait un stage relativement prolongé à la direction du Quai d'Orsay, M. Antoine Pinay, l'industriel de Saint-Chamond qui a connu son heure de célébrité par son rétablissement passager des finances, et M. René Pleven, chef de l'un de ces innombrables petits partis entre lesquels se divisent les Français.

Aucune de ces personnalités n'est parvenue à réunir des appuis suffisants au sein de l'Assemblée nationale. La rivalité entre les socialistes et les indépendants a rendu impossible de dégager une majorité. Les premiers ont sonné l'hallali contre M. Pinay et les seconds ont imposé un sort analogue à M. Mollet. Quant à MM. Schuman et Pleven, ils ont dû abandonner leurs efforts avant même que de les avoir menés très loin.

Le président de la République ne sait plus de quel côté se tourner; on a même prêté à M. René Coty l'intention de remettre sa propre démission, s'il se voit incapable de faire fonctionner normalement les institutions du régime. Ce départ ne serait pas une solution, mais son inévitable retentissement aurait peut-être pour résultat d'attirer les meilleurs esprits sur les vices inhérents à la constitution de la IVe République et de les entraîner aux réformes de structure qui apparaissent de jour en jour absolument indispensables, si la France ne veut pas sombrer au rang des nations de troisième ordre.

De guerre lasse, M. Coty a fait appel à M. Félix Gaillard, qui détenait le portefeuille des Finances dans le cabinet Bourgès-Maunoury; on saura sous peu s'il est plus chanceux que ses prédécesseurs. M. Gaillard n'a été ministre qu'environ quatre mois, mais ce passage rapide aux affaires a suffi à l'imposer à l'attention. Ce jeune homme de 38 ans a imposé des mesures d'austérité pour essayer de sauver un pays menacé d'une faillite financière et déchiré par de nombreuses grèves. Il n'a pas hésité à poser des gestes impopulaires, dès qu'il avait quelque raison de croire qu'ils se justifiaient dans le but à atteindre. Un ministre des Finances doit souvent avoir le courage de répondre non, même à ses collègues du ministère.

Notons que la France ne manque pas autant d'hommes d'État qu'on se plaît parfois à le répéter. Elle souffre d'un système électoral qui éparpille les votes de la nation et empêche la formation d'un cabinet solide, capable de gouverner avec une relative indépendance d'action pendant le terme de son mandat. Elle souffre aussi d'un exécutif beaucoup trop faible en face d'un législatif arbitraire, capricieux et changeant. L'exemple de la Grande-Bretagne et des États-Unis devrait l'engager dans une voie plus saine, qui permettrait aux forces vives de la nation de ne plus travailler à vide.

Faisons fructifier nos épargnes

Nous devons nous réjouir du fait qu'un mouvement sérieux semble se créer au Canada français en faveur d'une utilisation plus judicieuse de nos épargnes, de façon à faire servir ces dernières à l'accroissement de notre participation à l'industrialisation et au développement de notre province, au lieu d'aller porter de l'eau au moulin des autres.

C'est un fait bien connu que nos gens possèdent collectivement des économies évaluées à quelques milliards de dollars, dans les banques, dans les caisses populaires et dans diverses coopératives, sociétés mutuelles, compagnies de toutes sortes, sous forme de polices d'assurance et d'actions industrielles, minières ou autres, et, très souvent, d'obligations de tout repos des gouvernements, municipalités, commissions scolaires, institutions religieuses ou charitables. Malheureusement, une bien trop faible partie de ces argents servent à financer nos propres industries, lorsque toutefois nous en avons, parce que nos ressources en capitaux ne sont pas canalisées comme elles le devraient.

Nous avons sans aucun doute besoin d'investissements venant de l'étranger, pour développer plus rapidement notre province, mais c'est justement une raison de plus pour garder chez nous au moins la plus grande partie des fonds que nous avons déjà. Il ne saurait s'agir de boycotter les entreprises étrangères dans le domaine de l'assurance ou des banques, par exemple, car sous un régime économique au moins partiellement libre, une saine concurrence doit exister dans presque tous les domaines. De plus, à partir du moment où nous contrôlerons un nombre suffisant d'entreprises importantes, il ne sera pas absolument impossible d'obtenir parfois l'appui même d'entreprises de langue anglaise. L'important est donc d'avoir d'abord un certain nombre d'industries bien à nous.

L'éducation du public à ce sujet doit naturellement se faire sur plusieurs plans à la fois, si nous voulons obtenir des résultats tangibles, mais il faut d'abord habituer nos gens à faire des placements industriels, puis canaliser une partie suffisante des fonds groupés de cette façon vers nos propres entreprises.

La création, le printemps dernier, du Fonds Collectif « A » constituait une première étape dans la bonne voie. La fondation de la Corporation d'Expansion Financière en est maintenant une autre.

En encourageant, d'une part, nos gens à placer au moins une partie de leurs épargnes dans des entreprises industrielles et en dirigeant une proportion raisonnable des placements de ce genre vers nos propres industries, petites, moyennes et grandes, nous pourrons peut-être un jour occuper une place plus importante dans la vie économique de notre province.

En plus de rendre davantage justice aux Canadiens français, pareille évolution serait probablement encore la meilleure façon de prévenir ou de retarder le progrès des idées de gauche dans cette province, car il n'y a pas actuellement, un peu partout dans le monde, de plus sûr ferment socialiste ou communiste que l'emprise économique de groupes minoritaires sur des populations en pleine transformation sociale et intellectuelle.

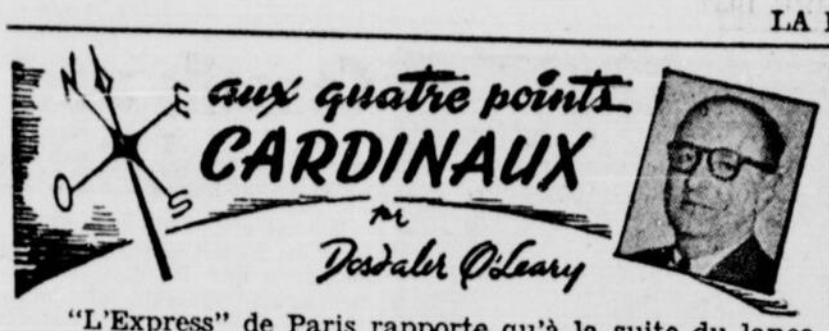
Paroles de la Bible

— Montrez-vous miséricordieux, comme votre Père est miséricordieux. (Luc 6, 36). (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

Les mots qui vivent

— Les hommes vont à ceux qui espèrent, à ceux qui annoncent le bonheur; les hommes aiment les gens de bonne humeur, de bon caractère et de bon sens... qui ont de l'entrain. Donc, pour gagner les cœurs, soyons joyeux, sourions à tout!

Père MONIER, S.J.



"L'Express" de Paris rapporte qu'à la suite du lancement du premier spoutnik par l'U.R.S.S., un diplomate américain en conversation avec le secrétaire d'Etat américain, M. Foster Dulles, résuma l'opinion générale en disant : "En somme, c'est l'épreuve de force la plus grave depuis la Corée". Sans doute le match est en plusieurs rondes, mais après le lancement du deuxième spoutnik, on ne peut s'empêcher de penser que Moscou vient de remporter les deux premières rondes, ou en langage du baseball, pour tout ramener à ce qui passionne toujours le plus les Américains, les Soviétiques viennent de "frapper" deux "home runs" devant une foule médusée qui ne sait plus que penser de la double performance de ce peuple que la propagande officielle tenait, jusqu'à ces derniers temps, à faire passer pour des moujiks mal dégrossis. Dans le même "Express", M. Albert Ducrocq, analysant le secret du succès russe écrit: "En attendant, la mise au point du spoutnik (que le lancement du deuxième vient singulièrement éclairer), est un exemple à méditer : le "bébé-lune" est né d'une infrastructure industrielle et scientifique exceptionnelle, d'une technologie d'avant-garde". L'Américain moyen, toujours sensible aux actions d'éclat, est déjà en train de reviser lui-même et sans aide de la propagande son propre jugement sur le stade d'évolution de la science russe et sur les conséquences qu'elle peut produire.

Mais il y a plus. Et M. Ducrocq de souligner combien les Soviets ont concentré tous leurs efforts sur les techniques d'avenir, en négligeant les industries conventionnelles dispensatrices de bien-être dans l'immédiat : "Les dirigeants soviétiques ont réussi à créer une passion collective pour la science et les techniques d'avenir. C'est de cette passion qu'est née, dans une atmosphère de travail exceptionnelle, une armée — qui s'accroit chaque jour — de jeunes ingénieurs et de jeunes scientifiques. Le "bip bip bip" obsédant du "Spoutnik", joue pour les dirigeants du monde entier, le rôle d'un signal d'alarme. Une conclusion à tirer du lancement du spoutnik c'est que l'effort purement militaire amène toujours le progrès scientifique". Dans notre pays, en face d'une Russie dont la jeunesse tout entière est orientée vers la connaissance, on en est encore à discuter de la nécessité de la gratuité de l'enseignement qui permettrait à la jeunesse de la classe ouvrière d'accéder à l'instruction et on proclame que l'enseignement universitaire gratuit n'est pas possible. Spoutnik II ouvrira-t-il les yeux à nos aveugles de naissance ?

De son côté, l'ancien ministre canadien des Affaires étrangères, M. Pearson, ne craignait pas de reconnaître, dans un discours qu'il prononçait hier, que le prestige des hommes de science en Union soviétique égalait s'il ne le dépassait celui des "héros" sportifs et des "vamps' de cinéma pour lesquels se passionnent jusqu'à nos élites elles-mêmes. Peu de temps après la nouvelle du lancement du premier spoutnik et comme pour souligner que les efforts soviétiques n'étaient pas orientés dans un seul sens, M. Ducrocq rappelait qu'on signalait à Moscou un audacieux projet de construction d'un pont entre la Sibérie et l'Alaska pour, d'une part, permettre une communication facile entre les deux continents, d'autre part, construire un barrage, qui, tout en récupérant des énergies considérables, pourrait modifier les climats de l'Extrême-Orient.

La France évolue vers le dénouement de la crise ministérielle. A la suite de l'appui, sans réserve, que lui a voté le Conseil national du groupe socialiste auquel était subordonnée l'attitude favorable du M.R.P. et l'acceptation du centre des Indépendants de M. Pinay de participer à son gouvernement, plus rien ne semble devoir empêcher l'investiture par l'Assemblée nationale du président du Conseil désigné, M. Félix Gaillard. Le ministre des Finances du gouvernement démissionnaire a déjà prouvé de belles qualités qui, jointes à une certaine intransigeance sur les principes d'action, devraient le servir. La situation est en effet propice à une vaste action de refonte économique à laquelle il s'était attaché dans le précédent gouvernement ; personne, en effet, n'oserait se risquer à ouvrir une nouvelle crise sur une divergence de vues avec lui. C'est donc, pense-t-on généralement, son programme d'austérité qu'il proposera à l'Assemblée demain, lorsqu'il exposera son programme de gouvernement, le même programme qu'il était parvenu à imposer à ses collègues, sous menace de sa démission, en juillet dernier.

En Hongrie, malgré le régime de terreur que maintient le "gouvernement" Kadar, c'est par dizaines de milliers que les citoyens se sont rendus en silence, à l'occasion de la Toussaint et de la Fête des Morts sur la tombe des victimes de la barbare répression russe, il y a un an. Des "soldats" patrouillaient les rues et les allées du cimetière, le fusil en bandoulière, mais aucun d'eux n'eut à intervenir.

Joukov admet les accusations qui ont été portées contre lui

MOSCOU, 4 — (PAf) — Le parti communiste soviétique a expulsé le maréchal Georgi Joukov de ses organismes dirigeants sur des accusations d'avoir combattu la domination du parti sur les forces armées. La Pravda a déclaré dimanche que Joukov avait admis les accusations.

Le journal communiste officiel dit que l'ancien ministre de la Défense a voté en faveur de sa propre expulsion du comité central et du praesidium.

Selon le journal, Joukov a admis son erreur à une réunion plenière du comité central qui a décidé à l'unanimité de le congédier des postes qu'il ne détenait que depuis l'été dernier. La décision du comité a été annoncée samedi soir.

La Pravda rapporte que Joukov aurait déclaré: "Je regrette profondément que ce ne soit qu'ici — au comité central — que j'ai réalisé l'importance des erreurs que j'ai commises..."

AUTRE ACCUSATION

Le secrétaire du parti a reçu instruction de trouver un nouvel emploi au héros de Moscou, de Stalingrad et de Berlin.

La Pravda fournit ces détails dans un éditorial sur trois colonnes.

Elle dit que lorsque la question du châtiment de Joukov a été discutée à la réunion du comité, quelques membres ont souligné que Joukov avait déjà été expulsé du comité central, sous le règne de Staline, mais qu'il n'avait admis aucune erreur à ce moment-là.

Le journal rapporte que Joukov a déclaré : "La réunion actuelle m'a été très utile au point de vue du parti... maintenant c'est une affaire différente. J'admets mes erreurs. Je donne ma parole au comité central que j'éliminerai complètement ces erreurs."

Dans un autre article, le maréchal Ivan S. Konev accuse Joukov d'être conjointement responsable, avec Staline, des défaites de l'armée soviétique au début de la guerre. Konev est commandant du pacte de Varsovie et sous-ministre de la Défense.

UNE EPITHETE

L'article de Konev, distribué sur deux pages de la Pravda, dit qu'il "n'y a aucun doute que le mauvais jugement de Staline sur la situation militaire et politique... fut l'une des raisons de l'incapacité de nos forces armées de repousser l'agression.

"Mais ce fait seul ne peut expliquer notre échec du début de la guerre . . . Joukov, qui occupait alors le poste de commandant du quartier général, porte une grande part de responsabilité dans le manque de préparation des armées soviétiques."

Il n'a pas "justifié l'espoir du parti et s'est avéré un personnage politique à tendances aventurières dans la compréhension de l'importante tâche de la politique étrangère soviétique."

On croit dans l'Ouest que l'emploi de l'épithète "aventurières" signifie peut-être qu'il y a eu désaccord sur certaines phases de la politique étrangère.

REACTIONS

Le comité accuse aussi Joukov d'être rude et insolent envers ses subordonnés. Il a aussi admis cette accusation, dit la Pravda.

La principale accusation portée contre Joukov, par le parti, c'est de combattre la domination politique sur les forces armées.

Les leaders militaires ont rendu hommage au principe de Lénine qui place le parti communiste au-dessus de tous les maréchaux et généraux.

La presse soviétique a annoncé des réunions de groupes politiques au sein des principaux commandements militaires afin d'appuyer ouvertement le comité central ainsi que les accusations que Joukov est un égoïste.

Le journal de l'armée, l'"Etoile Rouge", déclare: "L'armée et la marine appuient avec un profond sentiment de satisfaction la décision du comité central". Les autres journaux militaires expriment la même opinion. Il n'y a aucune note dissidente.

Alors que l'Union soviétique se prépare à célébrer le 40e anniversaire de la révolution, jeudi, Khrouchtchev, semble occuper un poste invincible. Il semble avoir atteint, en quatre ans, le pinacle du pouvoir pour lequel Staline a dû lutter pendant plus d'une décennie.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

5 JOURS ET DEMI SOUS LES GLACES — Le capitaine du sous-marin "Nautilus", le commodore William R. Anderson, de Bakersville, Tennessee, reçoit l'accueil chaleureux de sa petite famille à son retour de l'Antarctique. Le "Nautilus" est revenu à sa base de Groton, Connecticut, hier, après un voyage de 67 jours vers le pôle sud. Le sous-marin atomique a passé, durant ce voyage, 5 jours et demi sous les glaces polaires, rappelant les aventures du premier "Nautilus", celui de Jules Verne.



Faiblesse du coeur

Dès qu'une personne souffre du coeur, elle se croit tenue de réduire ses activités. On oublie alors que tout traitement qui réduit ainsi l'activité normale a tendance à provoquer l'invalidité, ce qui est à décommander.

Le repos au lit, sous la garde d'une infirmière, est généralement nécessaire pour une courte période de temps. Mais le patient doit se lever le plus tôt possible, ne serait-ce que pour s'asseoir dans un fauteuil, ce qui est excellent pour son coeur. En effet, quand on est assis, le coeur a moins de difficulté à pomper le sang. Et quand un patient se relève vite, il y a moins de risque de complications.

C'est au médecin de décider quelles activités doivent être restreintes. Chez certains, c'est un régime alimentaire plus sévère, à d'autres on défend de fumer, ou de monter des escaliers. Un régime comprenant moins de matière grasse et de sel est souvent prescrit selon le poids du patient, sa pression artérielle et certains autres facteurs.

Certains patients sont sensibles à la nicotine ; après une ou deux cigarettes leur pression monte, et leur pouls bat plus vite. Evidemment, ils doivent cesser de fumer au moindre signe de maladie de coeur. Quant aux exercices, c'est encore le médecin qui dirige. Nombre de cardiaques habitués à la natation, à l'équitation ou au golf reçoivent l'ordre de continuer sans excès. Mais les sports compétitifs sont hors de question. Quant au travail, il vaut mieux le reprendre, car l'oisiveté est très mauvaise pour le moral.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé : "Globules du sang", paraîtra dans "La Patrie" du mardi 5 novembre.

Le Courrier d'Annie

Q. — Mariée très jeune, j'ai bénéficié jusqu'à l'an dernier d'une santé excellente qui m'a permis de vaquer sans peine à mes occupations quotidiennes et de surveiller l'éducation de nos six enfants nés à intervalles rapprochés. Est-il normal qu'à quarante-huit ans, je me sente lasse de tout? Je ne puis tolérer que nos enfants fassent du bruit et il m'arrive de les réprimander sans raison. Mon mari me fait souvent remarquer que je manque de patience et semble croire que mes sentiments pour lui ont changé.

Faut-il admettre que je souffre de vieillissement prématuré?

UNE MAMAN DECOURAGEE

R. — Il ne s'agit probablement que de troubles passagers, et le meilleur conseil que je puisse vous donner est celui de consulter un médecin sans plus tarder. Vous retirerez sans doute un grand avantage d'un traitement moral et physique. Au physique, vous semblez subir une crise de fatigue nerveuse; essayez de supprimer momentanément toute occupation qui ne soit pas indispensable; imposez-vous fréquemment de courts moments de repos et efforcez-vous de faire tout posément, calmement au lieu de vous énerver. Mais votre cure doit aussi et d'abord viser à remonter votre moral; si vous répétez sans cesse que vous êtes lasse, que vous vieillissez, cela deviendra une idée fixe. Recourez à l'autosuggestion et dites-vous que ces malaises finiront et que vous ne tarderez pas à recouvrer la joie de vivre.

Q. — Au cours d'une discussion récente avec mon fiancé, j'ai eu des paroles vives que j'ai aussitôt regrettées. Il est parti en me conseillant de bien réfléchir avant de me marier, et voilà une semaine que je n'ai pas eu de ses nouvelles. Je suis très inquiète et me demande si je devrais faire les premiers pas vers la réconciliation.

LILIANE

R. — Si votre fiancé persiste à vous tenir compte de votre attitude au cours de cet échange de propos aigres-doux, je crois que vous devriez essayer de le revoir ou du moins de l'atteindre par téléphone pour avoir avec lui une explication.

Ne vous inquiétez pas outremesure; il peut s'agir simplement d'une mésentente passagère que vous oublierez facilement en acceptant de faire certaines concessions de part et d'autre.

Il serait toutefois fort important que vous fassiez dès maintenant, en prévision de la vie conjugale, l'apprentissage de la douceur et de la patience.

TRES MINCE:

La maigreur n'est pas toujours l'indice d'un état de santé déficient car chaque personne est dotée d'une constitution particulière.

Parfois, elle résulte d'une alimentation insuffisante comme quantité ou qualité, peut être causée par la fatigue, le surmenage physique ou intellectuel. Demandez l'avis d'un médecin qui jugera si votre état de santé est normal et vous indiquera comment doser vos exercices, sportifs ou autres.

Chez une personne qui n'a pas atteint vingt-cinq ans, on ne peut établir ce que doit être le poids par rapport à l'âge. Cependant ce poids de 100 lbs me paraît à peu près normal pour votre taille de 5' 3" étant donné que vous n'avez pas encore quinze ans.

Conférence

Au local du Centre social du Bon-Conseil, 1589 Maisonneuve, mercredi soir, à 8 h. 15 le R. P. Laurent-Marie Lussier, O.S.M., donnera une conférence pour jeunes filles sur la psychologie féminine et masculine



(Photo Roger Janelle—La Patrie)

LES SOURIRES DU SUCCES — Il y avait grande animation, jeudi dernier, au couvent du Sacré-Coeur. C'est que l'Association des anciennes élèves avait organisé, à l'occasion du centenaire du Sault en 1958, un buffet-bazar qui a remporté un grand succès. Les amis et bienfaiteurs se sont empressés près des différents kiosques afin de manifester leur gratitude pour cette institution. Sur cette photo, on reconnaît, de gauche à droite: Mme John Burns, préposée au kiosque des gâteaux; Mme Guy Hudon et Mme Ian Turner, à celui des jouets, et Mme Jacques Léger, présidente de cette manifestation.

Dangers insoupçonnés à regarder la télévision

Le fait de rester assis dans des positions inconfortables lorsqu'on regarde la télévision peut produire de graves troubles circulatoires dans les jambes, selon un rapport de l'Association médicale américaine reçu à la Ligue canadienne de santé.

Le rapport cite trois cas de caillots sanguins dans les vaisseaux de la jambe survenus après que les sujets en question fussent restés assis dans des positions inconfortables en regardant la télévision.

Des désordres similaires peuvent se produire après avoir conduit une automobile pendant un long trajet, particulièrement chez les hommes grands qui sont spécialement susceptibles à ce genre d'accident.

Il est recommandé à ceux qui regardent la télévision de se lever et de faire quelques pas au moins une fois par heure et aussi d'agiter les jambes fréquemment. Les porte-jarretelles et autres vêtements étroits devraient également être retirés avant de regarder la télévision pendant de longues périodes.

EXPERIENCES

Les trois malades cités plus haut guérirent et ne se ressentirent pas de leur attaque après traitement par des médicaments anticoagulants et vasodilateurs. L'un des hommes était resté assis avec la jambe pressée contre le rebord d'une chaise pendant une heure et demie. Un autre homme avec la jambe jetée par dessus le dossier d'une chaise pendant une heure et une femme avec la jambe repliée sous elle de façon intermittente pendant deux heures.

Les deux hommes furent atteints de thrombose veineuse (caillot sanguin dans la veine) de la jambe, suivie d'embolie pulmonaire (état dans lequel le caillot remonte et bloque un vaisseau dans les poumons). La femme fut atteinte de thrombose dans l'artère fémorale de la jambe.

Le Dr Meyer Naide, auteur du rapport, mentionnait également dans un précédent rapport 21 cas de mort subite à la suite d'embolie pulmonaire survenue chez des individus dans des abris anti-aériens ou immédiatement à la sortie, pendant la 2e guerre mondiale. La cause en était une thrombose veineuse due à une position assise prolongée sur des chaises ou des bancs dont le rebord compressait les veines.

Un vêtement sport vraiment moderne

C'est à l'Esquimau que l'on doit le confort des vêtements de sport modernes.

Depuis des siècles exposé à des températures polaires, c'est lui qui a découvert le secret de la chaleur sans poids. Il a trouvé que le corps humain est une source efficace de chaleur si celle-ci peut être emprisonnée. Plutôt que les nombreuses épaisseurs de lourds vêtements portés par l'homme blanc pour combattre le froid, l'Esquimau revêtait un ample costume de caribou. Poil à l'intérieur, le cuir préservait du vent, tandis que la fourrure conservait la chaleur du corps.

Les dessinateurs de vêtements de sport s'inspirent des mêmes principes. Au lieu de la peau de caribou, ils recourent à des tissus serrés pour couper le vent. Et comme substitut à la fourrure, ils emploient une duveteuse couche de matière isolante, piquée entre deux épaisseurs de tissu.

La plus récente innovation dans le domaine du piqué, c'est l'usage de la bourre de "Terylene" blanche comme neige et dont la nature spongieuse conserve la chaleur à la façon des fourrures des Esquimaux. Le vêtement qui en est confectionné peut être extrêmement léger puisque la valeur isolante du "Terylene" se compare, à la livre, au duvet de meilleure qualité.

Même par des températures sibériennes, la chaleur du corps est conservée et pourtant le vêtement n'est jamais raide ou encombrant. Un coupe-vent pour dame ne pèse que 17 onces et un ensemble de chasse complet, comprenant sous-vêtement, coupe-vent et pantalon piqués pèse seulement un peu plus de deux livres.

Cependant, les chasseurs prétendent que le nouveau costume capitonné fournit plus de chaleur que les 20 livres d'étoffes épaisses qu'ils portaient autrefois.

Des jaquettes pimpantes, en tissu piqué écarlate, vert chasseur, brun ou bleu, ajoutent une note colorée aux estrades de football, cet automne. A l'hiver, elles accompagneront le pantalon de ski. Des jeunes filles de la Colombie-Britannique ont lancé une nouvelle mode en brodant des motifs dans les grandes pointes à diamant que forment les piqûres entrecroisées.

Quelque vendeur entreprenant devrait se rendre dans l'Arctique avec ses échantillons de vêtements capitonnés. Même les Esquimaux approuveraient cet article de la garde-robe moderne.

Protestation

NEW-YORK, 4. (PAf)—La Société américaine de protection des animaux a critiqué dimanche l'envoi d'une chienne à bord du deuxième satellite soviétique.

M. Warren W. McSpadden, directeur général de la Société, a déclaré que des protestations seront envoyées à l'Union soviétique par l'intermédiaire du département de l'Etat.

Retraites

Des retraites se donnent en tout temps de l'année pour les jeunes filles à la maison-mère des Petites filles de Saint-Joseph, 2333 ouest, rue Sherbrooke.

Pour autres renseignements: WE. 5-1400 ou WE. 5-6466.

Conseils aux automobilistes

Il semble que les dossiers de la Cour de justice soient parfois plus éloquents que les signaux de la circulation, remarque la Ligue de sécurité de la province de Québec. En effet, ils révèlent que, dans les villes, un pourcentage élevé des accidents résultent uniquement du fait qu'on n'a pas observé les signaux d'arrêt et les feux de la circulation. La Loi dit: qu'il faut faire un arrêt complet à tous les signaux d'arrêts, c'est-à-dire qu'il ne suffit pas de modérer son allure, de se mettre en petite vitesse, puis de poursuivre sa route avec insouciance.

Tenez compte des feux de la circulation, y compris le feu "jaune". C'est un feu d'avertissement, qui n'a pas été mis là pour donner de la couleur locale au décor, vous dit la Ligue de sécurité de la province de Québec. C'est un signal qui demande qu'on s'arrête à l'intersection, non une invitation à se presser pour passer la voie transversale. C'est seulement lorsque vous êtes déjà engagé dans l'intersection ou quand un arrêt provoquerait un accident que vous êtes autorisé à continuer en face.

Malgré la pratique couramment suivie par la plupart des automobilistes, la loi stipule que vous ne devez pas dépasser la porte de derrière d'un tramway arrêté pour laisser descendre ou monter les voyageurs, vous répète la Ligue de sécurité de la province de Québec. Les personnes qui montent dans un tramway ou un autobus ou qui en descendent ont priorité absolue de passage sur tout automobiliste tant qu'elles vont directement vers le trottoir ou pour quitter ou rejoindre le tramway ou l'autobus.

Soyez courtois lorsque vous conduisez. Percer une voie de chemin de fer au moyen de la dynamite peut être une action qui mérite des éloges, mais se frayer un chemin à travers les piétons en cornant de façon à les faire sursauter et à les effrayer est bien différent. C'est une chose qui n'est pas nécessaire; de plus, déclare la Ligue de sécurité de la province de Québec, une personne ainsi effrayée peut fort bien sauter juste dans votre chemin. Cela vous semblerait alors beaucoup moins amusant. Donc, ne cornez qu'avec discernement. Le piéton a des droits à l'usage des voies publiques tout comme vous. Les automobilistes violent fréquemment ces droits; c'est ce qui explique les nombreux cas de blessures corporelles qui surviennent de nos jours.

Quand vous tentez de démontrer que le piéton est lui-même responsable de sa propre blessure, la présomption est contre vous. L'automobiliste qui entreprend de démontrer qu'il n'a commis aucune faute a beaucoup à faire. En regard, le fardeau qui pèse sur le piéton blessé est léger, dit la Ligue de sécurité de la province de Québec. Dans un tel cas, vous êtes en bien mauvaise posture; en revanche, si vous vous êtes mis du côté de la loi, on ne pourra rien contre vous. Les règlements de la circulation pourvoient aux droits des piétons. Les connaissez-vous? Les observez-vous?

Cette tendre moitié



"Tu veux déjeuner ou avoir le temps de te raser avant d'aller travailler?"

Mondanités

Soirée à Montmartre

Un événement mondain, organisé par les dames auxiliaires de l'hôpital Sainte-Jeanne-d'Arc, intitulé "Soirée de Montmartre" aura lieu le jeudi, 21 novembre prochain. Le comité féminin se compose comme suit : Mme J.-P. Handfield, présidente des dames auxiliaires ; Mme Georges Landry, 1re vice-présidente ; Mme Réal Angers, 2e vice-présidente ; Mme Gérard Ducharme, trésorière ; Mme André Vennat, assistante-trésorière. Mme E. Desjardins sera présidente du comité de réception et Mmes J.-C. Tremblay, P. Hurtubise, A. Lavallée, Marcel Remy, R. Poirier et R. Lefebvre ont accepté de faire partie des dames conseillères.

Prochains mariages

Le notaire J.-Emilien Cardinal et Mme Cardinal, de Sainte-Geneviève de Pierrefonds, font part du mariage de leur fille, Louise, avec M. Antonino Salamone, de Montréal, fils de M. Stefano Salamone, d'Agrigento, Sicile, et de Mme Salamone, décédée. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, le samedi 7 décembre prochain, à l'église Sainte-Geneviève de Pierrefonds.

M. Philippe Bourgoin annonce le mariage de sa soeur, Françoise (France), fille de M. et de Mme Jules Bourgoin, décédés, avec M. Jean-Marie Delage, fils du docteur Jean-Baptiste Delage, décédé, et de Mme Delage. La cérémonie nuptiale aura lieu, dans la plus stricte intimité, le samedi 23 novembre.

Partie de cartes

Demain soir, à 8 h., aura lieu la partie de cartes des amicalistes de l'Ecole Normale Notre-Dame, rue Sherbrooke ouest. Le comité de l'Amicale Notre-Dame-des-Ecoles compte sur toutes les anciennes pour faire de cette réunion un succès comme les années précédentes.

Déplacements

— Le bal annuel de l'Artillerie aura lieu le vendredi 15 novembre, aux casernes du régiment, rue Craig Est. Le major M. C. James, président du bal, est assisté du lieutenant-colonel B. D. Baily, C. D., du capitaine J. M. Gardner, du brigadier J. M. Cape, M.B.E., E.D., du major-général R. H. Keefler, C.B.E., D.S.O., E.D., du lieutenant-colonel L.-B. Cronin, E.D., du lieutenant-colonel L. P. Martin, M.C., C.D., du major R. Joncas.

Le lieutenant-colonel A. Archambault a été chargé de la décoration alors que Mmes R. H. Keefler, J. M. Gardner et A.-Ernest Walford sont respectivement présidentes des comités des invités d'honneur, du buffet et de la publicité.

Bal de l'Artillerie

M. L.-Paul Tardif, M.S.Soc., fils de M. et de Mme J. Tardif, de Courcelles, et Mme L.-P. Tardif (Madeleine Chalifour), fille de M. et de Mme Médéric Chalifour, de l'Isle Verte, sont présentement en France, où M. Tardif poursuit des études en Sciences Politiques, à l'université de Paris.

M. Guy La Roche, architecte, et Mme La Roche s'embarqueront aujourd'hui à bord de l'Homéric, pour un séjour de deux ans à Paris, où M. La Roche poursuivra des études en architecture.

Mme De Gaspé Beaubien, de passage à Québec récemment, était l'invitée de Mme Henri Bray.

Mme Aline Fortier est partie pour Gaspé où elle passera quelque temps chez son fils et sa belle-fille, le docteur et Mme Guy Fortier.

OTTAWA

L'ambassadeur de Yougoslavie et Mme Obrad M. Cicmil recevront à un cocktail, à leur résidence, de 6 à 8 heures, aujourd'hui pour dire adieu à M. et Mme ivko Knezevic, qui quittent Ottawa, et souhaiter la bienvenue à M. et Mme Velko Velasevic.

Mme H. E. A. Woker, épouse du troisième secrétaire au haut commissariat de l'Union de l'Afrique du sud, et ses enfants quittent Ottawa prochainement, pour un séjour en Afrique du sud.

Mme John Diefenbaker et Mme Leslie Frost, épouse du premier ministre de l'Ontario, seront les invitées d'honneur à une réception, à l'hôtel Royal York, de Toronto, cet après-midi. Mme A. D. McKenzie, épouse du président de l'Association conservatrice-progressive de l'Ontario, donnera cette réception.

Un nouveau centre d'aides bénévoles a été fondé à Ottawa, commandité par le Conseil du bien-être d'Ottawa, afin de trouver des personnes bénévoles qui travailleraient à temps partiel pour les oeuvres de bienfaisance de la ville. Les membres de ce nouveau bureau de sélection de personnel sont: Mmes Garnet Dunn, présidente, Selwyn Wilson, Paul Lamoureux et A.-L. Richard.



Punch rafraîchissant aux canneberges

Ceux d'entre vous qui devez suivre un régime à faible teneur en sucre ou qui surveillez votre poids, les fabricants de Sucaryl ont mis au point une boisson délicieusement rafraîchissante pour les fêtes. Elle se sert en tout temps, au début ou au cours de la soirée. En voici la composition :

2 pintes de jus de canneberges
1 pinte de jus d'orange frais
2 tasses d'eau
4 citrons, jus et chair
3 cuillerées à table de solution Sucaryl ou 72 comprimés de Sucaryl, broyés dans n'importe quel liquide
2 pintes de ginger ale à faible teneur en calories, pour faire mousser la boisson

Combinez ensemble le jus de canneberges, le jus d'oranges, l'eau, le jus et la chair des citrons et le Sucaryl. Faire refroidir, verser sur de la glace dans un bol à punch. Ajoutez le ginger ale juste avant de servir. Garnir de tranches d'oranges ou de limettes. Bon pour 50 portions.

Jolis bottillons créés pour la collégienne

A la place de la galoche rabattue des collégiennes, qui, aux environs des années vingt, connut une si grande vogue, on verra cette année des bottillons allant à la cheville ou même des bottes plus hautes, en cuir nouveau, taillées à la mesure du pied et garnies de motifs de sorte que l'agréable se mêle à l'utile.

Un genre, en cuir poilu brossé, existe en différentes teintes de brun, de vert, de brun-vert et de cuivre. Une courroie en cuir s'attache au moyen d'une boucle en cuivre.

Nombreuses sont les bottes aux couleurs gaies, créant un brillant effet contre la neige. Une, en cuir à grain jaune, s'attache en avant et est garnie d'un liséré en cuir noir. Une autre, en cuir à grain blanc, est décorée d'un point d'interrogation en cuir rouge appliqué, sur le côté.

La botte "chukka", attachée au moyen de deux oeillets à la cheville, est aussi populaire chez les jeunes filles que chez les hommes. Elle existe en cuir poli ou brossé, cette dernière variété dans les nouvelles teintes de vert et de sable, en plus des couleurs traditionnelles.

Mais tous ces styles offrent une protection maximum contre les rigueurs de l'hiver, grâce à l'emploi d'une bordure, qui aide aussi au soulier à garder sa forme et à fournir un meilleur point d'appui.

Ces bottes sont aussi doublées en cuir qui fournit l'isolement requis pour garder les pieds tempérés mais non chauds et qui permet, de même, de donner à ce genre de chaussure la flexibilité requise.



QUELQUES MEMBRES DU COMITE FEMININ de la Société Canadienne du Cancer se réunissaient, ces jours derniers, afin de discuter les derniers préparatifs pour les journées d'études qui auront lieu mercredi et jeudi de cette semaine. Sur cette photo on remarque assises, de gauche à droite : Mme Antonio Cantaro, vice-présidente provinciale de la société et présidente du comité des volontaires pour le district de Montréal; Mme Jean-M. Beyries, présidente du comité du Bien-Etre pour le district de Montréal; Mme Léonard Ayers, vice-présidente du comité provincial du Bien-Etre. Debout, dans le même ordre, Mme Rosario Richer, du comité des volontaires; Mme C.-P. Leblond, membre du conseil provincial et en charge des sous-comités couvrant les industries dans le district de Montréal.

Les Patrons de la "Patrie"

PATRON No 4855 — Voici la saison des fêtes de charité. Ce patron vous offre trois modèles ravissants. Vous choisirez une cotonnade fraîche et gaie, pour tailler ces tabliers, que vous ornerez d'une fantaisie imprimée au fer chaud, ou encore d'une jolie dentelle. Un biais, de teinte contrastante, est aussi suggéré.

Le PATRON No 4855 vous est offert dans la grandeur moyenne et requiert une verge de tissu de 35 pouces de largeur.



Pour obtenir les patrons de "La Patrie"
envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,
en mentionnant très lisiblement : Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à : Bureau des modes, "La Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Tous les Arts

Le Théâtre

"L'Oeil du Peuple", ou de "Tartuffe" à Plaute

[par MAURICE HUOT]

La saison théâtrale proprement dite, s'est ouverte vendredi soir au théâtre Orpheum, avec "L'Oeil du Peuple" d'André Langevin.

Dans un style joyeux mais considérablement plus amer, Langevin comme son illustre prédécesseur Molière (Oh, les comparaisons!) nous a donné une version moderne de Tartuffe mais dans un cadre élargi. Au lieu que l'hypocrisie se concentre ici dans le cadre intime d'une famille, elle s'étend à un parti électoral. Le jeu en ce cas est plus difficile à mener et à contenir, et ce n'est pas mince mérite de la part de Langevin que d'avoir conservé l'unité durant les trois actes, de ce véritable réquisitoire contre les travers d'une société, où les spectateurs semblent parfois se reconnaître.

La création de la pièce de Langevin est un événement artistique qu'il faut saluer à sa juste valeur, trop d'encouragements ont été prodigués aux auteurs canadiens, pour minimiser leurs efforts. C'est à force d'écrire pour la scène qu'on créera un répertoire valable et que sortiront les oeuvres viables.

Il nous semble pourtant que "L'Oeil du Peuple" dépasse le cadre où l'action se situe. La portée universelle du sujet, celle de ridiculiser les faux-dévots est de tous les temps. Le cadre où Langevin situe cette donnée passera, son actualité se dissipera, mais les faux-dévôts demeureront et seront éternellement la risée du public. On décèle aussi dans l'oeuvre de Langevin une paraphrase sur le "Qui veut faire l'ange fait la bête" de Pascal.

A tout prendre, "L'Oeil du Peuple" a de la valeur mais n'est pas sans de graves défauts. Nous avons l'impression que le sujet est un peu étiré sur trois actes. Dans le genre revue, ce sujet aurait pu être traité en un tableau. Ici, on met trois longs actes pour vider la thèse. Au premier acte, cela promet beaucoup. On assiste à un brillant exposé sauf les incidents du discours du chef qui techniquement souffrent d'une mauvaise mise-en-scène, le chef a le dos tourné à l'auditoire au fond de la scène et sa voix naturelle ou enregistrée, on ne peut le déterminer de la salle, se perd souvent en paroles plus ou moins intelligibles. Nous aurions mieux aimé que le chef se fût adressé aux spectateurs de la salle représentant le peuple, par une autre disposition de mise-en-scène.

Au deuxième acte, la révolte de la chair se fait sentir au sein du parti de la Vertu, et cela permet à l'auteur des jeux de scène très variés poussés jusqu'au burlesque. Au troisième acte, on n'avance guère plus sauf au dénouement à la chute du chef.

L'oeuvre contient donc des longueurs et de la monotonie à compter du milieu du deuxième acte.

Le public de la première ordinairement très sympathique, a réagi bruyamment comme d'habitude, mais il y eut beaucoup de réserves dans les couloirs du théâtre.

Langevin romancier nous a donné mieux que cela, des choses infiniment plus subtiles et raffinées.

Les acteurs ont tiré le meilleur parti possible d'un texte souvent vulgaire, et dont les gestes bouffons étaient dignes du théâtre de Plaute.

La plupart des acteurs ont chargé à fond. Henri Norbert en chef de la ligue vertueuse, n'a rien ajouté à son excellente réputation d'artiste. Il a chargé plus qu'il ne faut lui aussi, suivi de Denise Pelletier, de Jean Duceppe en photographe-reporter. J.-Ls Roux a composé une silhouette intéressante en Représentant du Consortium des plaisirs. Guy Hoffmann et Dyne Mousso se sont peut-être le mieux acquittés de leur tâche avec Victor Dézy en Octave.

Le décor de Robert Prévost représentant les bureaux de la ligue vertueuse est pimpant, et bien construit.

Au total la pièce de Langevin a beaucoup de velléités. Par ses symboles, elle nous fait penser à certaines oeuvres de Claudel. Mais tous ces personnages qui s'agitent sur la scène, sont-ils bien vivants? On les sent lointains malgré les démonstrations de rapprochement physique et si artificiels. Langevin aurait pu semble-t-il lier ses personnages dans une fable plus compacte et plus humaine.

Récital de Mado Robin

"La voix la plus haute du monde", c'est le témoignage d'un critique parisien à la suite d'un concert de Mado Robin, le remarquable soprano-coloratura français que Canadian Concerts & Artists présentera au théâtre St-Denis, en récital, le vendredi soir 15 novembre.

Cette artiste, une des premières chanteuses de l'Opéra et de l'Opéra de Paris, donnera ainsi son premier récital chez-nous. On se souviendra que venue au Canada l'an dernier, elle fut très applaudie au St-Denis au Gala des Splendeurs des artistes de la radio et de la télévision.

Originaire de la Touraine, Mado Robin étudia d'abord le chant avec le profeseur italien Tiffa Ruffo, qui lui apprit l'art du bel canto. En 1937, elle remportait un premier prix au concours des soprani de l'Opéra de Paris et en 1942 elle donnait son premier récital à la salle Gaveau. Trois ans plus tard, au lendemain de la guerre, elle débutait à l'Opéra dans "Rigoletto".

Elle est devenue à l'Opéra et à l'Opéra-Comique la titulaire des grands rôles du répertoire du soprano-coloratura: "Lakmé", Rosine dans "Le Barbier de Séville", Gilda dans "Rigoletto", La Reine de la Nuit dans "La Flûte Enchantée", Lucie dans "Lucie de Lamermoor", etc.

Le jeune chef d'orchestre prodige, Roberto Benzi, disait qu'elle était la plus extraordinaire Rosine qu'il ait eu la joie de pouvoir diriger au cours d'une représentation de l'Opéra de Rossini. Et le critique John Briggs, du New-York Times, écrivait de Mado Robin et de son art: "C'est plus qu'un exploit... c'est du chant le plus pur".

Le récital de Mado Robin soulève chez les amateurs de chant de la métropole beaucoup d'intérêt. On veut entendre en personne cette voix unique que les critiques les plus difficiles ont unanimement acclamée en Europe.

Energie des volcans

LONDRES, 4. (Reuters f) — On a commencé à aménager en Russie une usine d'électricité qui utilisera des volcans de la Sibérie. C'est l'agence Tass qui a annoncé cette nouvelle.



A L'ECOLE DES BEAUX-ARTS — L'Ecole des Beaux-Arts de Montréal a le plaisir d'annoncer le prolongement de l'exposition des travaux de ses élèves. Ouverte depuis le 25 octobre, l'exposition durera jusqu'au 10 novembre et non jusqu'au 3 novembre, tel qu'antérieurement indiqué. La première en saison d'une série d'expositions de provenance et de caractères variés, cette exposition évite une présentation systématique d'exercices scolaires; les travaux y sont plutôt réunis sous le signe de leur qualité esthétique, visant ainsi à donner une synthèse de l'esprit de l'Ecole. Sur semaine, l'exposition est ouverte au public, de 2 heures à 10 heures, et le dimanche jusqu'à 5 heures. (125 ouest, rue Sherbrooke).

Aldo Ciccolini le 12 novembre

Aldo Ciccolini, qui fit une première tournée au Canada au début de l'année 1956, revient au pays pour un bref séjour au cours duquel il se fera entendre à Québec et donnera à Montréal un unique récital, au Plateau, le lundi 11 novembre.

Le prestigieux artiste naquit à Naples en 1925 et, dès sa plus tendre enfance, manifesta des aptitudes exceptionnelles pour la musique. Frappé par ses dispositions, son père lui fit mener de front ses études musicales et les études classiques les plus poussées. A dix-sept ans, il fait ses débuts officiels de soliste au San Carlo Opera de Naples dans le Concerto en fa mineur de Chopin. A vingt-quatre ans, il vient à Paris pour se présenter au Concours International Marguerite Long-Jacques Thibaud. Il reçoit le Premier Grand Prix à l'unanimité du jury dans le 1er Concerto de Tchaikowsky. Le lendemain, le critique le plus écouté de Paris, Clarendon, écrit dans le Figaro: "Quel éclat prestigieux! Quelle triomphante aisance! Retenez bien ce nom: Aldo Ciccolini, il fera le tour du monde, je m'y engage."

La prophétie s'est réalisée. En 1950, Ciccolini fait ses débuts nord-américains à Carnegie Hall sous la direction de Dimitri Mitropoulos; ensuite, il joue avec le Boston Symphony sous la baguette de Charles Munch, puis à San Francisco avec Pierre Monteux. Il va en Amérique du Sud, est acclamé à Rio de Janeiro, à Buenos-Aires et à Montevideo. De Stockholm à Lisbonne, d'Istambul à La Haye, il triomphe dans tous les pays d'Europe, en récital ou avec les plus grands chefs: Knappertsbuch, Argenta, Cluytens, Halffter, Rodzinsky, Giulini. Partout il est salué comme un artiste supérieur, comme un prince contemporain du piano. Son récital au Plateau et son concert à la Télévision, en janvier 1956, frappèrent tous ses auditeurs de façon inoubliable. Son prochain concert, le 11 novembre, est un événement musical attendu par tous les mélomanes de la Métropole.

Récital d'orgue de Kenneth Meek

Les Concerts d'Orgue du Québec présentent le troisième récital d'orgue de la Deuxième Série Canadienne, lundi soir prochain, le 4 novembre, à l'église du Gesù, rue Bleury, à 8 h. 30 p.m. L'artiste invité pour ce concert sera M. Kenneth Meek, organiste à la Christ Church Cathedral de Montréal.

M. Meek a choisi le programme suivant:

Concerto en Ré mineur, Vivaldi-Bach; Six Chorales (Schubler) J. S. Bach; Prélude et Fugue en Si mineur, J. S. Bach; Tierce en Taille, F. Couperin; Offertoire sur les grands jeux, F. Couperin; Kyrie et Française, Jean Langlais; Le Banquet Céleste, Olivier Messiaen; Introduction, Passacaglia et Fugue, Healy Willan.

Horaire des cinémas

IMPERIAL — "Seven Wonders of The World". Lundi, mardi, 8.40. Mercredi, jeudi, vendredi, 2.00, 8.40. Samedi, dimanche, 2.00, 5.00, 8.40.

ALOUETTE — "Around The World in 80 Days". Mercredi, samedi, dimanche, 2.30. Soirs, 8.30.

LOEW'S — "Pride And Passion". 9.55, 12.10, 2.30, 4.45, 7.05, 9.25.

CAPITOL — "Jet Pilot". 10.00, 12.15, 2.35, 4.55, 7.15, 9.35.

PALACE—"The Joker Is Wild". 10.00, 12.15, 2.30, 4.45, 7.00 9.20.

PRINCESS — "Deerslayer". 10.45, 1.35, 4.25, 7.10, 10.00. "Abductors". 10.00, 12.00, 2.50, 5.40, 8.30.

ORPHEUM — "Conquest Of Space". 11.05, 1.45, 4.30, 7.15, 10.00. "Satellite In The Sky". 10.00, 12.20, 3.05, 5.50, 8.35.

STRAND — "Man of A Thousand Faces". 10.30, 1.15, 3.45, 6.30, 9.10.

FRANÇAIS — "Man of A Thousand Faces". 1.50, 5.30, 9.10. "Edge of Hell". 12.35, 4.40, 7.50.

PAPINEAU, RIVOLI — "Man of A Thousand Faces". 2.15, 5.45, 9.15. "Edge of Hell". 12.55, 4.20, 7.50.

YORK — "Loving You" et "Will Success Spoil Rock Hunter?"

SNOWDON, EMPRESS, OUTREMONT, SEVILLE — "Man of A Thousand Faces". 1.45, 4.15, 6.45, 9.15.

RIALTO, WESTMOUNT — "Loving You" et "Will Success Spoil Rock Hunter?"

MONKLAND — "Island in the Sun" et "Public Pigeon No. 1".

VAN HORNE — "Band of Angels" et "Let's Be Happy".

AVENUE — "Doctor At Large".

KENT — "Man on Fire". 2.00, 4.30, 6.55, 9.25.

AVON — "Man on Fire". 6.55, 9.25.

Fameux acrobates aux Ice-Capades

Le grand talent d'artiste des plus fameux acrobates au monde, sur patins, vient s'ajouter au personnel de luxe des "Ice Capades" et c'est ainsi qu'on applaudira les sensationnels Romayne et Steele dans la 18e édition toute neuve de ce somptueux spectacle qui tiendra l'affiche du Forum du 19 au 24 novembre.

C'est une succession de circonstances et l'apport de quelques amis qui ont valu la réunion de Romayne et de Steele. Romayne, la partie masculine du fameux duo, formait antérieurement duo ave Terry Brent, fameuse acrobate elle aussi mais qui décida de quitter son métier dangereux pour épouser un ami d'enfance. Phil n'avait donc plus de partenaire.

Une amie d'Allemagne qui s'occupe de présenter des spectacles aux troupes américaines cantonnées là-bas eut vent du problème de Phil et s'empressa de lui faire parvenir par poste aérienne la photo de Cathy Steele, une jeune Allemande qui était, selon elle, tout simplement sensationnelle et qui lui ferait sûrement une partenaire idéale. Bien plus, cette amie allemande travaillant pour le compte de l'Oncle Sam, Terry Rudolph, décida d'envoyer Mlle Steele aux Etats-Unis sans tarder, par avion!

Après seulement une répétition, Phil Romayne décida que Mlle Steele était la partenaire toute trouvée et après un an de pratique, vous devriez les voir à l'oeuvre dans le spectacle des "Capades". Ils réussissent des choses absolument inouies et vous feront sûrement dresser les cheveux! Il est franchement impossible de demander numéro plus téméraire, et ils complémentent de façon parfaite le somptueux spectacle de plus de 20 numéros offerts cette année par la troupe nombreuse de John Harris.

Deux trompettistes de Sorel à Chicago

SOREL. (D.N.C.) — Deux trompettistes sorelois au talent prometteur, MM. Onil Leblanc et Denis Codling, ont quitté Sorel pour se rendre à Chicago, où ils feront un séjour d'études sous la direction personnelle du célèbre virtuose Don Jacoby. Ce dernier qui, l'été dernier, était l'artiste invité au congrès des fanfares amateurs de la province, a remarqué les deux jeunes musiciens lorsqu'ils furent appelés à former un trio avec lui à cette occasion. Des bourses d'études obtenues par l'entremise de Me Lucien Cardin, M.P., et de M. Bernard Gagné, M.A.L., ainsi que de l'harmonie Calixa-Lavallée, ont rendu ce voyage d'études possible.

Toujours l'amour

PARIS — Pamela Moore, la Françoise Sagan américaine, est à Paris où elle suit sagement à la Sorbonne les cours de M. Matori sur la civilisation. La Moore à travers des âges, si l'on préfère.

LOEWS 2e semaine
"The Pride and the Passion"
Cary GRANT — Frank SINATRA

2e semaine PALACE
"THE JOKER IS WILD"
Mitzi GAYNOR — Jeanne CRAIN

Capitol A l'affiche
"JET PILOT"
John WAYNE — Janet LEIGH

A l'affiche PRINCESS
"THE DEERSLAYER"
Lex BARKER — Rita MORENO
— aussi —
"THE ABDUCTORS"

A l'affiche

AU LOEW'S

La production du spectaculaire nouveau film "The Pride and the Passion", qui passe actuellement en deuxième semaine à l'affiche du théâtre Loew's, a nécessité l'utilisation de 30,000 pièces de costumes d'époques, sans compter les chaussures, les chapeaux, les jambières et les bas.

Le film, dont l'histoire se déroule en marge de l'invasion de l'Espagne par les troupes de Napoléon, a été tourné sur les lieux mêmes, au pays de Cervantès. Les costumes devaient donc être ceux que l'on portait au tout début du XIXe siècle. On a utilisé 5,000 uniformes militaires espagnols, 2,000 uniformes français, 8,000 costumes pour les figurants et acteurs de moindre importance jouant les rôles de villageois, danseurs, paysans, gens de la classe moyenne et guérilleros, ainsi que 1,500 costumes de religieux.

Après une enquête effectuée dans quelque 60 localités d'Espagne, pour trouver les costumes qui pourraient servir à tourner le film, le service des costumes de la compagnie de cinéma décida d'établir sa propre manufacture de vêtements. Un immeuble tout entier fut obtenu et remodelé selon les exigences modernes. On élargit les portes, on installa un système de chauffage et d'éclairage, et l'on monta un outillage spécial pour hâter la production des costumes. Durant plusieurs semaines, avant que l'on commence à tourner le film, 50 couturières expertes travaillèrent jour et nuit à la confection des costumes.

Le film "The Pride and the Passion" met en vedette Cary Grant, Frank Sinatra et Sophia Loren.

AU PRINCESS

"The Deerslayer", la première nouvelle de James Fenimore Cooper portant sur les premiers jours de la colonie américaine et un livre qui a connu un grand succès a été portée à l'écran par Twentieth Century Fox et est à l'affiche du cinéma Princess depuis vendredi.

Produite et dirigée par le vétéran K. Neumann, cette production met en vedette Lex Barker, Rita Moreno, Forrest Tucker, Cathy O'Donnell, Jay C. Flippe et Carlos Rivas qui a apparu aux côtés de Mme Moreno dans le film à succès "The King and I".

Plusieurs facteurs assureront le succès de cette production de Kurt Newmann. Il y a d'abord l'intrigue qui nous fait revivre les combats sanglants entre les Hurons et les Indiens du Delaware de même que la vie des premiers habitants de la Vallée de la rivière Susquehanna. Aussi les scènes qui ont été filmées dans les montagnes Sierra et le nombre d'étoiles que nous amène ce film.

"The Abductors", un récit de crime, est le deuxième film à l'affiche du cinéma Princess. Produit par Twentieth Century Fox, il met en vedette Victor McLaglen et George MacReady et raconte l'histoire d'un complot pour voler le corps d'Abraham Lincoln.

AU CAPITOL

La production de Howard Hughes, "Jet Pilot", attendue depuis si longtemps sera à l'affiche du cinéma Capitol à compter de vendredi et ceci devrait être une excellente nouvelle pour les amateurs de cinéma qui veulent voir ce spectaculaire film en couleurs mettant en vedette John Wayne, Janet Leigh et les pilotes de l'Aviation américaine.

Les scènes de cette production tournées sur des bases aériennes de l'Alaska, en Californie, et dans plusieurs autres parties du monde dont Palm Springs, révèlent les dangers de la vie que mènent les pilotes à l'âge des réactés.

L'histoire de ce pilote de réacté commence en Alaska alors qu'un avion russe atterrit illégalement à une base américaine. Les officiers commandants, John Wayne et Paul Fix, sont surpris de découvrir que le pilote de cet appareil est la jolie Janet Leigh qui demande asile aux Américains craignant d'être fusillée pour avoir désobéi à son commandant russe.

Les autres vedettes de ce film sont Jay C. Flippen, Richard Rober, Roland Winters et Hans Conreid.

Il a fallu seize mois pour tourner les prises de vue seulement.

Le scénario du film a été écrit par Jules Furthman et la production présentée par Howard Hughes, a été dirigée par Josef Von Sternberg.



A L'IMPERIAL. — Ces danseurs Cambodgiens vêtus de riches costumes ont appris les danses traditionnelles dès l'enfance. Leurs curieuses pantomimes sont présentées dans une scène photographiée avec un saisissant réalisme dans la nouvelle production en Cinérama de Lowell Thomas. Ce film est à l'affiche du théâtre Impérial depuis sept mois (3 avril).

AU PARIS

Les hommes seront toujours ... des hommes ! Réflexion tellement banale, direz-vous. Possible. Il reste que le film "Paris-Palace-Hôtel" qui entreprend sa troisième semaine d'exclusivité au Cinéma de Paris n'est pas du tout banal et il traite, précisément, de ce vieux problème: à savoir que l'homme sera toujours troublé par l'aventure.

Sans insister outre mesure ... imaginez que Charles Boyer rencontre au "Paris-Palace" la plus jolie de toutes les manucures du monde: Françoise Arnoul. Aventure ! Pas le moins du monde. Mais un joli conte de (cinéma) et en couleurs — qui vous permettra à vous spectateurs de passer la plus agréable soirée en compagnie d'artistes exceptionnels — déjà nommés — et nous ajoutons Roberto Risso qui, mesdames est sûrement le jeune premier le plus séduisant de l'écran.

Un triangle ? Nullement. Mais entre Boyer, Risso et Arnoul il va se jouer sous nos yeux une très amusante fantaisie pleine de verve, haute en couleurs, gaie au possible, piquée d'humour et de réflexions un tantinet philosophiques. Le tout enveloppé de charme et de sourires car Charles Boyer et ses camarades — citons Darry Cowl, Carette, Bussière — affirment leur intention de prendre la vie par le bon bout.

Les femmes ? Attention : Tilda Thamar, Michèle Philippe et autres. Alors ... le film peut aller vers ses nombreuses semaines parce qu'il est somptueux, gai, piquant dans son style, différent dans son genre, nouveau dans sa formule, audacieux (un peu) dans sa tenue et définitivement drôle. C'est ce qui importe.

AU CHAMPLAIN

Les films préférés des femmes, ce sont ceux pour lesquels il leur faut s'apporter au moins trois mouchoirs. Voilà l'opinion de Deborah Kerr, qui ne se cache aucunement de raffoler d'un film si elle y pleure comme une Madeleine.

Deborah Kerr, en vedette aux côtés de Van Johnson et de John Mills dans le grand film de David-E. Rose "Vivre un grand Amour", à l'affiche du Champlain et du Crémazie, est d'avis qu'avec la tension nerveuse et les multiples inquiétudes causées par les longues années de guerre, la plupart des femmes trouvent une détente salutaire en pouvant verser d'abondantes larmes au cinéma.

Pendant les années de guerre, dit la belle artiste, les femmes éprouvaient infiniment trop de chagrin et avaient d'innombrables problèmes à résoudre, et ne pouvaient fréquenter le cinéma à leur guise. Mais maintenant les femmes ont repris leur naturel et sont fort heureuses de pouvoir pleurer à leur goût au cinéma.

En vedette aussi dans ce film tiré du roman populaire de Graham Greene et faisant revivre l'époque où Londres était durement éprouvée par la guerre, on remarque Peter Cushing, Stephen Murray, Nora Swinburne et Charles Goldner. Le scénario est de Lenore Coffee, direction d'Edward Dmytryk.

Le film Technicolor "La Belle du Pacifique", avec Rita Hayworth, est l'autre film au programme.

AU SAINT-DENIS

Le comédien Fernandel possède une telle maîtrise de son art qu'il accumule les succès tant dans le domaine du drame que dans celui de la comédie.

Aujourd'hui même, à l'affiche du Saint-Denis et du Bijou les cinéphiles sont invités à voir un ouvrage, en couleurs, tourné en Provence qui, de l'avis de tous, rappelle le fameux succès "Angèle" qui devait imposer au monde le nom de Fernandel.

L'histoire est celle d'une bonne action. "Une fille abandonnée" (c'est le titre du film) raconte son infortune à Fernandel (rôle de Paul Verdier) et lui demande de l'aider en se disant le père de l'enfant auquel elle donnera bientôt naissance. Mensonge charitable pour quelques heures ! Verdier accepte et l'abandonnée présentera son "mari" à ses parents. Evidemment le mensonge ne peut se poursuivre longtemps; le subterfuge sera découvert mais, au moins, la bonne action aura calmé la première colère des parents.

C'est tout mais il faut voir comment Fernandel jouant avec toute sa sensibilité en arrive à bouleverser les spectateurs tellement il rejoint les fibres les plus profondes de l'humain. Tout à fait exceptionnel et l'on peut dire que ce film se classe immédiatement après "Angèle". Dans le rôle titre, la gentille Giulia Rubini. La distribution compte les maîtres acteurs du cinéma italien.

Le second film à l'affiche "La Mouche", avec Hilde Kral raconte la fin d'une espionne. Film de suspense, il multiplie les coups de théâtre et les rebondissements. Cette mouche... est femme perfide mais quelle étrange force pousse cette femme à ruiner son propre bonheur ? Le dénouement répond de façon spectaculaire à cette interrogation.

"L'Oeil du Peuple" débute à l'heure

Il n'y a rien de plus désagréable, pour le public, que d'être convoqué pour une heure précise à une représentation théâtrale et d'attendre le lever du rideau après l'heure indiquée. Le TNM s'est toujours efforcé d'être à cet égard, le plus exact possible. C'est pourquoi il annonce dès maintenant que, durant les représentations de l'Oeil du Peuple, la dynamique comédie d'André Langevin jouée actuellement sur la scène de l'Orpheum, les représentations des mercredis et des vendredis soirs ne commenceront qu'à 9 h. 15. De nombreux comédiens de la distribution, qui avaient des engagements préalables à la pièce d'André Langevin, n'ont pu s'en défaire et voilà pourquoi, afin de ne pas indisposer le public, on commencera quinze minutes plus tard que l'habitude, les mercredis et vendredis soirs.

Qu'on se rassure cependant, le spectacle n'en finit pas, pour cela, à des heures impossibles ; car, même si le lever du rideau est à 9 h. 15, la fin de la pièce n'a pas lieu beaucoup après 11 h. 30.

L'Oeil du Peuple est actuellement le grand sujet de conversation de Montréal. On s'étonne, on rit, on s'enthousiasme. André Langevin jouissant déjà d'une belle réputation de romancier, vient d'être consacré, depuis quelques jours, auteur dramatique. Car, avec **L'Oeil du Peuple**, il a réussi à remuer même les plus indifférents.

L'économie des Maritimes

FREDERICTON, 4 (PCf). — M. Alvin Hamilton, ministre des Ressources dans le cabinet Diefenbaker, soutient que le développement de l'économie des Maritimes est le premier des objectifs du gouvernement conservateur - progressiste.

Il l'a affirmé samedi à Fredericton au congrès annuel de l'Association conservatrice progressiste du Nouveau-Brunswick.

Quatuor Barylli à la Pro Musica

Au deuxième concert de sa dixième saison, la Société Pro Musica présentera pour la première fois le célèbre Quatuor Barylli de Vienne, considéré comme l'un des meilleurs en Europe. Cet ensemble jouera au Ritz-Carlton, dimanche, le 10 novembre prochain, à 4 h. 30 de l'après-midi.

La première tournée en Amérique du Nord de ce quatuor réputé devait avoir lieu il y a deux saisons. Malheureusement, la maladie de l'un de ses membres força le quatuor à décommander une tournée considérable. C'est pourquoi la première visite du Quatuor Barylli réjouira les nombreux amateurs de musique de chambre qui connaissent le célèbre ensemble viennois par ses nombreux disques.

Walter Barylli, premier violon, est le violon-solo de la Philharmonique de Vienne depuis 1938 et deux autres membres du quatuor, Otto Strasser, second violon et Richard Krotschak, violoncelliste, sont aussi membres de l'orchestre viennois. Quant à l'altiste Rudolf Streng, il est violon-solo à l'Opéra de Vienne et ne joue l'alto qu'avec le Quatuor Barylli.

Formé à Vienne durant la guerre, le Quatuor Barylli acquit vite une réputation dans les milieux musicaux très exigeants de la capitale autrichienne. Après la guerre, le quatuor commença des tournées qui devaient le conduire dans la plupart des pays d'Europe, dont la Grande-Bretagne, la Suisse, l'Allemagne et l'Italie et, récemment, l'Amérique du Sud.

Le Quatuor Barylli jouera ici des quatuors de Haydn, Brahms et Honegger.

Le film de la visite royale

OTTAWA, 4 (PCf). — Le film en couleurs que l'Office national du film a tourné à l'ouverture de la session par la reine Elisabeth, le 14 octobre, a été projeté pour la première fois, dimanche, devant un auditoire d'invités, M. Massey.

La production "Le sceptre et la Masse", d'une durée de 29 minutes, sera distribuée aux cinémas privés à partir d'aujourd'hui. Une copie a été expédiée à Londres pour que la reine la voit.

Les scènes de l'ouverture du parlement font assister à l'élection de l'Orateur des Communes, M. Roland Michener, au trajet parcouru par la reine de Rideau Hall au parlement et quelques brefs extraits de la lecture du Discours du trône au Sénat.

JOSEPHINE



— Elle mange du dessert et je parie qu'elle pèse plus que toi.

★★Une autre fin . . .

(Suite de la page 3)

72 et 74 ans, 1242, rue Stanley, Montréal ;

Roger Godin, 12 ans, de Jonquières ;

Jean-Paul Fortin, 31 ans, de Kénogami ;

M. Alphonse Olivier, 60 ans, de Trois-Rivières ;

M. Edgar Sauvageau, 33 ans, de Saint-Casimir-de-Portneuf ;

M. Dillon Bertrand, 22 ans, de Fort Coulonge ;

M. Jean-Paul Darveau, 36 ans, et **M. Léon Bédard,** 22 ans, du lac Des Sables.

Mme Magloire Larocque, 67 ans, 2032, rue St-Germain, a été tuée instantanément et trois autres personnes ont été assez grièvement blessées, tôt dimanche matin, quand deux automobiles se sont heurtées, de front, à Ville Jacques-Cartier.

Les blessés sont M. Léo Larocque, 2032, rue St-Germain, conducteur de l'une des voitures, et Mme Fleurette Larocque, même adresse, ainsi que M. Roger Deneault, 864, 4e avenue, à Verdun, qui conduisait le second véhicule.

Le sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, qui a fait enquête sur les lieux, a rapporté que les deux automobiles se sont heurtées à l'intersection des rue Curé Poirier et Victoria, dans la municipalité mentionnée.

Le corps de Mme Larocque a été transporté à la morgue de la rue St-Vincent, à Montréal, pour fins d'enquête du coroner. Quant aux blessés, qui souffrent de contusions et de coupures multiples, ils reposent présentement à Saint-Luc.

PRES DE MAGOG

Trois jeunes gens ont été blessés, dont l'un mortellement, samedi soir, près de Magog, quand la voiture dans laquelle ils voyageaient a capoté à maintes reprises, dans une courbe, projetant ses occupants dans un champ en bordure de la route.

Le mort est M. Gérard Pinsince, 29 ans, de Manchester, N.H., décédé à l'hôpital de Sherbrooke quelques heures après son admission à la suite de la tragédie.

Le conducteur de l'automoblie, M. Normand Boisvert, 26 ans, de Manchester également, et M. Martial Dufresne. 26 ans, de Magog, ont été transportés à l'hôpital de Magog. Boisvert a pu regagner son foyer après avoir reçu les premiers soins, tandis que Dufresne, souffrant de blessures internes, a été hospitalisé.

Selon le sergent-détective Gustave Massue, de la Sûreté provinciale, Boisvert aurait perdu la maîtrise de son volant en franchissant une courbe.

A THETFORD-MINES : 2 MORTS, 8 BLESSES

Une collision, face à face, survenue hier matin à Thetford-Mines, a fait deux morts et huit blessés.

Les morts sont : Mme Claude Cyr, 23 ans, du Cap-de-la-Madeleine, et M. Marcel Gilbert, 21 ans, de St-Georges-de-Beauce.

Sur la liste des blessés on compte M. Claude Cyr, époux de Mme Cyr, et MM. Normand et Jimmy Proulx, Gaston Racine, Benoit Routhier et Nelson Lussier, tous de Thetford-Mines, ainsi que Mlle Lucille Laflamme et M. Denis Bolduc, du même endroit également.

Les deux derniers ainsi que M. et Mme Cyr voyageaient dans la même voiture.

L'accident s'est produit à l'intersection du boulevard Smith et de la route No 1, à environ un mille au nord de la ville de Thetford-Mines.

CYCLISTE TUE A L'ANGE-GARDIEN

M. Emile Lacasse, 62 ans, de l'Ange-Gardien, a été tué instantanément, vers 9 h. dimanche matin, alors qu'il filait à bicyclette près de chez lui.

M. Lacasse, selon la police, aurait fait une fausse manoeuvre et se serait jeté devant l'automobile que conduisait M. Yvanhoe Massé, 513, rue Maisonneuve, à Granby. La victime fut projetée violemment sur la chaussée et s'infligea une fracture du crâne.

Le corps fut transporté à la morgue de St-Césaire, où le coroner du district tiendra enquête.

A MONTREAL-EST

Gaston Landry, 19 ans, 2850, rue Cadillac, a perdu la vie samedi après-midi, quand l'automobile dans laquelle il avait pris place a capoté à plusieurs reprises sur la chaussée, à Montréal-Est.

Selon la police, le véhicule, conduit par Claude Corbeil, 19 ans, 8397, rue Casgrain, filait rue Sherbrooke, en direction est, quand apparemment, à la suite d'une fausse manoeuvre du conducteur, il capota plusieurs fois et alla s'écraser contre un camion en stationnement.

Le corps du jeune Landry fut transporté à la morgue de la rue St-Vincent. Quant à Corbeil, assez grièvement blessé, il repose présentement à l'hôpital de Maisonneuve.

DEUX MORTS DANS UN INCENDIE, RUE STANLEY

M. et Mme Pierre-Albert Lordon, âgés respectivement de 72 et 74 ans, ont trouvé la mort, aux petites heures dimanche matin, dans un tragique et spectaculaire incendie qui a ravagé une maison de rapport et un restaurant chinois, rue Stanley.

Les flammes, qui avaient pris naissance à l'arrière de l'immeuble portant le No civique 1242, rue Stanley, se propagèrent rapidement et les premiers pompiers arrivés sur les lieux songèrent à faire évacuer le plus rapidement possible tous les appartements qui s'y trouvaient habités.

De multiples sauvetages furent alors effectués, mais il fut impossible de porter secours à temps aux deux vieillards dont on trouva les corps inanimés quand on réussit à pénétrer dans leur logis. Le fourgon de la morgue fut alors mandé qui les y transporta. Le coroner du district tiendra enquête.

AUTRES TRAGEDIES

Un garçon de 12 ans a été tué par un camion samedi à Jonquière. La victime est Roger Godin.

A L'Ile Maligne, Jean-Paul Fortin, 31 ans, de Kénogami, a été électrocuté samedi en travaillant sur les lignes de transmission de la région. Il était à l'emploi de la Price Brothers Pulp and Paper.

Un Trifluvien, M. Alphonse Olivier, âgé de 60 ans, a perdu la vie samedi à Shawinigan-Sud. Son automobile a capoté.

Un ouvrier de 33 ans, Edgar Sauvageau, de St-Casimir, comté de Portneuf, s'est noyé samedi dans un barrage de la Shawinigan Water and Power, au nord de La Tuque.

A Fort Coulonge, un homme de 22 ans a été électrocuté vendredi soir. Dillon Bertrand a touché par inadvertance un fil de l'hydro alors qu'il installait une antenne de télévision.

Jean-Paul Darveau, 36 ans, et Léon Bédard, 22 ans, tous deux domiciliés au Lac des Sables, à 40 milles à l'ouest de Québec, ont perdu la vie samedi dans un accident de la route. Le tracteur sur lequel ils voyageaient a heurté un train.

COLLISION: 7 BLESSES RUE ST-DENIS, PRES LIEGE

Sept personnes ont été blessées aux petites heures hier matin dans une collision survenue entre deux automobiles dans le nord de la ville. Plusieurs ambulances ont été dépêchées sur les lieux.

Les victimes sont : M. Raymond Delabarre, 33 ans, 6647, rue Saint-Vallier, et son épouse, âgée de 30 ans ; Mme Jean Pelletier, 35 ans, 8615, rue Henri-Julien ; M. Raymond Poirier, 42 ans, 6613, boulevard St-Laurent, et son épouse, âgée de 38 ans ; M. Hildebert Poulin, 38 ans, de St-Jean-Baptiste-de-Plessisville ; Mme Maria Martel, 29 ans, 8535, rue St-Dominique.

Les cinq premiers blessés ont été transportés à l'Hôtel-Dieu, tandis que les deux autres l'on été à Jean-Talon. Toutes les victimes ont pu regagner leurs foyers après avoir reçu les premiers soins à ces hôpitaux, à l'exception de Mme Delabarre, qui a été hospitalisée.

Selon le sergent Gérard Denault, du poste No 19, la collision est survenue à l'angle des rues Saint-Denis et Liège, vers 3 h. 30 hier matin.



POUR ETRE FACTEUR — Le postier Burvacher (à droite) de Furtwangen, s'accroche à son concurrent, Schulze, de Reutlingen, au moment où ils franchissent la ligne d'arrivée à Bonn. Ils ont parcouru la distance de 7 milles .05 en une heure et quatorze minutes. Ils prendront tous deux part à la course internationale de Bruxelles.

★★Un incendie . . .

(Suite de la page 3)

aériennes ont été dressées également.

Les opérations étaient dirigées par le directeur Rosaire Beaulieu et son adjoint, M. Albert Talbot, ainsi que par les chefs de district Jos. Laverdière et Dollard Guay. Les voitures d'urgence et de secours se sont tenues sur les lieux. Le Dr Roméo Gagnon, assisté du captaine Doyle, n'a eu qu'à soigner des blessures mineures. L'abbé Aurèle Ouellet, aumônier de la brigade, était de la partie.

A 3 heures, l'incendie était sous contrôle. Les pompiers qui avaient répondu aux deuxième et troisième alarmes ont regagné leurs quartiers peu après. A 7 h. 30, l'équipe de nuit du poste No 5 était remplacée par celle du jour. Quelques pompiers sont demeurés sur les lieux au cas de recrudescence des flammes.

Le bâtiment est demeuré debout. Le toit porte une échancrure vaste. Des brèches ont été pratiquées à maints endroits dans les murs par où l'on peut constater les ravages causés à l'intérieur par l'incendie.

En dépit de la température maussade et de l'heure tardive, de nombreux spectateurs ont été attirés sur les lieux de ce sinistre. Plusieurs policiers, sous les ordres de l'inspecteur Bilodeau et du capitaine Beaule, ont vu à maintenir l'ordre et à détourner la circulation sur les rues St-André et Dalhousie.

★★Une grave . . .

(Suite de la page 3)

Bagot. Elles auraient été perdues par un camionneur et ont été portées à la brigade judiciaire municipale par le constable Borgia, du poste no 4.

Une auto a aussi été volée sur le terrain de stationnement de Morrisset Automobiles, sur la rue Prince-Edouard. Ce vol a été rapporté hier matin.

Une tentative de cambriolage a en plus eu lieu à la coopérative de St-Apollinaire, comté de Lotbinière, hier matin. Les voleurs ont été mis en fuite par un signal d'alarme. Le gérant de l'établissement a été mis au courant, trois heures plus tard, par des voisins.

★★"Frisée" se porte...

(Suite de la 1re page)

a été placée dans un récipient à air climatisé et mise à bord de ce que la déclaration soviétique dit être le troisième étage de la puissante fusée qui a lancé le satellite dans l'espace.

Radio-Moscou a déclaré que les savants qui captent les signaux du satellite rapportent que la chienne a survécu au choc de lancement et que sa respiration, son pouls et sa pression sanguine sont normaux.

Les appareils attachés au corps de Frisée transmettent des messages qui permettront d'établir si l'homme peut vivre dans un véhicule de l'espace.

POIDS ENORME

Le spoutnik II pèse 1,120.29 livres et gravite autour du globe à une vitesse de 17,840 milles à l'heure. Le spoutnik I, lancé le 4 octobre dernier, pesait 184 livres et faisait le tour complet du globe en 96.2 minutes, à une altitude de 569 milles.

Le professeur Boris V. Ukarkin, directeur adjoint du Conseil astronomique de l'Académie des sciences de l'Union soviétique, a déclaré que le spoutnik II sera plus facile à voir même s'il est à une plus haute altitude que le spoutnik I. Il a déclaré dans une émission de Radio-Moscou que sa grosseur va compenser pour son altitude. Il a ajouté qu'il sera possible d'apercevoir le satellite "pendant des périodes allant de sept à 12 minutes". Spoutnik I a été aperçu pendant des périodes de cinq à six minutes.

L'absence de détails descriptifs sur le nouveau satellite a fait naître la conjecture, ici, qu'il diffère peut-être de son petit frère, Spoutnik I.

DANS L'ESPACE

Les savants soviétiques n'ont révélé que le poids du nouveau satellite et on croit que plutôt d'être une sphère, la nouvelle lune artificielle aurait la forme d'une fusée.

L'agence Tass et Radio-Moscou ont transmis un flot incessant de réactions mondiales sur la nouvelle merveille scientifique. Elles ont cité les paroles des savants, de soldats et de politiciens de tous les pays du monde.

Radio-Moscou a interrompu ses émissions régulières par de fréquents bulletins de nouvelles au sujet du spoutnik II.

Une émission disait que le nouveau satellite est construit d'une façon telle qu'il demeurera plus longtemps dans l'espace que le spoutnik I. Ce dernier gravite encore autour de la terre, et samedi, il avait fait son 500e tour du globe.

"Malgré un accroissement considérable du poids des appareils scientifiques, qui s'élève à plus d'une demi-tonne, le deuxième satellite a pris une plus grande vélocité dans son envol au moment d'atteindre son orbite, en vue de prolonger la durée de son séjour dans l'espace", a dit Radio-Moscou.

LA SURPRISE ?

Cela laisse entendre que le troisième stage de la fusée de lancement est beaucoup plus puissant que celui utilisé pour le spoutnik I.

"Par suite de l'accroissement de la vitesse initiale, le deuxième satellite parcourt un plus grand orbite, dont la distance maximum à partir de la surface de la terre s'élève à 1,700 kilomètres — 1,056 milles. L'altitude initiale du spoutnik I fut de 497 milles," a dit Radio-Moscou.

Le spoutnik II est peut-être la surprise que réservaient les Russes au monde occidental à l'occasion du 40e anniversaire de la révolution soviétique. Une dépêche de l'agence Tass dit : "Les travailleurs des instituts de recherches, les vérificateurs et les ouvriers industriels qui ont créé le deuxième satellite artificiel de la terre ont dédié son lancement au 40e anniversaire de la grande révolution d'octobre."

La dépêche de Tass établit l'angle d'inclinaison du nouveau satellite, par rapport au plan de l'Equateur, à quelque 65 degrés.

L'un des principaux savants soviétiques, A. A. Blagonravov, a déclaré dans une émission de Radio-Moscou que la chienne à bord du spoutnik II a l'expérience des voyages en fusée.

Il a laissé entendre que le nouveau satellite est muni d'un appareil qui pourra éventuellement éjecter la chienne et la parachuter sur terre. Il a donné l'impression que certaines précautions ont été prises pour la sécurité et la vie de l'animal.

Il a déclaré que la chienne est nourrie artificiellement et que des appareils attachés à son corps enregistrent et transmettent par radio des détails sur l'état de son poulx, de sa respiration et de sa pression sanguine.

CHIENNE ESQUIMAUDE

Radio-Moscou a identifié l'animal comme étant une chienne esquimaude, race habituée aux climats froids.

"Les premiers détails indiquent que l'animal s'est conduit avec calme durant les premières heures de l'envolée. Son état général est satisfaisant", dit la radio.

Les Russes ont déclaré que des chiens avaient accompli plusieurs envolées à bord de fusées qui ont atteint plus de 130 milles d'altitude et qu'ils ont été parachutés sur terre.

La première nouvelle sur le spoutnik II ne mentionnait pas que l'animal serait éventuellement parachuté sur terre. Elle déclarait que le satellite contenait deux émetteurs radiophoniques qui transmettent des signaux sur les fréquences de 40,002 et 20,005 kylocycles — les longueurs d'onde respectives de 7.5 et 15 mètres.

Blagonravov a averti les observateurs qui suivent la course du nouveau satellite d'écouter "un bruit de sifflement". Il a déclaré que ce sifflement indiquera aux savants la façon avec laquelle la chienne réagit au voyage.

Les signaux du spoutnik II ont été captés pour la première fois à Tokyo, 23 minutes après l'annonce du lancement, par Radio-Moscou. Le signal dure trois dixièmes de seconde avec une pause de trois dixièmes également.

Le but du nouveau satellite soviétique, dit la déclaration officielle, est d'étudier les couches supérieures de l'atmosphère et les conditions de vie dans les espaces cosmiques. Cela est fait en conformité avec l'Année internationale de géophysique.

Elle déclare que le satellite permettra à l'homme de mieux comprendre "les procédés naturels du cosmos".

Comparaison entre les 2 satellites

(Par la PRESSE ASSOCIEE)

Voici une comparaison entre les deux satellites de l'Union soviétique — Spoutnik I et Spoutnik II:

Spoutnik I.
Lancement — 4 octobre.
Grosseur—23 pces de diamètre.
Pesanteur — 184 livres.
Altitude — 560 milles.
Vitesse—18,000 milles à l'heure.
Durée d'un circuit—96.2 minutes.
Forme — ronde.
Visibilité—oeil nu et télescopes.
Radio — silencieuse.

Spoutnik II.
Lancement — 5 novembre.
Grosseur — non spécifiée.
Pesanteur — 1,120.29 livres.
Altitude — 1,056 milles.
Vitesse—17,840 milles à l'heure.
Durée d'un circuit — 103.7 minutes.
Forme — non spécifiée, mais ressemblant apparemment à une fusée.
Visibilité — méthode non spécifiée, mais les Russes affirment qu'il est plus facile à apercevoir que le spoutnik I.
Signaux à toutes les 3 secondes.

Selon Khrouchtchev, nos bases continentales sont désuètes

LONDRES, 4 (PAf). — La radio de Moscou a diffusé hier une déclaration de M. Nikita Khrouchtchev dans laquelle il proclame que les fusées intercontinentales que possède maintenant la Russie ont rendu désuètes les bases militaires que les alliés de l'Ouest ont installées tout autour de l'Union soviétique. L'émission de Moscou précisait que M. Khrouchtchev a lancé cet avertissement à l'Occident dans la réponse qu'il donnait récemment à des questions que le "Toronto Telegram" lui avait adressées.

Le commentateur russe s'est exprimé comme suit:

"M. Khrouchtchev a fait observer que les bases militaires situées dans les territoires d'autres pays n'ont plus la valeur que certains généraux vantards et des politiciens animés d'un esprit agressif leur prêtaient.

"La fusée intercontinentale a résolu le problème du lancement précis de charges explosives à l'hydrogène sur n'importe quel point du globe. Pour ce qui est des bases militaires en Europe, en Afrique et en Asie, il y a déjà longtemps qu'on dispose de fusées capables d'atteindre n'importe quel objectif sur ces continents.

"Ce n'est pas un secret, bien entendu, que le nez de ces fusées est maintenant muni de charges atomiques et à l'hydrogène".

HYPOTHESE DE VISITES

Les réponses de M. Khrouchtchev, que, d'après la radio moscovite, a publiées la revue internationale soviétique "Affaires", répondaient à un questionnaire touchant principalement les relations russo-canadiennes.

L'une des questions posées au chef du parti communiste russe lui demandait s'il consentirait à un échange de visites avec le premier ministre du Canada. Ce à quoi M. Khrouchtchev a répondu: "Nous sommes toujours en faveur d'échanges de visites entre chefs de gouvernement pour autant que ces visites soient bien préparées et puissent amener les peuples à mieux s'entendre."

C'est le principal correspondant du Telegram à Ottawa, M. Peter Dempson, qui a rédigé les questions et c'est par l'intermédiaire de l'ambassade de Russie à Ottawa qu'elles ont été communiquées à M. Khrouchtchev.

PAS DE GUERRE IMMINENTE

Celui-ci, d'après l'une de ses réponses, ne croit pas que la guerre soit imminente. "Les conditions actuelles du monde, dit-il, ne font pas présager une guerre prochaine. On peut dire que les gens aspirent à la paix et que la situation actuelle n'offre rien de commun avec celle qui régnait avant la deuxième Grande Guerre. Mais, bien entendu, personne ne peut affirmer en toute certitude qu'une guerre n'éclatera pas. Tout le monde sait qu'il y a des hommes d'Etat dans certains pays capitalistes, des hommes d'Etat qui occupent des postes élevés dans leurs gouvernements, qui prêchent la guerre. Peut-on prévoir les actions des insensés ?"

La plupart des réponses du chef politique de la Russie ne font que répéter des points de vue connus du gouvernement soviétique.

M. Khrouchtchev qualifie les travaux du sous-comité de désarmement des Nations-Unies, dont le Canada est l'un des cinq membres, d'"inutiles et absolument stériles".

Le gouvernement soviétique, dit-il, est prêt à mettre fin à ses expériences d'armes nucléaires dès que les pays occidentaux auront décidé de mettre fin aux leurs. Si les puissances occidentales abandonnent leurs bases militaires, la Russie soviétique "adoptera immédiatement des mesures en vue de désarmer davantage".

SUR LE MOYEN-ORIENT

A une question relative au Moyen-Orient, M. Khrouchtchev répond: "Ce qui arrive dans la région du Moyen-Orient nous peine et nous inquiète beaucoup. Quand les peuples arabes luttent pour ne pas être réduits à toutes les formes de l'esclavage politique et économique, les impérialistes déclarent que ces pays sont menacés par le communisme."

"C'est le détour qu'ont employé les Etats-Unis, poursuit-il, pour préparer, par l'intermédiaire de la Turquie, une attaque contre la Syrie. La cause de la tension qui règne actuellement au Moyen-Orient est donc l'intervention de l'Occident, surtout des Etats-Unis, dans les affaires intérieures des pays arabes."

LE PROBLEME ALLEMAND

Sur le problème allemand, M. Khrouchtchev s'exprime comme suit:

"Nous avons toujours été en faveur de la réunification de l'Allemagne. Mais il faut d'abord tenir compte des faits concrets en cherchant à résoudre ce problème.

"Il y a actuellement en Allemagne deux Etats dont les régimes sociaux et politiques sont différents. Il est impossible d'avancer d'un seul pas vers la réunification de l'Allemagne si l'on ne commence par reconnaître l'existence de ces deux Etats. Seuls les Allemands eux-mêmes, c'est-à-dire les deux Etats allemands, peuvent amener la solution du problème en entamant entre eux des négociations.

"Tenter de réunir l'Allemagne sans reconnaître l'existence des deux Etats allemands serait s'engager dans la voie de la violence et cela aboutirait à une catastrophe militaire qui pourrait donner lieu à une nouvelle guerre mondiale."



(Photo Défense Nationale)

SUIVEZ-MOI ! — Un peu d'ingéniosité de la part des Canadiens a trouvé la solution au problème de stationnement des avions à l'Unité des armes aériennes de l'ARC dans l'île de Sardaigne, où les pilotes de notre Division aérienne outre-mer vont exercer leur tir aérien. L'aviateur-chef Graham Faulkner, de Bona Vista (T.-N.) a remplacé le camion qui normalement dirige les avions vers leur place de stationnement par une motocyclette. Afin de bien faire comprendre son intention aux pilotes, il a inscrit en grosses lettres sur sa chemise blanche l'inscription "Follow me" (Suivez-moi).

Les hommes ont commencé à voyager dans l'espace

(par ALTON L. BLAKESLEE)

(NDLR): La question que posent la plupart des gens au sujet des voyages interstellaires est celle-ci: quand pourrons-nous partir ? Cet article est le quatrième et dernier d'une série d'anticipation qui tente d'apporter une réponse à cette question. Il est probable que ce ne sera pas demain, ni même après demain.

NEW-YORK, 2. (PAf) — D'une certaine manière, les hommes ont déjà commencé à voyager dans l'espace.

Les pilotes des avions à réaction volent si haut qu'ils dépassent la couche d'air terrestre. Ils affrontent déjà certains problèmes importants que suscitent les voyages dans la Lune ou dans Mars.

Grâce à ces expériences spéciales, des volontaires humains apportent une réponse aux questions qu'on se pose sur le comportement de l'organisme humain aux hautes altitudes.

Mais ne tombez pas dans le piège de ceux qui vous offrent à des prix spéciaux des tickets réservés pour un voyage dans la Lune d'ici 1960 ou 1965.

Ce ne sera pas aussi facile.

TROIS HYPOTHESES

Il y a naturellement certains savants qui affirment que les voyages dans l'espace sont hors de question à jamais, parce que les hommes ne pourraient les supporter ou se protéger suffisamment pour les accomplir.

Il y a enfin ceux qui d'un avis intermédiaire et qui croient que les voyages dans l'espace ne sont pas encore pour tout de suite mais qu'on peut raisonnablement y penser pour la fin du siècle.

Quant aux enthousiastes, pour eux, le premier Colomb de l'espace — John ou Ivan — est déjà au monde et peut-être même, en ce moment, sur les bancs d'une école. Ils envisagent un premier voyage interplanétaire d'ici 10 ans.

Les pilotes des avions à réaction volent actuellement dans un espace si pauvre en air qu'ils doivent transporter leur propre oxygène, se servir de cabines à pression rétablie et de vêtements spéciaux sous peine de voir leur sang en ébullition à ces altitudes. Leurs appareils dépassent les problèmes de la chaleur produite par la friction aux altitudes auxquelles ils se maintiennent.

Ces pilotes font actuellement l'expérience de l'absence de gravitation à certains moments au cours de leurs envolées.

Les voyages dans l'espace présentent une multiplication des mêmes problèmes auxquels s'en ajouteront de nouveaux.

Est-ce qu'un être humain peut résister aux rayons cosmiques de l'espace et aux rayons X et ultra-ivolets provenant du soleil? La couche d'air qui forme l'atmosphère terrestre nous protège de la plupart de ces rayons qui tueraient en un rien de temps un homme sans protection.

L'atmosphère terrestre détruit également la plupart des météores qui s'aventurent autour de la Terre. Quelle est la quantité énorme de ces météores qui forment une poussière cosmique dans l'espace? Quel serait l'effet de l'un de ces météores pénétrant comme un obs dans un navire interstellaire à pression rétablie?

Les satellites artificiels, comme le Spoutnik ou ceux que lanceront les Américains, équipés d'instruments spéciaux, doivent nous renseigner sur ces hasards et ces dangers.

Suivant l'accord intervenu au début de l'Année géophysique internationale, les pays participants doivent révéler ce qu'ils auront appris par leurs satellites.

A la lumière de ces données, les savants pourront déterminer les matériaux et les méthodes les plus propres à protéger physiquement les futurs astronautes.

On anticipe sur certains problèmes et sur les possibilités de l'organisme humain bien que ce ne soit pas directement en vue des voyages interstellaires.

En décollant de terre, une fusée soumettra ses occupants à une gravitation égale à plusieurs fois la gravitation normale. Ils auront l'impression d'avoir des corps de plomb, mais les expériences prouvent apparemment que l'organisme humain peut supporter cela.

L'absence de gravité, dans les avions à réaction et à plus forte raison dans les navires interstellaires, peut brouiller l'esprit et porter atteinte au sens de la direction. Les médecins de l'aviation ont fait des études sur ces problèmes et ont trouvé pourquoi certains individus y étaient sujets et d'autres non, et comment faire un choix.

La gravitation artificielle, force centrifuge dans les navires de l'espace, pourrait faire disparaître ces troubles. On peut par expérience trouver quelle force centrifuge est nécessaire pour compenser l'absence de force de gravité dans l'espace.

Les effets biologiques des rayons cosmiques et des rayons solaires sont un autre problème. Ici, les animaux servent de pionniers dans l'espace; on les projette à bord de fusées à de très hautes altitudes d'où ils sont parachutés ensuite. On a déjà fait l'expérience avec des rats, des singes et des chiens avec des appareils pour enregistrer leurs réactions.

Les Américains ont envoyé des singes à 80 milles d'altitude. Les Russes ont fait l'expérience avec des chiens à 130 milles d'altitude. Ces jours derniers, un savant russe a déclaré que la prochaine étape des expériences consisterait à placer des chiens ou d'autres animaux dans des satellites artificielles avec des instruments pour enregistrer et retransmettre leurs réactions.

Mais le grand pas sera franchi au moment où des volontaires humains feront eux-même l'expérience des voyages dans l'espace.

Il se pose enfin un problème psychologique. Des longs voyages comme ceux-là supposent que quelques personnes devront demeurer ensemble dans un espace probablement réduit pendant des jours ou des mois, peut-être dans un danger constant, avec des périodes de temps faisant appel à des gestes rapides, décisifs et accomplis en coopération.

Les hommes qui vivent dans les sous-marins atomiques vivent dans ces conditions et fournissent ainsi une réponse affirmative à cette question.

Il se pourrait que les femmes soient choisies de préférence pour cette première expérience, disent les psychologues mâles, parce qu'elles supportent mieux que les hommes les tâches ennuyeuses et monotones.

On suggère également d'endormir les équipages au moyen de médicaments spéciaux pendant la durée du voyage et le navire de l'espace serait dirigé de la terre automatiquement par radio.

Il est certain en tout cas que les premiers astronautes seront choisis prudemment, peut-être un sur mille, en tenant compte des facteurs de santé, de psychologie, d'entraînement et d'habileté.





L'approvisionnement d'eau est essentiel aux volailles

Les volailles ont besoin de beaucoup d'eau. Chaque oiseau consomme environ deux livres d'eau pour chaque livre d'aliment. Il faut leur en fournir un approvisionnement constant si l'on veut assurer une production maximum, affirme M. T. M. MacIntyre, aviculteur sénior à la ferme expérimentale de Nappan, Nouvelle-Ecosse.

Les expériences à Nappan ont montré que lorsque l'espace disponible aux abreuvoirs pour 70 poulets à griller a été porté de 20 à 84 pouces, il y eut amélioration du classement des carcasses, bien que les autres facteurs tels que la consommation d'aliments, le poids des oiseaux et le pouvoir de transformation des aliments ne fussent pas affectés.

Il est important de fournir un espace suffisant à l'abreuvoir; il importe encore plus d'assurer un approvisonnement d'eau en tout temps. Quand l'eau manque dans les abreuvoirs depuis quatre heures de l'après-midi jusqu'au matin suivant, il y a réduction de l'efficacité des aliments et des augmentations de poids.

Un approvisionnement suffisant d'eau propre et fraiche est une condition indispensable pour les pondeuses. Le manque d'eau amène la diminution de la consommation des aliments et une baisse de la production d'oeufs. Le fait de priver d'eau un troupeau de forte production durant une journée peut amener une baisse importante de la ponte.

Le choix de l'abreuvoir regarde l'aviculteur. Les fontaines automatiques sont préférables pour de grands troupeaux lorsque plusieurs fontaines sont installées dans un parquet; mais pour de petits troupeaux visités une ou deux fois par jour, les abreuvoirs remplis à la main et de capacité suffisante pour l'approvisionnement d'une journée possèdent certains avantages vu qu'il n'existe pas de danger d'épuisement d'une journée possèdent certains avantages vu qu'il n'existe pas de danger d'épuisement durant l'absence du surveillant. Peu importe la façon dont l'eau est fournie, il est essentiel qu'elle soit disponible en tout temps si l'on vise au maximum de croissance et de production.

Prix des porcs moins soutenus

Les prix des bovins stables à $1.00 plus élevés; les veaux entièrement stables; les porcs .75 cents à $1.00 moins cher, les truies stables; les agneaux et moutons inchangés en général, la semaine dernière.

Il y avait environ 200 têtes de plus et près de 130 de moins que la semaine correspondante l'an dernier. Les offres de l'Ouest se composaient de 45 bouvillons, 42 vaches et 5 taureaux. Les consignations de l'Ontario se chiffraient à 983 têtes dont 586 bouvillons, 353 vaches et taures et 44 taureaux. Des Maritimes, on comptait 4 bouvillons, 37 vaches et taures et 12 taureaux. Il y avait en tout 736 bouvillons, la plupart de qualité moyenne et bonne tandis que les autres catégories étaient surtout de qualité commune et moyenne.

Une activité soutenue était la note dominante du marché des bestiaux. L'augmentation de .50 cents sur les bouvillons s'explique par la demande excellente qui a prévalu. Les taures et les vaches de meilleures qualités rapportaient des prix stables à .50 cents de plus tandis que les vaches de moins bonnes qualités valaient jusqu'à .50 cents de plus que la semaine dernière. Les taureaux se sont échangés activement de .50 cents à .75 cents de plus, quelques-uns allant jusqu'à $1.00 de plus.

La qualité des veaux offerts était similaire à celle de la semaine précédente, étant principalement moyenne à bonne. Toutes les catégories étaient en ferme demande se vendant à des prix entièrement stables comparativement à la semaine dernière.

Sur le marché de l'Ouest, les porcs valaient $1.00 de moins et les truies étaient stables. Sur le marché de l'Est, les porcs ont subi une baisse de .75 cents et les truies étaient stables.

Bien que les arrivages dans cette classe aient augmenté d'environ 300 têtes, les agneaux et moutons rapportaient des prix stables. Les agneaux formaient la majorité des arrivages.

Marché des oeufs et des volailles

Plusieurs marchés d'un bout à l'autre du pays ont fléchi pour les A gros, et les prix de cette catégorie ont décliné de 2 à 14c. la douzaine. Le 24 octobre, le prix sur place des A gros à Montréal était de 62 à 63c., le 28 de 54 à 56c. et le 31 de 48 à 49c., perte de 14c. A Toronto, le prix sur place des A gros a baissé de 12c. puisqu'il était 60c. le 22 et 48c. le 29. Par contraste avec le fléchissement des A gros, les prix des A moyens et des autres catégories variaient de stables à plus fermes presque partout.

Un ton soutenu a continué de marquer les marchés de la côte ouest. La plupart des manipulateurs manquaient d'A gros frais, mais avaient suffisamment d'oeufs moyens et petits pour tous les besoins. Les ventes locales étaient bonnes et le mouvement vers le haut du littoral a absorbé une bonne partie des stocks.

Les prix des A gros ont décliné de 2 à 4c. à nombre d'endroits du Manitoba et de la Saskatchewan par suite de l'abaissement des cotes pour cette catégorie sur les marchés de l'extérieur. Les arrivages ont continué leur ascension saisonnière et les gros oeufs ont été plus abondants. A plusieurs endroits, il y avait accumulation d'oeufs moyens et petits, mais ailleurs le mouvement plus accéléré, absorbait les excédents de ces catégories. Les travaux de décoquillage ont absorbé tous les stocks disponibles des catégories inférieures.

Un ton plus faible s'est manifesté pour les A gros sur tous les marchés des provinces centrales, tandis que les oeufs moyens et petits étaient de stables à plus fermes. En Ontario, les offres de gros oeufs ont dépassé les besoins par suite d'un ralentissement de la demande locale et extérieure. Les ventes des autres catégories ont été passablement bonnes. A Montréal les offres ont été suffisantes pour les besoins; les acheteurs prudents n'ont pris que ce qu'il leur fallait au jour le jour et le marché était instable à la fin de la semaine.

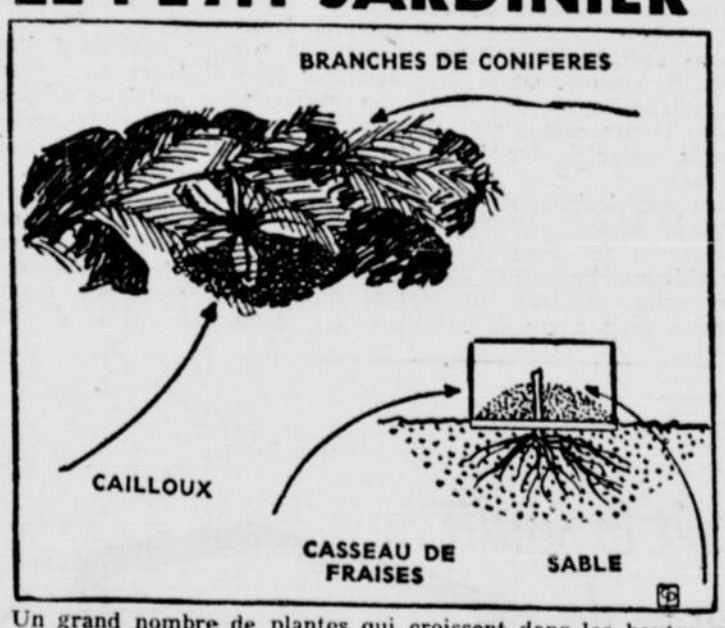
Dans les provinces de l'Atlantique, les prix ont avancé au Nouveau-Brunswick et dans l'Ile du Prince-Edouard, tandis qu'ils ont diminué de 5 à 6c. pour les A gros en Nouvelle-Ecosse. Les excédents de l'Ile du Prince-Edouard ont été écoulés dans les voies interprovinciales.

VOLAILLES

Les prix ont continué d'être soutenus d'un bout à l'autre du Canada, sauf qu'il y a eu lieu de faire quelques revisions dans les provinces centrales. A certains endroits de l'Ontario, les poulets à griller abattus et les poulets légers ont baissé d'une fraction de cent, tandis que les poulets abattus d'autres poids reculaient de 1 à 4c. A Toronto, les dindons abattus de 9 à 18 livres ont baissé de 1c.

Dans les provinces de l'Ouest, tous les établissements de conditionnement et d'éviscération ont été actifs car ils ont dû manipuler des arrivages considérables. Les excédents de poules ont été absorbés par l'Office du soutien des prix. En Ontario les lourds arrivages de poulets à griller ont dépassé les besoins. Les arrivages de poulets lourds ont augmenté en face d'une demande passable. Les approvisionnements de poules ont été abondants et les excédents ont été offerts à l'Office du soutien des prix. Les ventes de dindons ont été pareillement abondantes et la demande passablement bonne. Dans le Québec, les poulets à griller se sont bien vendus, tandis que les poulets ordinaires et les poules ont connu un marché tranquille. Les approvisionnements de dindons ont été suffisants, mais les acheteurs ont manifesté de l'intérêt pour les sujets légers.

LE PETIT JARDINIER

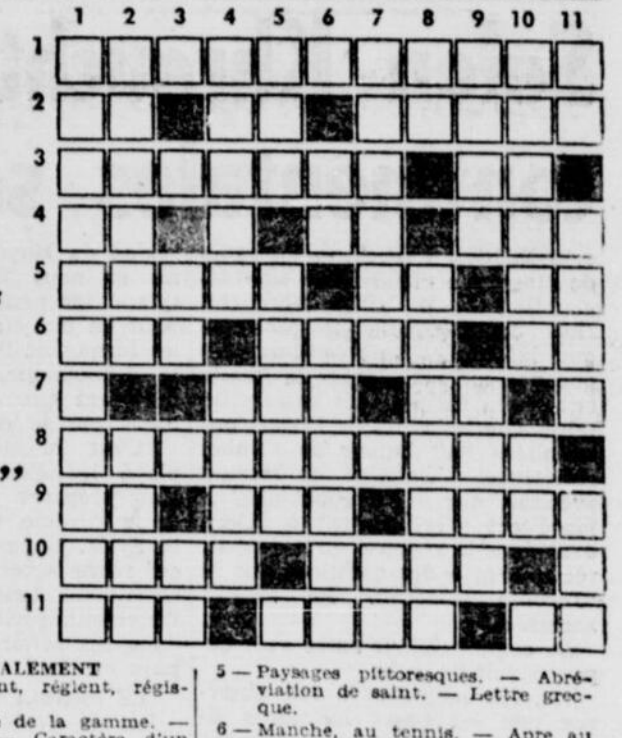


Un grand nombre de plantes qui croissent dans les hautes montagnes, appelées plantes de rochers, telles que la saxifrage, l'androsace et la lewisia ont besoin d'un drainage complet l'hiver et l'été. Pour ce faire, il faut mélanger le terreau de ces plantes avec de petites pierres, (voir illustration). On peut laisser ces pierres à l'année longue mais pour l'hiver, il est recommandé de recouvrir les plantes de branches de conifères.

Un mélange de bonne terre, de terreau et de sable offre aussi une bonne protection aux plantes. Le terreau, comme on le croit, ne sert pas à protéger les racines contre le gel mais bien à maintenir la gelée dans la terre. Ne pas déposer le terreau avant que le sol soit gelé; il sert à prévenir le gel et le dégel de la terre qui provoquent la sortie des racines du sol.

Pour protéger l'eremus par exemple, faites un monticule de sable et de cendres autour de la plante et recouvrez d'un casseau de fraises, voir graphique. Au printemps, lorsque vous enlevez le terreau, portez une attention spéciale aux plantes dont les racines sont sorties de terre. Parfois, il est possible de replanter ces plantes pour qu'elles vivent si vous pouvez faire ce travail avant que le soleil et le vent ne dessèchent les racines.

Mots Croisés de la "Patrie"



HORIZONTALEMENT

1 — Qui gouverment, réglent, régissent.
2 — Ancienne note de la gamme. — Dans "toi". — Caractère d'un alphabet dont se servirent les tribus germaniques avant leur christianisation.
3 — Sorte de soulier à semelle de bois pour garantir les pieds de l'humidité. — Pronom neutre anglais.
4 — Conjugaison. — Charpente dure du corps humain. — Mammifère rongeur.
5 — Paysages pittoresques. — Abréviation de saint. — Lettre grecque.
6 — Manche, au tennis. — Apre au goût. — Marque la duplication.
7 — Pacha de Janina. — Carte à jouer.
8 — Retranchement d'un membre.
9 — Conjugaison. — Article simple pluriel. — Simple.
10 — Niais. — Changer de poil.
11 — Trois fois. — Crainte. — Abréviation de saint.

VERTICALEMENT

1 — Cri sourd et prolongé du boeuf, de la vache.
2 — Genre de mammifères pinnipèdes du Pacifique. — Mari de Bethsabée.
3 — Consonnes jumelles. — Conseiller de la Reine.
4 — Ornement sacerdotal. — Membrane des oiseaux.
5 — Masse de pierre très dure, qui tient à la terre. — Grande pièce d'un appartement.
6 — Interjection. — Emanation morbifique provenant de substances animales ou végétales en décomposition.
7 — Tissu très serré et plat de fils entrelacés en forme de natte. — Voyelles jumelles.
8 — Possédé. — Tirer après soi.
9 — Joindre. — Dernière partie du jour.
10 — Fait d'arriver trop tard. — Deux consonnes.
11 — Consonnes jumelles. — Couverture. — Point cardinal.

Solution du problème de vendredi

I	N	T	E	R	P	O	L	E	R	■	
R	I	■	R	E	A	■	A	S	E	R	
R	A	M	E	Q	U	I	N	■	L	E	
E	■	E	S	U	S	■	D	U	E	L	
C	O	L	■	I	E	N	A	■	V	A	
U	N	E	■	N	■	A	I	■	E	N	
S	■	■	O	■	E	S	S	E	■	C	
A	M	P	H	O	R	E	■	U	S	E	
B	A	R	■	C	■	■	M	■	O	R	
L	I	E	R	■	E	P	I	E	U	■	
E	S	S	E	N	T	I	E	L	L	E	

Denrées alimentaires

Voici les derniers cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

OEUFS: prix de gros aux centrales de campagne, cageots de bois, extra-gros 50; A gros 48; A moyen 42-44; A poulette 33-35; B 36; C 21. Arrivages: 313.

BEURRE: arrivages courants 59 ¾; frais de crèmerie enveloppé 62-63½; frais en gros 50¾-61.

FROMAGE: franco de la fabrique, ontarien blanc et coloré 34; livré à Montréal, québecois blanc et coloré 30½; en gros, ontarien blanc et coloré 35⅜; en gros québecois blanc et coloré 31½.

POMMES DE TERRE: Québec 1.10-1.30 les 75 livres; N.B. 1.45-1.50 les 75 livres; Ile du Prince-Edouard 1.55-1.60 les 75 livres.

L'Allemagne-Ouest libérée de 2 promesses par l'OTAN

LONDRES, 4. (PAf) — La réunion de l'OTAN, à Paris, le mois prochain, étudiera la possibilité de libérer l'Allemagne occidentale d'une promesse de ne pas fabriquer d'armes atomiques, disent des rapports qui circulent actuellement en Grande-Bretagne.

Ces rapports disaient samedi que les 15 chefs de gouvernement discuteront aussi, si on doit permettre à l'Allemagne de fabriquer des projectiles téléguidés.

La fabrication des armes atomiques et des projectiles téléguidés a été interdite, par le traité de Paris de 1954 lors que l'Allemagne est entrée dans le système occidental de défense à titre de membre de l'Union de l'Europe occidentale.

Les milieux diplomatiques déclarent que les deux promesses seront examinées de nouveau à la lumière du thème de l'interdépendance occidentale contre le potentiel de guerre croissant de la Russie, tel que manifesté par le satellite artificiel et le projectile intercontinental.

Le premier indice du rôle probable de l'Allemagne dans la décision occidentale de ratrapper la Russie, est apparu dans la presse britannique.

"L'Allemagne fabriquera peut-être encore des fusées," dit en manchette, le "Daily Express".

Les milieux diplomatiques ont confirmé que le rôle défensif de l'Allemagne aussi bien que celui de tous les autres pays de l'OTAN sera réétudié lors de la conférence de sommet, en décembre.

Ils déclarent que la réunion aura deux fins spécifiques.

1. Assurer le maximum de coopération de tous les membres afin d'atteindre et de surpasser les acquisitions militaires de la Russie.

2. Convenir d'une formule du partage des responsabilités qui empêcheront tout mauvais usage des armes nucléaires et atomiques.

Les informations déclarent que la délicate question de participation de l'Allemagne à un tel programme a été discutée à Washington par le président Eisenhower et le premier ministre Macmillan.

Aspects économiques du budget de défense

QUEBEC, 4 — (PCf) — Le président de l'Association des industries aéronautiques et des sociétés de transport a déclaré aujourd'hui que le gouvernement doit pouvoir apprécier les aspects économiques du budget de la défense.

S'adressant aux membres de l'Association, réunie en assemblée annuelle, M. J. G. Notman a ajouté:

"La raison permanente du budget militaire est et doit demeurer la défense. On ne peut nier cependant que dans la société complexe où nous vivons, les changements et les redressements apportés au budget de la défense auront forcément des effets sur l'économie: effets sur le commerce et l'embauchage; effets sur le rendement des impôts que le gouvernement percevra par la suite; effets sur le développement de l'industrie secondaire du pays, et d'autres effets encore.

"C'est pourquoi, bien que je ne tente nullement de laisser croire que le budget de la défense soit justifiable pour des raisons qui tiennent à l'économie, ces effets ne sauraient être dissociés des décisions d'ordre stratégique et, conséquemment, devraient être clairement et particulièrement appréciés par le gouvernement lorsque le budget de la défense est préparé."

Rien n'indique que les crédits affectés par le gouvernement à la construction des avions et des moteurs, a poursuivi M. Notman, seront notablement changés au cours de l'année qui vient. A cette fin, les dépenses prévues s'élèvent à $200,000,000.

Président de la société Canadair Limitée, M. Notman a ajouté que le satellite soviétique présente un défi à la technologie et à la complaisance occidentales. Il faut aussi affronter la nouvelle menace des fusées téléguidées. Toutefois, les avions pilotés par des hommes et les réseaux de radar "continueront à jouer un rôle majeur dans notre stratégie durant plusieurs années encore".

M. Notman a prédit que le trafic aérien aura triplé au Canada en 1970.

Le nombre de passagers-milles enregistrés par les seuls exploitants canadiens de 1951 à 1956 a doublé, ce qui marque un taux de progression moyen de 16.5 pour cent par année. Les milles parcourus au cours des sept premiers mois de l'année atteignent 992 millions, contre 852 millions au cours de la période correspondante l'an dernier.

Les ventes de l'industrie de l'aviation en 1956 représentent $356 millions, comparativement à $354 millions, en 1955.

F. Gaillard réussirait aujourd'hui

PARIS, 4. (PAf) — Ayant obtenu l'appui des socialistes, des indépendants de droite, des anciens gaullistes, des radicaux socialistes et des républicains populaires, M. Félix Gaillard est virtuellement assuré de se voir confier la direction du 24e gouvernement d'après-guerre en France.



M. F. GAILLARD

L'ancien ministre des Finances du ministère Bourgès-Maunoury sollicite l'investiture aujourd'hui même à l'Assemblée nationale.

Les communistes, à l'extrême-gauche, et les poujadistes, à l'extrême-droite, voteront contre lui.

Les socialistes et les indépendants ont accepté de faire partie de son Cabinet dont la composition n'est pas encore terminée.

La décision des socialistes et des indépendants d'apputer Gaillard et de siéger côte à côte dans son cabinet, se produit pour la première fois dans cette législature. Aucun indépendant n'a été accepté comme ministre depuis que cette assemblée a été élue, le 2 janvier 1956.

La décision socialiste a été prise par un vote de 2,087 contre 1,732, lors d'un Conseil national. L'ancien premier ministre Guy Mollet a recommandé cette attitude.

Pour les déterrés

LOS-ANGELES — Une entreprise de pompes funèbres vend des cercueils avec téléphone, pour les gens qui ont peur d'être enterrés vivants.

AVIS DE VENTE

A TOUS LES INTERESSES :

Sachez que le propriétaire du brevet canadien No. 507,175, William C. Robb, de Stretford, Lancashire, Angleterre, accordé le 9 novembre 1954, pour "APPAREIL AIDANT A MARCHER" désirerait accorder des licences à des industriels pouvant s'occuper de l'exploitation de cette invention ou consentirait à lui céder ses droits en entier sur ce brevet.

Pour autres renseignements, adressez-vous à MARION & MARION, 1510 rue Drummond, MONTREAL 25, P.Q.

AVIS DE BREVET

A TOUS LES INTERESSES :

Sachez que le propriétaire du brevet canadien No. 508,426, Jean Salauze, de Paris, France, accordé le 21 décembre, 1954, pour "ELECTRODE NEGATIVE POUR ACCUMULATEURS ALCALINS ET METHODE DE FABRICATION" désirerait accorder des licences à des industriels pouvant s'occuper de l'exploitation de cette invention ou consentirait à lui céder ses droits en entier sur ce brevet.

Pour autres renseignements, adressez-vous à MARION & MARION, 1510 rue Drummond, MONTREAL 25, P.Q.

AVIS

AVIS est par les présentes donné que MARGARET WELSH CLARK GRAY, épouse de HAROLD ANTHONY PEREGO, de la cité et du district de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada au cours de la session actuelle ou à la prochaine session, pour réclamer le divorce de son mari, HAROLD ANTHONY PEREGO, commis, de la cité et du district de Montréal, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, province de Québec, le 26 octobre 1957.

MARGARET PEREGO,
requérante.

AVIS DE REQUETE POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que IRIS OLIVE WEST, épouse de HENRI-ANTONIO DION, de la cité et du district de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à sa prochaine session pour demander le divorce de son mari HENRI-ANTONIO DION, surintendant, de la cité et du district de Montréal, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, province de Québec, le 23 juillet 1957.

DAN P. GILLMOR,
procureur de la requérante.

AVIS DE DIVORCE

Avis est par les présentes donné que Joseph Anthime Roland Bock, commerçant, de la cité de Montréal, district de Montréal, dans la province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à sa présente ou à sa prochaine session, afin d'obtenir un Bill de Divorce d'avec son épouse, Marie Berthe Jeannette Francoeur, de la cité de Montréal, district de Montréal, province de Québec, ménagère, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, province de Québec, ce 17e jour d'octobre 1957.

HYDE & AHERN,
Procureurs de la Requérante,
214 St-Jacques ouest,
Montréal 1, P.Q.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure normale de l'Est), le MERCREDI 18 DECEMBRE 1957, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR LABORATOIRE DE BIOLOGIE FORESTIERE, UNIVERSITE LAVAL, QUEBEC (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.) de l'architecte régional, ministère des Travaux publics, 75 blvd. des Capucins, Québec (P.Q.), et du directeur régional, ministère des Travaux publics, 1643, rue Delorimier, Montréal (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau de l'architecte régional à Québec (P.Q.) et du directeur régional à Montréal (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $250.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nom du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 30 octobre 1957.

Le ministère des Travaux publics recevra, au bureau du secrétaire, jusqu'à trois heures de l'après-midi(heure normale de l'Est), le MERCREDI 4 DECEMBRE 1957, des soumissions cachetées, adressées au soussigné et portant sur l'enveloppe la mention: "SOUMISSION POUR ECOLE D'INDIENS (3 CLASSES) POUR L'EGLISE UNIE DE CAUGHNAWAGA, AGENCE DE CAUGHNAWAGA (P.Q.)".

On peut prendre connaissance des plans et du devis, et se procurer la formule de soumission au bureau de l'architecte en chef, ministère des Travaux publics, Ottawa (Ont.) du directeur régional, ministère des Travaux publics, édifice des Travaux publics fédéraux, 1643, rue Delorimier, Montréal (P.Q.) et au bureau de poste de Caughnawaga (P.Q.).

On ne tiendra compte que des soumissions auxquelles est annexé un dépôt de cautionnement sous forme d'un chèque visé ou d'obligations, comme il est spécifié à la formule de soumission, et qui seront préparées sur la formule fournie par le ministère et en conformité des conditions qui y sont stipulées.

Le ministère fournira, par l'entremise du bureau de l'architecte en chef, ou par l'entremise du soussigné, ou par l'entremise du bureau du directeur régional à Montréal (P.Q.), les bleus et le devis de l'ouvrage sur réception d'un dépôt au montant de $50.00, sous forme d'un chèque bancaire visé ou d'un mandat-poste établi au nim du RECEVEUR GENERAL DU CANADA. Ce dépôt sera remis au déposant dès que les bleus et le devis seront retournés en bon état pourvu que ce soit au plus tard un mois après la date fixée pour la réception des soumissions. Si les bleus et le devis ne sont pas retournés dans ce délai, le dépôt sera confisqué.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

ROBERT FORTIER,
Directeur des services administratifs et secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, le 30 octobre 1957.

DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que Mary Florence McLelland, ménagère, des cité et district de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente ou à sa prochaine session, ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, Ronald Malcolm Pringle, mécanicien, des cité et district de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, dans la province de Québec, ce 16e jour d'octobre 1957.

Le Procureur du requérant,
J. GIBB STEWART,
1404, Edifice Aldred,
507 Place d'Armes,
Montréal, P.Q.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que MARIE ADRIENNE MARYSE DAGENAIS, ménagère, résidant à Beaconsfield, dans le district de Montréal, dans la province de Québec, épouse légitime de ALAN WINFIELD GARLICK, opérateur d'avions résidant à Paterson, New-Jersey, l'un des Etats-Unis d'Amérique, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente session ou à sa prochaine session, afin d'obtenir un Bill de Divorce d'avec son époux, ALAN WINFIELD GARLICK, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, province de Québec, ce 14e jour du mois d'octobre 1957.

MAURICE PRATTE, avocat,
Edifice des Tramways,
150 ouest, rue Craig,
Montréal (1), Qué.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que Paulette Priscilla Benning Buchanan de la cité et district de Montréal, Province de Québec, fera application au Parlement du Canada à sa présente ou à sa prochaine session suivante pour un bill de divorce contre son époux, James Michael Buchanan, artiste commercial, des cité et district de Montréal, pour cause d'adultère.

Montréal, le 18 octobre 1957
BERNARD S. MERGLER,
Procureur de la demanderesse,
Suite 608,
637 ouest, rue Craig,
Montréal, Québec.

AVIS DE DEMANDE DE DIVORCE

AVIS est donné par la présente que DAME MARY MARGARET YOUNG, ménagère, de la cité de Montréal, dans le district de Montréal, dans la province de Québec, fera une demande au Parlement du Canada à sa présente ou à sa prochaine session pour un bill de divorce de son époux, CHARLES WILLIAM DOULTON, gérant de ventes, desdits cité et district de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.

MONTREAL, le 18 octobre 1957.
HUGESSEN, MACKLAIER,
CHISHOLM, SMITH & DAVIS,
sollicteurs pour l'appliquant.

AVIS D'APPLICATION POUR DIVORCE

AVIS est donné par les présentes que LEO MILETTE, commis, de la Ville Jacques-Cartier, district de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada à sa présente session ou à sa session suivante, afin d'obtenir un Bill de Divorce d'avec son épouse, SOLANGE DERY MILETTE, ménagère, de la ville de Mackayville, district de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère.

MONTREAL, 4 octobre 1957.
BERNARD DIAMOND,
Procureur du Requérant,
637, rue Craig ouest,
Montréal, Québec.

La Patrie

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — Edition quotidienne : 2¢ du mot, avec minimum de 30¢ par insertion. Edition du dimanche : 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Samedi et dimanche : 7¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Edition quotidienne : 8¢ la ligne agate ($1.12 au pouce). Edition du dimanche : 25¢ la ligne agate ($3.50 au pouce). Samedi et dimanche : 33¢ la ligne agate ($4.62 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — Edition quotidienne : 2¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion. Edition du dimanche : 3¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion. Samedi et dimanche : 5¢ du mot, avec minimum de $1.75 par insertion.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien, gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité. Tous les jours de 10 h. à midi, 2 à 6, 7 à 8. Excepté le samedi, de 10 à midi et 2 à 4 h. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. LA. 3-5252.

HOMMES, GARÇONS DEMANDES

OCCASION EXTRAORDINAIRE

Nous avons des ouvertures immédiates dans des territoires protégés de choix dans Montréal et le district pour vendeurs agressifs et ambitieux, âgés de 35 à 60 ans pour entrer en contact avec magasins, stations de service, restaurants, bureaux, manufactures concernant notre ligne exclusive de lampes fluorescentes et incandescentes. Une entente de très forte commission vous assure des revenus au-dessus de la moyenne et une carrière digne. Homme ayant l'expérience de la vente de préférence. Le candidat choisi sera éligible à la promotion de gérant de district d'ici un an. Pas de voyage en dehors de la ville, pas de travail le soir ni en fin de semaine. Doit être bilingue. Les candidats heureux seront interviouvés à Montréal. Envoyez renseignements à votre sujet à Casier 421, La "Patrie", Montréal.

LE ROYER STREET CORPORATION

AVIS est par les présentes donné que LE ROYER STREET CORPORATION a l'intention de demander au Procureur Général de la Province de Québec la permission d'abandonner sa charte.

31 octobre, 1957.

PHILIP F. VINEBERG
Secrétaire-trésorier

AVIS DE REQUETE POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que JOYCE SHERMAN FOGEL, des cité et district de Montréal, comté d'Hochelaga, province de Québec, coiffeuse, s'adressera au Parlement du Canada, à sa présente session, ou à la prochaine session ou à la session suivante, afin d'obtenir un bill de divorce d'avec son époux, ALLAN FOGEL, coupeur, des cité et district de Montréal, comté d'Hochelaga, province de Québec, domicilié actuellement dans la cité d'Alexandria, province d'Ontario, pour cause d'adultère.

Daté à Montréal, le 7e jour d'octobre 1957.

DAVID M. LACK,
660 ouest, rue Ste-Catherine,
Chambre 616,
Montréal, P.Q.
Le Procureur de la requérante.

AVIS DE REQUETE POUR DIVORCE

AVIS est par les présentes donné que BRUNO BEDARD, mécanicien, de la cité et du district de Montréal, province de Québec, s'adressera au Parlement du Canada au cours de la présente session, à la suivante ou à une session ultérieure, pour demander le divorce de son épouse, DAME ROSE-ANNA QUESNEL, ménagère, du village de Lemieux, comté de Prescott, province d'Ontario, et anciennement de la cité et du district de Montréal, province de Québec, pour cause d'adultère et d'abandon.

Montréal, 24 octobre 1957.

JACOBS, JACOBS
& TANNENBAUM,
procureurs du requérant,
Edifice Radio City, suite 470,
265 ouest, rue Craig,
Montréal, Qué.

Coup d'oeil sur le marché

CONSOMMATION DU CAOUTCHOUC

La consommation du caoutchouc (naturel, synthétique et récupéré) est tombée à 13,677,000 livres en août, diminution de 18 p. 100 sur les 16,686,000 du mois d'août 1956. Il y a eu baisse dans les trois catégories de caoutchouc, ainsi que l'indiquent les chiffres suivants : naturel, 5,466,000 (6,903,000 en 1956 livres ; synthétique, 6,295,000 (7,376,000), et récupéré, 1,916,000 (2,407,000).

Cette baisse de la consommation mensuelle se manifeste dans la fabrication des articles suivants : pneus et chambres à air, 8,111,000 (10,354,000 en 1956) livres ; cable et fil métalliques, 597,000 (734,000) ; chaussures, 1,709,000 (2,058,000 et marchandises diverses, 3,260,000 (3,540,000). La consommation de caoutchouc naturel a figuré pour 40 p. 100 du total d'août, contre 41.4 un an plus tôt et 39.8 pour la moyenne annuelle de 1956. Pour le caoutchouc synthétique, le pourcentage a été de 46, contre 44.2 et 44.8, et pour le caoutchouc récupéré, de 14 contre 14.4 et 15.4.

Henry Morgan & Co. Limited a informé la Bourse de Montréal qu'il y avait sur le marché le 28 octobre, 37,905 actions privilégiées 4¾%, de la compagnie.

L'agent de transfert pour la Crown Zellerbach Corporation a informé la Bourse Canadienne qu'entre les 1er et 9 octobre, 910 actions ordinaires furent émises en vertu du plan d'option sur des actions de l'entreprise en faveur de certains hauts fonctionnaires. Il y a donc 13,808,400 actions ordinaires présentement entre les mains du public.

Au jour le jour

On compte 150 gains vs 97 reculs la semaine dernière sur les Bourses Canadienne et de Montréal, au regard de 111 et de 159 respectivement durant la semaine précédente. 1,945,061 actions changèrent de mains, au regard de 2,639,389 durant la semaine précédente; ce qui porte le total des échanges depuis le début de l'année à 134,233,696, contre 249,688,545 durant la même période l'an dernier.

MM. Peat, Marwick, Mitchell & Co, viennent d'être nommés vérificateurs-conseils des Bourses Canadienne et de Montréal et ils sont entrés en fonction le 1er novembre. Ils succèdent à MM. Diddell, Stead, Graham & Hutchison, qui ont donné leur démission.

Revere Copper and Brass Inc, augmentera le prix du cuivre et de ses alliages de 2½%, à partir de lundi. Cette hausse survenant après une avance des prix du même métal au Congo belge expliquerait la meilleure tenue des cuprifères sur nos marchés, d'autant plus qu'il est rumeur d'une augmentation générale du prix qui est actuellement de 27 cts la livre. Int. Nickel, qui a réduit son prix la semaine dernière, pourrait donc bien l'augmenter avant longtemps.

Casgrain & Compagnie Limitée vient de rendre public son bulletin mensuel. On y lit "qu'il se pourrait bien qu'il y ait avant longtemps un relâchement dans la politique monétaire", tant aux E.-U. qu'au Canada, avec en conséquence, "une hausse du côté de maintes obligations". Déjà, il y a raffermissement des prix de plusieurs. Ce n'est donc pas sans raison que cette firme laisse entendre qu'il pourrait s'avérer avantageux de profiter des taux d'intérêt élevés actuels.

Bien que les titres de la Banque d'Epargne cotent plus haut que bien des actions bancaires ils rapportent davantage et pour cause... le dividende payé, soit $2.00 par action, n'est-il pas plus élevé que la plupart des dividendes bancaires ?

Dow Jones News Service affirme qu'à moins d'une baisse imprévue dans les prix du marché, on prévoit que pour toute l'année 1957, McColl Frontenac fera relativement belle figure par rapport à 1956, les bénéfices nets étant estimés à $12,765,028 ou $3.95 par action, basés sur 3,174,769 actions ordinaires.

BAISSE DU PROFIT DE FRASER CO. LTD

Pendant une période de neuf mois terminée le 30 septembre dernier les bénéfices nets de Fraser Companies Ltd. se sont élevés à $3,632,718, ou $1.63 par action, contre $5,156,994 ou $2.31 pendant la période correspondante de 1956.

Dans un rapport aux actionnaires M. Aubrey Crabtree président indique que les ventes dans les trois premiers trimestres de l'année ont accusé une baisse d'environ 6 pour cent comparativement à celles de l'an dernier.

Il indique également que les frais d'exploitation ont continué de s'accroître, particulièrement les frais de transport. Ces facteurs ont contribué à réduire les bénéfices ainsi que la prime marquée par le dollar canadien sur le dollar américain.

La compagnie a augmenté récemment les prix de certains de ses produits et cette hausse devrait se traduire par une certaine avance des bénéfices pendant le dernier trimestre de l'année.

PROFIT REDUIT DE ST. LAWRENCE CO.

Dans les neuf premiers mois de l'année courante, le bénéfice net de St. Lawrence Corporation a diminué de $1,261,122 ou de 19 pour cent; il a totalisé $5,447,528 contre $6,708,650 dans la même période de 1956.

En volume, les ventes ont baissé de 4.16 pour cent pour se chiffrer à 433,537 tonnes; en valeur, elles ont diminué de 2.05 pour cent du montant de $58,313,000 contre $59,535,000 l'an dernier.

Après déduction, des dividendes privilégiés, le bénéfice net ressort à $1.10 par action ordinaire contre $1.45 en 1956.

Le 30 septembre, le fonds de roulement s'établissait à $36,546,398 en comparaison de $38,591,978 un an plus tôt. Les dépenses de capital ont fait passer l'actif immobilisé de $55,764,000 à $63,155,000 et la dette obligatoire a été ramenée de $26,433,000 à $25,006,000.

BENEFICE MOINDRE DE SAGUENAY POWER

Le revenu net de Saguenay Power Company et des filiales a accusé une légère diminution dans les neuf premiers mois de l'année; il s'établit à $851,558 contre $862,787 en 1956.

Les ventes de force motrice à Aluminum Company of Canada ont diminué pendant la grève, qui a duré quatre mois, mais les ventes aux autres usagers ont augmenté, ce qui a partiellement compensé.

Les recettes se sont accrues de $709,000 pour totaliser $8,244,000 et les frais d'exploitation, de $782,000 au total de $5,136,000; le bénéfice brut s'est ainsi chiffré à $3,108,000 pour accuser une baisse de $73,700.

MELCHERS DISTILLERIES LTD GAGNE DAVANTAGE

Melchers Distilleries Ltd a fait un bénéfice net de $153,279 au cours de l'exercice terminé le 31 août dernier, comparativement à $121,222 en 1956. Ce bénéfice se traduit, sur une base participante, par $1.11 l'action privilégiée "A" et 21 cents l'action ordinaire, contre 97 cents l'action "A" l'exercice précédent. La date de clôture de l'exercice de la compagnie, qui était le 31 décembre, a été fixée au 31 août.

Les détenteurs d'actions "A" ont droit à un dividende annuel cumulatif de 30 cents par action, après quoi les dividendes sont distribués à parts égales entre les actions "A" et "B".

L'hon. Victor Marchand, président du conseil d'administration, souligne que les ventes se sont maintenues à un niveau satisfaisant. Il ajoute que, par suite d'une hausse de prix modérée l'automne dernier, la valeur des ventes s'est accrue de façon appréciable.

ST-VALERE SCOLAIRE EFFECTUE UN EMPRUNT

Les commissaires d'écoles pour la municipalité de Saint-Valère-de-Bulstrode, comté d'Arthabaska, ont vendu $139,500 d'obligations en séries. L'émission a été adjugée à Oscar Dubé & Cie., Inc., qui offrait un prix de 98.07 pour $94,000 à 5% 1958-61 et $45,000 à 5½% 1962-77, c'est-à-dire un coût net de 5.761%. Le Secrétaire de la province a accordé un octroi de $100,000 à la commission scolaire, qui vient sur le marché pour la première fois.

Bourse de Montréal

		Haut	Bas	Ferm.
425	Abitibi P	24½	24¼	24½
250	" pr	22	22	22
40	Agnew Surp	8¼	8¼	8¼
700	Algoma Steel	23½	23¼	23¾
3935	Alum Ltd	29¾	29	29¼
650	Alum 1er pr	21½	21⅜	21½
345	" 2e pr	42	42	42
200	Asbestos Corp	26½	26¼	26½
125	Atlas Steel	17	17	17
341	B of Mtl	41	41	41
3	B of N S	50	50	50
100	B Cdne Nat	35½	35½	35½
10	Bathurst P 'A'	43	43	43
1599	Bell Tel	39⅛	38⅞	39
1	Bowater 5 pr	41	41	41
532	cBowater P	360	360	360
706	Brazilian T	6½	6⅜	6⅜
1425	B A Oil	38⅜	37⅞	37⅞
25	B C Elec 4½ pr	41½	41½	41½
70	" 5 pr	46½	46½	46½
500	B C For P	9	9	9
645	B C Pow	39¼	38½	38½
64	B C Tel	37⅛	37¼	37¼
145	Calg Pow	63	61½	61½
90	" 5 pr	96	96	96
161	Can Cement	22½	22½	22½
112	" pr	26½	26	26½
25	Can Iron	27	27	27
10	Can S S	31	31	31
645	Cdn Brew	24½	24¼	24¼
410	Cdn Brit Alum	10¼	10	10
155	Cdn Celanese	13½	13½	13½
100	cCdn Chem	475	475	475
360	C I L	16½	16½	16½
600	Cdn Int Pow	13½	13¼	13½
460	" pr	42½	42½	42½
100	Cdn Oil	26½	26½	26½
965	C P R	25	24¾	24¾
200	Cdn Petr pr	19	19	19
200	Cdn Vickers	21¼	21	21¼
300	Cockshutt	8¾	8⅝	8¾
3745	Cons Smelt	18½	18	18
25	Corby 'A'	15	15	15
50	Cr Zell	15	15	15
845	Dist Seagram	24⅝	24½	24¾
100	cDome Exp	790	790	790
430	Dom Bridge	21¾	21	21
500	Dom Glass	54	53½	54
200	Dom Steel ord	18	18	18
175	Dom Store	44	44	44
55	Dom Tar	9	8¾	9
200	Dom Text	7¾	7¾	7¾
100	Donohue Bros	11	11	11
360	Du Pont	17¼	17¼	17¼
225	Foundation	17⅜	17	17
138	Gatineau P	28	28	28
20	" 5 pr	97	97	97
10	Gen Dyn	48	48	48
5	Gen Motors	36⅜	36⅜	36⅜
50	G S Ware	6	6	6
120	French Pete pr	9	9	9
50	G L Paper	30	30	30
60	Gypsum Lime	28	28	28
855	Home 'A'	15½	15	15¼
55	H Smith Paper	27	27	27
345	Hudson Bay	47½	47	47½
510	Imperial Oil	39⅜	38½	38½
800	Imperial Tob	11½	11⅜	11⅜
500	" pr	5⅝	5⅝	5⅝
920	Ind Accept	25½	24	24
5	" 4.50 pr	85½	85½	85½
31	Inland Cem pr	14½	14½	14½
825	Int Nickel	69¼	69	69¼
12	Int Paper	81½	81½	81½
100	Int Pete	38⅞	38⅞	38⅞
190	Int Util	23¼	23⅛	23⅛
400	Int Pipe Line	38	36¼	37⅜
100	Labatt	17⅞	17⅞	17⅞
700	Macmillan 'B'	26	25⅞	25⅞
310	Massey Har	5⅜	5¼	5¼
95	McColl Front	51	50	51
200	cMitchell R	150	150	150
300	Molson 'A'	24½	24½	24½
125	" 'B'	23¼	23¼	23¼
160	Mtl Loco	14½	14	14
50	Nat Steel Car	20	20	20
195	Noranda	37½	36¾	36¾
60	Pacific Pete	20½	20	20
200	cPlacer Dev	850	850	850
75	Powell River	33¼	33¼	33¼
100	Power Corp	52½	52½	52½
440	Price Bros	41⅜	41⅜	41⅜
200	Prov Transp	11½	11½	11½
2631	Roe, A V	12¾	12½	12¾
254	Royal Bank	59½	59½	59½
1550	St Law Corp	11¾	11½	11½
5	" 'A' pr	90	90	90
1285	Shawinigan P	24¼	23⅞	24¼
75	" 'A'	28	28	28
125	" 4 pr	41	41	41
5	Sicks Brew	21	21	21
100	Simpson	16¼	16¼	16¼
480	Steel of Can	49½	48	48⅝
50	Un Steel	12	12	12
120	Walker G W	70½	70½	70½
400	cWebb Knapp	215	210	210
260	Zeller	22	22	22

Métaux usuels moins soutenus

NEW-YORK, 4. (PA) — Les prix du cuivre du plomb et du zinc ont accusé de nouveaux reculs sur les principaux marchés étrangers la semaine dernière alors qu'aux Etats-Unis ils ont cependant connu une certaine stabilité.

A la Bourse des métaux de Londres, les prix du cuivre ont fléchi au milieu de la semaine à 22⅜ cents la livre, soit le plus bas niveau qu'ils aient touché depuis 1954. Ils ont haussé légèrement au cours des séances suivantes pour clôturer vendredi à 22.84 cents. Aux Etats-Unis, les fonderies à façon n'ont pas annoncé de changement dans leurs prix, qui ont été réduits au cours de la semaine précédente à 25½ cent la livre. Leurs ventes seraient peu élevées. Quant aux grands producteurs, ils maintiennent toujours leurs prix à 27 cents la livre.

Pendant le mois de septembre les producteurs américains ont utilisé 106,927 tonnes de cuivre nouvellement affiné, soit 3,396 tonnes de moins qu'en août.

Les prix du plomb ont également fléchi sur le marché de Londres la semaine dernière à 10½ cents la livre. Aux Etats-Unis ils sont demeurés à 13½ cents. Les prix du zinc, qui se sont maintenus aux Etats-Unis à 10 cents, ont marqué sur le marché anglais un nouveau bas de 8.41 cents.

Progrès constants de Can. Inv. Fund

La demande soutenue d'actions de Canadian Investment Fund Ltd. a porté le nombre total d'actions en cours de cette société à 10,463,071 actions à la fin de septembre, soit un nouveau sommet et une augmentation de 263,574 actions, la plus forte hausse trimestrielle depuis plus de trois ans.

Le 30 septembre, l'actif net de la société s'élevait à $84,440,203 et le solde de profits réalisés à la vente de placements, au chiffre record de $5,210,979, tandis que la valeur négociable des titres en portefeuille accusait une plus-value de $20,071,286 sur leur coût moyen.

M. Hugh Bullock, président signale que le dividende de 11 cents l'action payable le 1er novembre représente la 99ième distribution consécutive la 99ième distribution consécutive effectuée de trimestre en trimestre par la société. Au total, ses actionnaires ont reçu en espèces plus de $26 millions depuis sa fondation. Le total des dividendes s'élève à 38 cents l'action pour cette année, formé de deux dividendes de 8 cents et deux de 11 cents. La société a payé le même montant l'an dernier, 34 cents en 1955 et 29 cents en 1954.

Ventes accrues des magasins à rayons

En août, les ventes des magasins à rayons ont augmenté de 7.1 p. 100, pour atteindre $98,107,000 contre $91,605,000 le même mois, l'an dernier. Les ventes de janvier-août ont augmenté de 4.5 p. 100 et sont passées de $710,290,000 à $742,385,000, tandis que la valeur marchande des stocks, à la fin de juillet, se chiffrait par $297,325,000, pour une augmentation de 7.9 p. 100 sur les $275,660,000 de l'an dernier.

En août, toutes les provinces ont figuré à l'augmentation des ventes sur celles de l'année précédente: provinces atlantiques, 2 p. 100; Québec, 4.6; Ontario, 8.9; Manitoba, 2.6; Saskatchewan, 6.9; Alberta, 12; et Colombie-Britannique, 7.9 p. 100. Les ventes, en août, ont augmenté dans 25 des 29 rayons observés, l'accroissement s'échelonnant de 2 p. 100 dans la bijouterie à 17 p. 100 dans les équipements et fournitures photographiques.

Production réduite de Dominion Steel

Afin d'équilibrer la production à la demande d'acier qui est actuellement plus faible sur la plupart des marchés, Dominion Steel and Coal Corporation a réduit le rendement de ses aciéries de Sydney, mentionne M. C.-B. Lang, président, dans une lettre accompagnant le dividende trimestriel. La production d'acier en barres a considérablement diminué. M. Lang indique cependant que les autres installations de la compagnie maintiendront leur rendement actuel pendant le dernier trimestre de l'année.

M. Lang rapporte aussi que la compagnie n'a pas encore reçu de commandes pour la fabrication de wagons, commandes qui sont habituellement placées à cette période de l'année. Il indique toutefois une activité régulière aux chantiers maritimes d'Halifax. Il mentionne en outre une production élevée aux différentes usines de Canadian Bridge, à l'exception de la division de Montréal, où la production est actuellement restreinte.

M. Lang informe également les actionnaires que les résultats des huit premiers mois de l'année se comparent favorablement à ceux de la période correspondante de l'an dernier.

Dividendes déclarés

Home Oil, 12½ cents par action "A", payable le 1er janvier, aux actionnaires inscrits le 29 novembre.

H. Corby Distillery, 60 cents par action "A" et "B", payables le 2 décembre, aux actionnaires inscrits le 6 novembre.

Inter. Petroleum, 35 cents par action, payable le 10 décembre, aux actionnaires inscrits le 12 novembre.

C. & D. Sugar, 30 cents par action, payable le 2 décembre, aux actionnaires inscrits le 9 novembre.

Donohue Bros., 15 cents par action, payable le 2 décembre, aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Montreal Trust, 30 cents par action, payable le 15 janvier, aux actionnaires inscrits le 31 décembre.

Robert Mitchell, 25 cents par action "A", payable le 15 décembre, aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Cons. Discovery Yellowknife, 12 cents par action, payable le 2 décembre, aux actionnaires inscrits le 8 novembre.

Shawinigan W. & P., action priv. "A", 50 cents et action priv., "B", 56¼ cents, payables le 2 janvier, aux actionnaires inscrits le 2 décembre.

Pacific Atlantic Canadian Investment Co., 5 cents par action, payable le 30 novembre aux actionnaires inscrits le 15 novembre.

Acadia-Atlantic Sugar Refineries, $1.25 par action privilégiée, payable le 16 décembre aux actionnaires inscrits le 20 novembre; 30 cents par action "A" et 12½ cents par action ordinaire, tous deux payables le 2 janvier aux actionnaires inscrits le 10 décembre.

International Petroleum Co., 35 cents par action, payable le 10 décembre aux actionnaires inscrits le 12 novembre.

Erie Flooring and Wood Products, 30 cents par action "A", payable le 31 décembre aux actionnaires inscrits le 16 décembre.

Canada & Dominion Sugar Co., 30 cents par action, payable le 2 décembre aux actionnaires inscrits le 9 novembre.

Gisement d'uranium

COLUMBUS, Ohio., 4. (PAf) — Le Dispatch de Columbus annonce qu'on a découvert dans l'Ohio un gisement d'uranium très étendu dont la valeur s'élèverait à plusieurs milliards de dollars.

Bourse canadienne

		Haut	Bas	Ferm.
3400	¢Abitca Ldr	39	38	38
100	Ang Pulp	26	26	26
225	Ang Nfld	5⅝	5½	5⅝
165	C D Sugar	20	20	20
100	Cdn Vinegar	20½	20½	20½
3	Cdn I Inv 5 pr .	85	85	85
885	Cons Paper	27¾	26¾	26¾
2700	Dom Engin	18	18	18
25	Dom Oilcloth ...	27¼	27¼	27¼
500	¢Fleet Mfg	50	50	50
175	Ford 'A'	80¼	80	80
50	Maclaren	60½	60½	60½
50	M Ont Paper ...	22	22	22
400	Moore	58¾	58¾	58¾
910	Mt Royal Rice ..	11	11	11
125	Nfld Light	38½	38½	38½
50	N Q Pow	22	22	22
1000	Nfld Lite droits .	4	4	4
89	Power Corp 2e pr	62	61	62
50	Quebec Tel	17½	17½	17½
950	Reitman	12½	12½	12½
200	St Maurice	50	50	50
50	S Can Pow 6 pr	108	108	108
75	Traders Fin 'A'	34¼	34¼	34¼
530	Trans Mtn	61	60	60
25	Union Gas	58½	58½	58½
102	Waterman Pen ..	5	5	5
	MINES, PETROLES ¢			
8525	Aiscope	20	19	20
1000	Anthonian	8	8	8
200	Bailey Selb 'A' .	840	840	840
8500	Bateman Bay ...	23	20	21
500	Beatrice R L	4½	4½	4½
20100	Bellechasse	60	55	57
500	Bonnyville Oil ..	20	20	20
2400	Burnt Hill	27	27	27
100	$Calg Edm	21½	21½	21½
2450	Campbell Chib ..	560	530	550
500	Cdn Homestead .	175	175	175
45600	C Lithium	25	20	20
600	Canalask	28	28	28
1200	Can Met	225	215	225
4000	Capital Lith ...	18	18	18
1000	Carnegie	6	6	6
3550	Cent Del Rio ...	690	650	680
2000	Cent Man	7	7	7
8500	Chib Jaculet	41	40	41
6000	Chipman Lake ..	6½	6	6½
1500	Cleveland Cop ..	9	9	9
3500	Cominga	35	30½	35
925	$Cons Denison ..	13½	13	13½
2000	Cons Monpas ...	7	7	7
5000	Cons Q Yell	6½	6	6½
2800	Continental	295	285	295
3800	Copper Rand ...	157	150	150
2000	Duvan C	16	16	16
1500	East Sullivan ..	210	200	210
100	$Falconbridge ...	23½	23½	23½
4650	Fano M	21	20	20
1000	Fatima	56	55	55
500	Fundy Bay	8½	8½	8½
2000	Gaspe Oil	10	8	8
100	Golden Age	25	25	25
300	$Gunnar	13½	13¼	13½
2000	Haitian Copper .	4	4	4
695	$Hollinger	20¾	20½	20½
2500	Iso U	29½	29	29
500	Jardun M	3	3	3
43860	Marpic	77	77	77
25	$McIntyre	72	72	72
5000	Merrill	80	75	78
100	Mid Chib	47	47	47
500	Monpre	35	35	35
35650	Montgary Exp ..	68	57	65
4500	N Formaque	10	10	10
500	N Jack Lake ..	8	8	8
2500	N Pac Coal	110	100	110
13000	N Spring C	14	13½	14
1500	N Vinray	5	5	5
300	N Am R M	100	100	100
7500	Obalski	7	6½	7
200	Okalta	165	165	165
5500	Opemisca - E	17	15	16
1950	Opemiska	725	720	725
300	Orchan	19	19	19
3000	Partridge	23	22	22
2000	Paudash	29	28	28
3000	Pennbec	22	22	22
100	Phillips	100	100	100
750	Pitt	5	5	5
3500	Porcupine	5½	5½	5½
300	Provo Gas	235	235	235
8700	Quebec Chib	55	51	52
500	Quebec Cop	40	40	40
2000	Quebec Oil	6½	6½	6½
8000	Q Smelt	27	24½	25
1000	Red Crest	5	5	5
400	Sherritt G	470	470	470
1000	S Dufault	6	6	6
3100	Standard Gold ..	10	10	10
1150	Steep Rock	10⅝	10½	10½
1100	Sullivan	204	190	190
1500	Titan	285	280	280
2500	Tache Lake	13	12	13
1500	Tazin	18	18	18
1000	Trebor	15	15	15
1000	Un Asbest	470	450	450
3500	United Oil	240	230	240
1000	Valor Lith	9	9	9
400	$Ventures	24¾	24¼	24¼
5600	Virginia Mng ..	61	58	61
500	Weedon Pyr	24½	24¼	24½
1200	Westburne	70	70	70

Emission attribuée à la Maison Bienvenu

La paroisse St-Jean-Chrysostome, Comté de Lévis, a vendu, mardi soir, 29 octobre, $50,000 d'obligations remboursables en séries en dix ans. La municipalité a adjugé l'émission à la Maison Bienvenu, Ltée, qui soumettait un prix de 98.29 pour des titres à 5½%, c'est-à-dire un coût net de 5.859%.

Cette corporation vient sur le marché des obligations pour la première fois.

Datées du 1er décembre 1957, les obligations échoient du 1er décembre 1958 au 1er décembre 1967 inclusivement, l'intérêt étant payable semi-annuellement les 1er juin et 1er décembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte dans la province de Québec. Les titres ne sont pas rachetables par anticipation avant le 1er décembre 1964 inclusivement. L'emprunt, autorisé par le règlement no 144, est contracté pour l'achat d'un souffleur et d'un camion avec charrue pour l'entretien des chemins l'hiver. Les électeurs propriétaires l'avaient approuvé par leur vote majoritaire lors d'un referendum tenu le 26 août dernier.

L'évaluation imposable de la municipalité, pour 1957, se chiffre par $511,487. Le 31 décembre dernier, la dette consolidée nette de la corporation s'établissait à $1,200. La population de la paroisse, en 1956, était de 1,449 âmes.

Les exportations plus élevées que les importations

OTTAWA, 4. — D'après les chiffres provisoires du Bureau Fédéral de la statistique, les importations de denrées ont accusé toutes les deux de modestes gains en septembre par rapport à un an plus tôt, mais les exportations ont néanmoins augmenté davantage. La valeur des exportations au cours dès trois premiers trimestres s'est plus haussée que celle des importations. A la fin de ce dernier mois, les exportations ($70,700,000) étaient montées de près de 2 p. 100 au-dessus de celles d'une année auparavant, et les importations ($65,200,000 environ), d'un peu plus de 1 p. 100.

La valeur totale des exportations en septembre s'est élevée à $424,200,000 ($409,300,000 un an plus tôt) pour porter celle des trois semestres à $3,641,400,000 ($3,570,700,000). Les importations de septembre ont été estimées à $447 milliors de dollars ($437,700,000) et celles des neuf mois, à $4,304,400,000 ($4,239,200,000). Le surplus des importations a diminué en septembre de $28,400,000 (un an plus tôt) à $22,800,000, ce qui constitue le cinquième recul mensuel successif par rapport à un an auparavant. En conséquence, le surplus des neuf mois (663 millions de dollars) a été légèrement inférieur à celui de la même période, l'an dernier ($668,500,000).

Les exportations vers les Etats-Unis, qui se sont élevées en septembre à $256,900,000 ($235,900,000 un an plus tôt) figurent pour la plus large part de l'avance mensuelle, tandis que les importations venant de ce pays estimées à $310,900,000, n'ont été que faiblement supérieures aux $309,900,000 d'un an plus tôt, et ont fait descendre le surplus des importations à 54 millions au ($74,100,000). Au cours des neuf mois, les exportations aux Etats-Unis ont marqué un gain de $65,400,000 sur celles ($2,179,800,000) de 1956; par contre, on n'estime qu'à $7,100,000 seulement l'augmentation des importations ($3,105,600,000), le surplus accumulé tombant de $984,100,000 à $925,800,000.

La valeur des exportations aux Etats-Unis a continué de décroître en septembre ($68,200,000 contre $75,600,000), abaissant celles des neuf mois à $548,400,000 ($592,200,000). Par contre, les importations en provenance du Royaume-Uni ont maintenu en septembre le mouvement ascendant des mois antérieurs pour s'élever de $35,800,000 à $40,600,000 et porter le chiffre cumulatif à $393,700,000 ($363,300,000). Le traditionnel surplus d'exportations vers le Royaume-Uni est ainsi tombé en septembre à $27,600,000 ($39,800,000 un an plus tôt) et à $154,700,000 ($228,900,000) durant les neuf mois.

Il n'y a eu que peu de changement au cours du mois dans le commerce avec les autres pays du Commonwealth et les autres pays étrangers. Les exportations aux premiers ont continué le lent recul des mois précédents, tandis que les importations s'élevaient quelque peu. Il y a eu pendant le mois, des gains médiocres pour les exportations et importations en ce qui concerne les autres pays étrangers; durant les neuf mois, les exportations à ces pays ($745,200,000) ont avancé de $67,800,000 et les importations (environ 631 millions), de 16 millions.

Revenu des salariés

Les salariés du Canada ont perçu en août environ 1,337 millions de dollars tant en salaires qu'en supplémentaire. Cette somme l'emportait de 1.9 p. 100 sur le total rectifié de juillet (1,312 millions) et de 9.1 p. 100 sur le total d'un an plus tôt (1,236 millions). Le nombre des salariés au Canada s'est accru de 0.4 p. 100 au regard du mois précédent et de 3.2 p. 100 au regard d'un an plus tôt.

Tous les principaux groupes d'industriels ont signalé des gains en août et en janvier- août au regard de l'an dernier. Voici les chiffres d'août : agriculture, exploitation forestière, pêche, piégeage, extraction minière, 103 (98 un an plus tôt) millions de dollars; fabrication, 402 (382) millions; construction, 113 (108) millions; services d'utilité publique, transports, communications, entreposage et commerce, 347 (319) millions; finance et industries de services (y compris le gouvernement) 326 (286) millions; et revenu supplémentaire, 46 (43) millions.

Suivent les chiffres pour janvier-août : agriculture, etc., 706 (652) millions; fabrication, 3,165 (2,965) millions; construction, 735 (699) millions; services d'utilité publique, etc., 2,638 (2,385) millions; finance, etc., 2,472 (2,206) millions; et revenu supplémentaire, 350 (323) millions.

Emprunt de la Cité de Verdun

La cité de Verdun a adjugé lundi après-midi, 28 octobre, $2 millions d'obligations remboursables en séries en vingt ans à un coût net de 5.687%. Ce taux moyen résultait d'un prix de 92.146 payé pour $788,000 à 5½% 1958 - 76; $222,000 à 5½% 1977 et $1 million à 4½% 1977, par un syndicat formé des maisons suivantes : Wood, Gundy & Co. Ltd, Banque Provinciale du Canada, Banque Royale du Canada, A.E. Ames & Co. Ltd., Dawson, Hannaford Ltd, Dominion Securities Corp. Ltd et Nesbitt, Thomson & Co. Ltd.

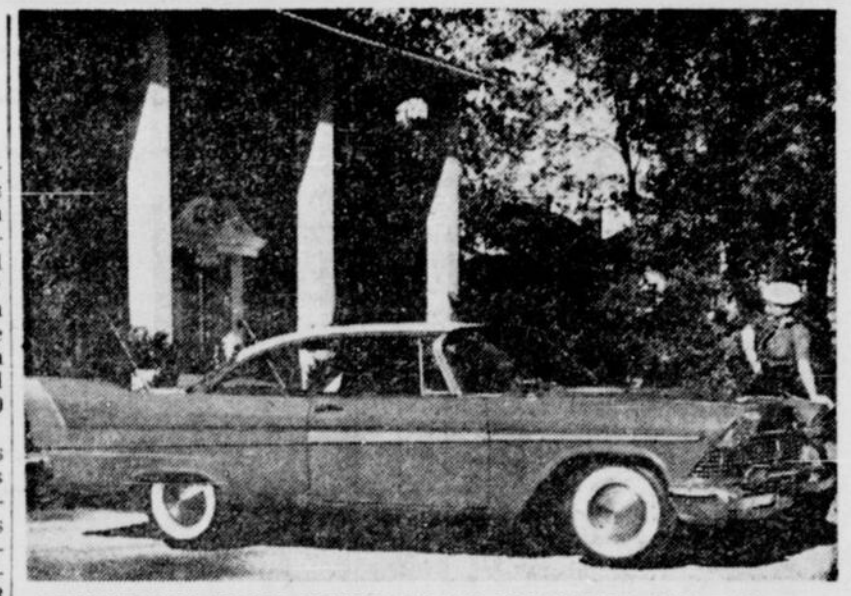
La dernière transaction de Verdun sur le marché des obligations avait été effectuée en octobre 1955, lors de la vente de $500.00 de titres à 3-3½-4% séries 20 ans au prix de 96.37(c'est-à-dire un intérêt moyen net de 4.090%.

Les obligations, datées du 1er novembre 1957, échoient du 1er novembre 1958 au 1er novembre 1977 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à toutes les succursales d'une banque à charte au Canada. Les titres ne peuvent être rachetés par anticipation avant le 1er novembre 1967 inclusivement. Avec le produit de la vente des obligations, la municipalité va faire exécuter des travaux d'aqueduc, d'égouts, d'électricité, de voirie, l'aménagement des parcs et de terrains de jeux, etc. L'emprunt est autorisé par les règlements nos. 571, 574, 580, 589 et 595.

Pour 1958, Verdun a une évaluation imposable de $107,863,100. Le 31 décembre dernier, la dette consolidée nette de la municipalité était de $6,825,687.75. En 1956, la cité comptait 83,417 âmes.

Détenu à la suite d'un accident qui a causé un mort

Un jeune homme de 21 ans, Heinz Heinrich, est détenu comme témoin important par la Sûreté provinciale en marge de la mort de M. Lother Perk, 37 ans, de Saint-Eustache-sur-le-Lac. Ce dernier a succombé à ses blessures peu après un accident. Il était passager dans la voiture de Heinrich lors d'un accident de la route.



TOUTES LES TROIS SERIES DE LA PLYMOUTH 1958 (ci-haut) seront dotées de la stabilité de roulement et du confort de l'organisme de suspension Torsion-"AIRE", créé par Chrysler of Canada en 1957. Les nouvelles séries-Belvedere, Savoy et Plaza offriront une vaste gamme de moteurs, d'alliance de couleurs, d'équipement de puissance et de luxe; les phares jumelés seront des pièces d'équipement régulier. Le toit rigide 2-portes Belvedere, ci-haut, présente la garniture Sportone et les phares jumelés que reçoivent comme équipement régulier tous les modèles Belvedere et Sport Suburban.

Des phares jumelés équipent toutes les Plymouth 1958

WINDSOR, Ont., 4 — Les phares jumelés dont Chrysler of Canada a doté, en 1957, ses voitures à prix élevés, équiperont d'origine toutes les Plymouth 1958.

"Le système des phares jumelés", a déclaré M. J. C. McGuire, gérant général des ventes de la division Chrysler-Plymouth-Fargo, "s'est révélé tellement important à la sécurité routière, est si populaire du point de vue du style, que nous avons décidé de le poser d'origine comme équipement standard sur tous nos modèles 1958."

Selon M. McGuire, ce nouveau système d'éclairage double réduit l'éblouissement des phares des autos qui se croisent la nuit, projette le faisceau de lumière de façon que le conducteur peut apercevoir plus tôt les obstacles qui se présentent sur la route; ce système comporte, de plus, un ensemble de lentilles dont chacune n'exerce qu'une seule fonction. Lorsque le faisceau du bas est en activité, seuls les feux extérieurs travaillent; lorsque le faisceau supérieur est utilisé, les quatre feux travaillent.

En 1958, Chrysler of Canada placera sur le marché huit différents modèles de carrosserie des trois séries de Plymouth : Belvedere, Savoy, et Plaza. Ces carrosseries comprennent un sedan club, les toit rigide 2-portes et 4-portes, le sedan 4-portes, une décapotable et une gamme complète de station wagons, y compris des wagonnettes de deux et de quatre portes à six places et la wagonnette à 4-portes et 9 places, le troisième siège étant tourné vers l'arrière.

Dans tous les modèles de carrosserie, sauf la wagonnette à 4-portes et neuf places et le coupé décapotable, la compagnie offrira un choix de moteurs 6 cylindres ou V-8.

La Plymouth 1958 pourra recevoir trois groupes-moteurs de base. Lorsqu'il aura à choisir entre un six cylindres ou un V-8, l'acheteur pourra obtenir le moteur 6 cylindres économique de 251 pouces cubes de cylindrée ou le puissant Chrysler V-8 à cylindrée de 313 pouces cubes. Ce V-8 est plus puissant, brûle son carburant plus économiquement et fonctionne à un taux de compression de 8.5:1. Les wagonnettes 4-portes à 9 places et le coupé décapotable porteront tous les deux un V-8 de 318 pouces cubes grandement perfectionné. Tous les moteurs V-8 porteront comme équipement standard des carburateurs à double corps, tandis que, moyennant supplément, ces mêmes moteurs pourront être équipés d'un carburateur à 4 corps qui fera partie d'une trousse "Power Pack" pour moteurs V-8.

D'après ses dessinateurs, la Plymouth 1958 représente leur conception propre du mouvement, un mouvement fait sur mesure. Les larges lignes basses de la voiture prennent naissance à la grille rénovée. Toutes les lignes parallèles ont été prolongées vers le pavé et produisent une impression plus forte de puissance et d'adhérence à la route. Les phares jumelés apportent un air futuriste qui se communique aux autres aspects du style de la voiture. Les lignes de la carrosserie fuient progressivement vers le haut, puis s'élèvent subitement dans le panneau de brisement pour former le style caractéristique de Chrysler: les ailettes de direction. Tous les modèles décapotables auront le pare-brise Chrysler à double incurvation, c'est-à-dire replié plus avant dans le toit et ramené dans les côtés, ce qui relève l'aspect futuriste de la voiture.

Décès du R.F. Marien-Guy

Le Rév. Fr. Marien-Guy, (Guy-Gérard Gélineau) est décédé à l'Hôtel-Dieu de Montréal, le 1er novembre 1957.

Né à Montréal le 10 août 1930, du mariage de René Gélineau et de Juliette Deslauriers, il entra chez les Frères des Ecoles chrétiennes le 13 janvier 1944.

Il enseigna à l'école St-Charles de Montréal, de 1951-54. Il fut étudiant à la faculté des Sciences Religieuses de Montréal pendant 2 ans et il venait de prendre la chaire de philosophie au Mont-Saint-Louis, quand une pleurésie le terrassa en moins d'un mois.

Outre ses Frères en religion, il laisse son père et sa mère, ses frères: Roland, Arthur, Roger, Jean, René, Claude; ses soeurs: Madeleine et Huguette, tous de Montréal.

Le service funèbre eut lieu ce matin en la chapelle Mont-Saint-Louis. Un Libéra a été chanté au Mont-de-la-Salle où le corps a été inhumé.

M. Perrin, président

NATIONS UNIES, N.-Y., 4. — (PAf) — Le professeur Francis Perrin, haut commissaire de l'énergie atomique en France, a été désigné à la présidence de la deuxième conférence scientifique internationale des Nations Unies sur l'énergie atomique au service de la paix qui aura lieu à Genève du 1er au 13 septembre 1958.

PRONOSTICS

Les perturbations qui ont causé les averses de fin de semaine se déplacent maintenant vers le nord-est, à travers la Nouvelle-Ecosse. Les pluies devraient normalement cesser au cours de la journée. Demain, une couche d'air froid du nord aura recouvert toutes les régions et la température sera normale pour cette saison.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides et du Saint-Maurice: Nuageux; averses ou bruine en matinée; température stationnaire; vent du nord-est de 15 milles. Maximum à Montréal et à Ottawa, à Ste-Agathe et à La Tuque 42.

Aperçu pour mardi: Nuageux; périodes ensoleillées; plus froid.

Régions de Québec, des Cantons de l'Est, du Lac Saint-Jean et de Baie-Comeau: Nuageux; averses ou bruines occasionnelles cessant cet après-midi; température stationnaire; vent du nord-est de 15 milles. Maximum à Québec 45, à Sherbrooke 48, à Chicoutimi et à Rivière-du-Loup 42.

Aperçu pour mardi: Nuageux; périodes ensoleillées; froid.

Hôtel incendié à Roberval

ROBERVAL, 4 (PCf). — Un incendie a détruit hier un hôtel de trois étages, la "Maison Blanche", à Roberval dans la région du lac St-Jean. Personne n'a été blessé.

LE BRICOLEUR



— Il est amusant de travailler ensemble.

MARMADUKE



— De l'huile, peut-être ... ou un trésor, ou de l'uranium ...

LE FANTOME



PHILOMENE



BRAS DE FER



ROBERT



TARZAN



DR BENET



JEANNINE



SCAMP



MIQUE



EN SCÈNE



Le Coin des Bridgeurs

chronique de E. A. Brien

La chance favorisa le demandeur de la donne d'aujourd'hui, mais le lecteur admettra que Sud conduisit admirablement bien son jeu.

Donneur : Nord
Nord et Sud vulnérables

Nord
♠ 10 6
♡ A V 10 9 3
◇ A R 10
♣ A 4 2

Ouest	Est
♠ V 9 8 5 4 3	♠ R 2
♡ D 7 6 2	♡ R 5 4
◇ 8 4	◇ D 6 3 2
♣ R	♣ D 10 9 7

Sud
♠ A D 7
♡ 8
◇ V 9 7 6
♣ V 8 6 5 3

Les déclarations :

Nord	Est	Sud	Ouest
1—♡	passe	2—♣	passe
3—♡	passe	3—SA	passe
passe	passe		

Ouest entama de son quatrième meilleur pique, le cinq, et la première levée, composée du dix du mort et du Roi d'Est, fut prise par l'as du demandeur. Sud joua ensuite un trèfle vers l'as du mort, duquel il fit jouer ensuite le deux. Est mit le neuf et, après un moment de réflexion, Sud couvrit du valet, carte qui remporta la levée sur laquelle Ouest jeta un carreau.

Sud ne toucha plus aux trèfles, mais il s'attaqua aux carreaux. Pressentant que l'impasse à cette couleur serait perdue, Sud joua l'as, le roi et le dix de carreau. Ayant fait la levée de la dame, Est renvoya un deuxième pique, ce qui fit sauter la dame de la main du demandeur. Maintenant, Sud encaissa son valet de carreau, puis joua son huit de coeur et laissa filer cette carte quand Ouest ne fournit que le deux. Alors, Est prit la main par le roi, passa deux levées à trèfle, mais n'ayant plus maintenant que deux coeurs dans sa main, il se vit forcé de jouer cette couleur, ce qui fit gagner deux levées au mort par l'as et le valet.

Ainsi, Sud remporta neuf levées soit trois carreaux et deux levées aux trois autres couleurs.

Sérénade sabotée

SAN-JOSE, Californie — Le guitariste Delmonte, voulant sérénader sa belle, devait admettre que si ses doigts étaient agiles sur les cordes de son instrument, ses cordes vocales étaient, par contre, fort déficientes. Aussi, demanda-t-il au chanteur Clément Lopez de venir sous le balcon de la mie.

Dans la nuit troublante, monta donc vers la fenêtre de la dulcinée la voix de Lopez qu'accompagnait la guitare de Delmonte. Et tout allait fort bien quand au concert succéda le bruit d'une querelle. Puis ce furent des cris de douleur.

On accourut. Sur la tête de Lopez, Delmonte avait si bien brisé sa guitare que la tête du chanteur était passée à travers l'instrument qui lui pendait encore au cou. Lopez fut transporté à l'hôpital et Delmonte emmené au poste.

Et pourquoi cette bagarre?

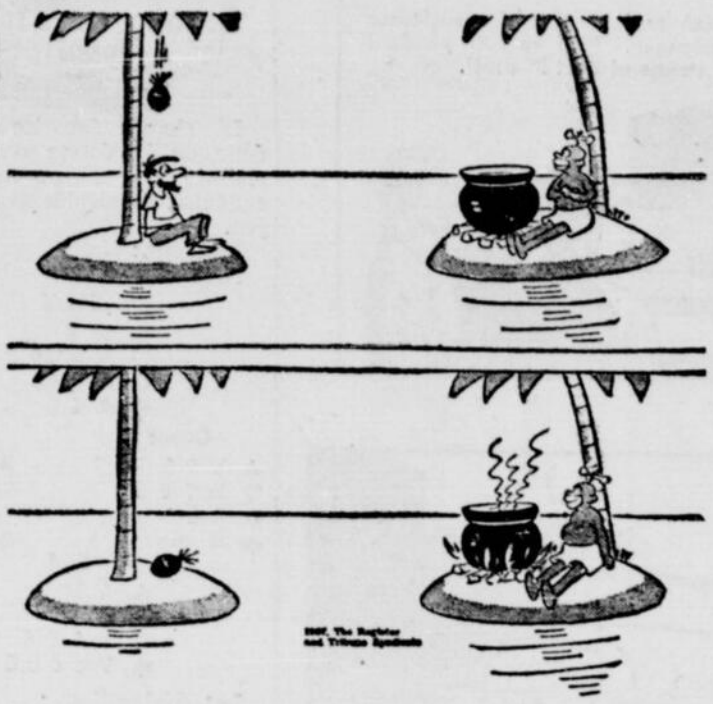
Delmonte ne le cacha pas:

— Ce cochon-là, dit il en parlant de Lopez, ce cochon-là faisait exprès de chanter faux afin de me déconsidérer auprès de celle que j'aime. Je l'avais engagé pour lancer une chanson d'amour, non pour casser les oreilles de ma bien-aimée par d'affreuses dissonances.

Vin à l'antibiotique

BUDAPEST — On soumet actuellement à plusieurs chimistes spécialisés, en divers pays, un problème inattendu: ils seront chargés de contrôler une affirmation des chimistes hongrois, suivant laquelle le fameux vin de **Tokay** contient... de la pénicilline.

RIONS UN PEU



Sans commentaires.

TRAVERS AMUSANTS



HOROSCOPE DU JOUR

SCORPION (23 oct. au 21 nov.) : Vous sentez venir un souffle d'orage d'ailleurs peu durable et contre lequel vous pourrez vous abriter. Il y aura encore du mauvais temps.

SAGITTAIRE (22 nov. au 21 déc.) : Quelques étourderies et petites négligences possibles. Mais, dans son ensemble, période très active inclinant aux efforts inaccoutumés couronnés de succès.

CAPRICORNE (22 déc. au 20 janv.) Si vous parvenez à surmonter des tendances impulsives, des précipitations, à vous garder d'imprudences trop flagrantes, vous pouvez bénéficier de belles chances.

VERSEAU (21 janv. au 19 fév.) : Malgré de petites escarmouches avec amis ou relations, période très favorable aux décisions sentimentales et placements.

POISSONS (20 fév. au 20 mars) : Seule votre résistance vous permet de faire face à la musique. A la longue, votre astuce aura raison de toutes les embûches.

BELIER (21 mars au 19 avril) : Le succès en tout tient dans la continuité. Ne délaissez pas la proie pour l'ombre, en quelque domaine que ce soit.

TAUREAU (20 avril au 20 mai) : Votre libre arbitre est maître après Dieu. Pratiquez la plus grande prudence. Ne vous en départez jamais quelles que soient les circonstances.

GEMEAUX (21 mai au 21 juin) : Si vous vous donnez la peine de bien réfléchir avant tout engagement, vous pouvez faire oeuvre utile et en espérer satisfactions et profits.

CANCER (22 juin au 21 juillet) : Un changement d'orientation va bientôt se manifester. Il vous faudra cependant renoncer à certaines idées préconçues. Sachez vous adapter.

LION (22 juillet au 21 août) : — Des risques d'accidents et d'ennuis matériels subsistent pour vous. Bonne période en amour comme en affaires. Soyez toujours prudents.

VIERGE (22 août au 22 sept.) : Ne perdez pas de temps à regretter le passé. On ne bâtit rien avec des regrets. Faites face au présent et songez à l'avenir: le reste demeure secondaire.

BALANCE (23 sept. au 22 oct.) : Ambiance propice aux décisions énergiques, aux inspirations heureuses, aux placements unissant l'utile à l'agréable. Prenez garde aux courants d'air !

De Gaulle aveugle

PARIS — Le général de Gaulle devenu presque complètement aveugle. Il est obligé de dicter ses écrits et de se faire lire les journaux et les livres.

LA PENSION LATOUR



JEFF COBB



LE SAINT



NERON



A Blue Bonnets

RESULTATS SAMEDI

PREMIERE COURSE, D Amble, $500.
Le Marquis, Coté 23.80 9.30 7.20
Eric's Joy, Day ..... — 4.50 3.80
Callie G. Lee, La'de .... — — 5.40
Temps: 2:11. Ont aussi couru: Ensign Flash, Owen Dale, Hillcrest Arthur, Irish Gander, Ed W.
Exacta a rapporté $141.40.

DEUXIEME COURSE, D Trot, $500.
Tony Song, Laro'lle 11.90 6.80 4.30
Maybe C., Washington .. — 8.60 7.90
Hal Oakes, Taylor ..... — — 6.30
Temps: 2:15 3-5. Ont aussi couru: War Lord, Bob Corsica, Dumbarton, Chief Rosecroft, Billy T.

TROISIEME COURSE, D Amble, $500.
Apache Pass, Caldwell . 16.90 6.80 5.40
Single Lee, Bouthillier .. — 6.00 4.90
Direct One, Lapointe .. — — 5.00
Temps: 2:12. Ont aussi couru: Prince Maplecroft, Goodwill Mickey, Little Majesty, Jeff Protector, Adeline Key.

QUATRIEME COURSE, D Trot, $500.
May Titan, Coté 14.30 9.60 5.50
Peter B. Harvester, Bo'r — 12.50 6.30
Bertha Riddell, Bourgon — — 4.10
Temps: 2:15. Ont aussi couru: Abbe Beacon, Sisco's Sister, Billy Rosecroft, Meadow Express, Nedson.
La Quinella a rapporté $102.50.

CINQUIEME COURSE, C Trot, $700.
Duke, L'Heureux 4.30 3.30 3.10
Prince X., Caldwell ..... — 5.80 4.50
Private Duty, Casey .... — — 3.80
Temps: 2:10. Ont aussi couru: My Son's Beauty, Feed Bill, Timber, Champagne, Gary H.

SIXIEME COURSE, C Amble, $700.
Vicky Brook, Weiner .. 11.50 6.50 3.80
Lotta Brewer, Sa'gnac .. — 10.50 6.10
Vivian Song, Dussault .. — — 3.20
Temps: 2:10. Ont aussi couru: Sarita Hanover, Direct K. Guy, Irish Lane, Glen Byrd.

SEPTIEME COURSE, C Trot, $700.
True Key, Hayes 11.40 5.30 3.80
Scotch Knight, Giguère — 3.80 2.50
Racey Comet, Harp Jr — — 4.50
Temps: 2:13. Ont aussi couru: Tim's Ace, Pierre C. Grattan, Hal Spencer, Winged Volo, The Donk.
La Quinella a rapporté $16.80.

HUITIEME COURSE, C Amble, $700.
Jerry Patchen, Cald'll .. 8.70 5.70 3.20
Red Surprise, Baise ..... — 4.90 3.20
Robert Lee Jr, Findley — — 3.50
Temps: 2:12. Ont aussi couru: General Wil, Coot Case, Maxime Armstrong, Ifa Banner Way.

NEUVIEME COURSE, B Amble, $1,000.
Snowberry, Russell 7.70 5.10 3.20
Mighty Cashier, McK'ley — 8.10 4.50
Red Flare, Pelletier .... — — 3.30
Temps: 2:08. Ont aussi couru: Spud's Niece, Bless Me, Casey Sullivan, Sudmite, Willow Blue.

DIXIEME COURSE, D Amble, $500.
Congress Duke, Harp Jr 6.60 5.40 3.20
Ogden Hanover, Tur'te Jr — 5.00 2.80
B. E. Hall, Day ..... — — 3.20
Temps: 2:10. Ont aussi couru: Gay Sadie, Duke Spender, Midnight Dean, Cynthia Sue, Cheyenne Counsel.
Exacta a rapporté $29.00.

RESULTATS DIMANCHE

PREMIERE COURSE, D Amble, $500.
Elaine Spencer, Lowden 8.30 4.10 3.30
Honor's Bon Volo, Tu'ne — 7.80 4.60
Mighty Frosty, Char'au — — 3.50
Temps: 2:18. Ont aussi couru: Henley Wilkes, Herbie Direct, Louise Grattan M., Michael, Adios Evret.
Exacta a rapporté $66.40.

DEUXIEME COURSE, D Trot, $500.
Regal Aire, Grisé 25.60 9.70 5.50
Windy G., Washington — 8.10 5.00
So Cheerful, Bradette .. — — 6.60
Temps: 2:18. Ont aussi couru: Volo Colby, Gay Trooper, Stately Way, Willing Widow, Blue Ridge.

TROISIEME COURSE, D Amble, $500.
Stardust Hanover, White 14.20 7.90 4.00
Patty Adios, McKinley — 5.30 3.50
Azie Chief, Caldwell .... — — 3.50
Temps: 2:17. Ont aussi couru: Edgewood Stone, Peter Long, Miss Judy Todd, Peter M. Harvester, Eddie Rea n'a pas terminé.

QUATRIEME COURSE, D Trot, $500.
Burton Hanover, Ferron 39.10 14.10 7.10
Prince Britton, Grisé ... — 8.30 4.10
Minto Todd, Don Corbett — — 3.80
Temps: 2:17 3-5. Ont aussi couru: Main Castle, Therese Princeton, Mighty Nibble, Titan L. Wilson, Mr. York.
La Quinella a rapporté $79.10.

CINQUIEME COURSE, C Amble, $700.
Peggy Hal, Gordon 13.80 6.60 5.00
Miss Elkington, Coté ... — 7.10 6.10
Dr. Guy Baker, Pratte — — 4.30
Temps: 2:14 2-5. Ont aussi couru: Walbut Worthy, Our Honor, Hollyrood Richard, Boris Hanover, Silver Connie.

SIXIEME COURSE, C Amble, $700.
L. E. M., Jodoin 11.20 5.30 3.20
Goose Vic, R. Buchanan — 6.90 5.60
Madam Diplomat, Mc'ley — — 4.30
Temps: 2:15. Ont aussi couru: Postage Stamp, Frisco Elkington, Jack Brook, Professor Mc.

SEPTIEME COURSE, C Amble, $700.
Ezra Lee, Habkirk 10.00 6.20 4.30
Dr. Holman, Robillard .. — 4.90 3.60
Veto, Hughes ..... — — 4.40
Temps: 2:15. Ont aussi couru: Star Voloworth, The Black Prince, Rose Mary Counsel, Benjamin Lee, Kriamite.
La Quinella a rapporté $26.80.

HUITIEME COURSE, A et B Handicap Trot, $1,200.
Wee Irish, McLear 7.20 3.60 2.80
Kahla Key, Weiner .... — 3.00 2.60
In Free, McKinley ..... — — 3.00
Temps: 2:12. Ont aussi couru: Topsail Waylark.

NEUVIEME COURSE, A et B Handicap Amble, $1,200.
Selection, Harp 14.80 4.80 3.50
Lady's Lad, Harvey .... — 3.30 2.80
Mighty Lee, Larente .... — — 3.30
Temps: 2:10. Ont aussi couru: Bingo Hanover, Worthy Melody.

DIXIEME COURSE, D Amble, $1,000.
Silver Jerry, Robillard .. 28.10 8.30 4.10
Victory Chief H., Harvey — 3.40 2.70
Nikie Dillon, Sauvé ..... — — 3.00
Temps: 3:32. Gay Wave, Corporal Grattan, Rocky Castle, Hoosier Pick.
Exacta a rapporté $67.80.

INSCRITS

PREMIERE COURSE - D Amble, $500.
1. Miss Gay Toddler, P. Robillard; 2. El Morris, B. Silliphant; 3. Brother Vic, F. Church; 4. Easter Eve, D. Corbett; 5. Joan Chief; 6. Meadow Ann, W. Habkirk; 7. Wee Ted, L. Bourgon; 8. Terrywill, P. Sauvé. Aussi éligible April Chips, R. Bouthillier.

DEUXIEME COURSE - D Trot, $500.
1. Baldy Guy, B. Davis; 2. Guy Brisk, M. L'Heureux; 3. Argo Mite, F. Church; 4. Clever Edna, C. Hilliard; 5. Clever Crumbrook, R. Grandmaison; 6. Mabel's Billy, J. Lahaie; 7. Poplar Cole, A. Rogers; 8. J. Chips, M. MacRae. Aussi éligible Cash Bohemia, M. Hodge.

TROISIEME COURSE - D Amble, $500.
1. Dixie's Baby; 2. Billy Elgin, D. McNutt; 3. Maxwell's Armstrong, R. Silliphant; 4. Distributor, L. Dunlop; 5. E. D. Majesty, R. Savignac; 6. Jerry Honor, P. Forget; 7. Kim Herbert, J. Charbonneau; 8. A. P. Dale, M. Gingras. Aussi éligible Donation, R. Bouthillier.

QUATRIEME COURSE - D Trot, $500.
1. Miss Charlotte D, R. Bouthillier; 2. Burton Hanover, B. Ferron; 3. Flo Express, And. Boucher; 4. Metz Hanover, O. Zirmis; 5. Mistigoe, R. Silliphant; 6. Favorite Hanover, B. Grisé; 7. Donegal, P. Robillard; 8. P. C. Rose, M. Gingras. Aussi éligible Swing Up, L. Dunlop.

CINQUIEME COURSE - C Amble, $700.
1. Bill Stoy, M. Holt; 2. Virginia Diamond, N. Bardier; 3. Quick Prince, C. Moreau; 4. Duddley Tass, F. Baise; 5. Castleway, And. Boucher; 6. Reyno Worthy, A. Hanna; 7. Jarretown Dale, J. Larente; 8. June Axworthy C. Aussi éligible Jimmy Grattan H., J. Gordon.

SIXIEME COURSE - C Trot, $700.
1. Prudential B., J. Lahaie; 2. Rowe Riddell, M. Gingras; 3. Eva's Parley, R. Caldwell; 4. Chief Hal, R. Buchanan; 5. Major Rodney, B. Hughes; 6. Ted Genesee, P. Robillard; 7. True Boy T., A. Day; 8. Baron Key C., M. L'Heureux. Aussi éligible Danny Dole, J. Hauver.

SEPTIEME COURSE - C Amble, $700.
1. Fast Traffic, P. Miller; 2. Wee Atom, P. Radley; 3. Greentree Jr., J. Larente; 4. Indian Glamour, J. Findley; 5. Major's Pride, R. Palmer; 6. Lady Guy Abbe, J. McIntyre; 7. Princess Larose, A. Day; 8. Mary Sullivan, F. Church.

HUITIEME COURSE - C Amble, $700.
1. Casanova, L. Pelletier; 2. Kahla Tass, P. Caldwell; 3. Wayne McPherson, E. L'Heureux; 4. Hollyrood Bill C., A. Day; 5. Sally Sue, J. Findley; 6. Roya Phonograph, A. Grodnis; 7. Mr. Remus, J. Quesnel; 8. Del's Pick, P. Radley .Aussi éligible William A., E. Bradette.

NEUVIEME COURSE - D Amble, $500.
1. Sparky G., T. Turcotte Jr.; 2. Aunt Molly, M. Picard; 3. Jerry Talley, And. Boucher; 4. Vivian Counsel, B. Davis; 5. Fury, A. Hannas; 6. Waydale, A. Grodnis; 7. Showman, C. Hébert; 8. Bessie B. Sultan, C. Hilliard. Aussi éligible Miss Chantal, E. Bradette.

"Biloulou"

Un communiqué de la division de la récréation du service des parcs nous signale que "Biloulou" et ses compagnons, les joyeux compères qui ont fait les beaux jours du "Vagabond" cet été sur les terrains de jeux, ont regagné les centres récréatifs de la ville.

Durant la saison d'hiver, la petite armée de marionnettes confectionnées par les enfants va augmenter ses effectifs et de nouveaux drames et comédies vont enrichir le répertoire. Il est probable que le théâtre ambulant "Le Vagabond" aura popularisé plus encore la spécialité des marionnettes et que les assistances aux prochaines séances de fabrication et de manipulation seront encore plus nombreuses. M. André Fayard, le moniteur spécialisé qui initie nos enfants à son art, se rend chaque jour dans l'un ou l'autre centre de 1 h. 30 à 10 h. 30. Voici le calendrier de la spécialité: **le lundi,** parc-école Loyola, 7069 Somerled; **le mardi,** parc-école LeBer, 2120, Favard; **le mercredi,** centre Laurier, 1115, Laurier est; **le jeudi,** parc-école Benny, 6450, de Terrebonne; **le vendredi,** parc-étoile Liébert, 8100, de Marseille; **le samedi,** centre Notre-Dame-de-Grâce, 5311, Côte Saint-Antoine.

Les centres récréatifs sont ouverts de 1 h. 30 à 10 h. 30. Les premières heures de l'après-midi sont consacrées à des travaux préparatoires ou réservées aux tout-petits.

Durant cette période, dans les parcs-écoles, la Commission des écoles catholiques engage les élèves à profiter des locaux récréatifs et de l'expérience des moniteurs. Cette "7e heure" leur permet d'apprendre comment utiliser leur loisir de manière efficace.

De 4 à 6 heures, le centre est ouvert aux moins de 11 ans, de 6 à 7 hrs, aux moins de 15 ans et de 8 h. 30 à 10 h. 30, aux aînés de 16 ans et plus.

Sélections à Blue Bonnets

1—Miss Gay Toddler, Meadow Ann, Wee Ted.

2—Argo Mite, Clever Crumbrook, Mabel's Billy.

3—Jerry Honor, Kim Herbert, Billy Elgin.

4—Metz Hanover, Donegal, Favorite Hanover.

5—Castleway, Dudley Tass, Quick Prince.

6—Chief Hal, Baron Key C., Rowe Riddell.

7—Greentree Jr., Wee Atom, Princess Larose.

8—Casanova Sally Sue, Wayne McPherson.

9—Vivian Counsel, Fury, Waydale.

Le meilleur: Chief Hal.



(Photo Défense Nationale)

EN CROISIERE DANS LA MER BALTIQUE. — Le matelot de 1re classe Nicolas D. Duquesne, fils de M. et Mme F. Duquesne, 93, ave Royal-Park, St-Eustache-sur-le-Lac, sert à bord du destroyer-escorte St-Laurent qui poursuit présentement une croisière d'entraînement avec d'autres navires de guerre arborant le pavillon canadien. Le matelot de 1re classe Duquesne a fait ses études à Montréal, puis s'est enrôlé dans la MRC en 1952. Il a voyagé en Afrique, en Europe, au Royaume-Uni et aux Antilles. On le voit ici dans la salle de la radio à bord du St-Laurent.

La saison de courses se terminera dimanche

Une foule assez considérable a bravé une pluie persistante pour assister au programme de courses présenté hier après-midi à Blue Bonnets où la saison du trot et amble entre aujourd'hui dans sa dernière semaine pour cette année.

Comme ce fut le cas la veille, plusieurs chevaux négligés des parieurs ont fait montre de prédilection pour le tracé boueux pour remporter la victoire et payer de fortes sommes au mutuel.

Dans l'une des courses principales de la journée, un handicap trot, Wee Irish à George McLear qui le pilotait a mené de fil en fil pour remporter sa quatorzième victoire de la saison et rapporté $7.20 au mutuel. Le temps sur une piste boueuse a été 2:12 Kahla Key s'est classée deuxième et In Free troisième. Une objection portée par Benoit Côté, conduisant Waylark, contre le gagnant, a été rejetée par les juges.

Dans le handicap amble, Selection conduit par Homer Harp a terminé avec courage après avoir pris les devants aux trois-quarts de mille pour mériter une décision contestée sur Lady's Lad tandis que Mighty Lee terminait troisième.

Regal Aire à Alcidas Grisé de St-Bruno a causé une surprise en gagnant la deuxième course et il a rapporté $25.60 au mutuel tandis que Burton Hanover, avec Bruno Ferron dans le sulky, a payé $39.10 au mutuel dans la quatrième course.

Benoit Côté et Russ Caldwell ont paru en vedette samedi soir en conduisant chacun deux vainqueurs. Cette soirée a été fertile en surprises mais Snowberry, conduit par Ken Russell, n'ont pas désappointé ceux qui avaient fait de lui le favori en gagnant la neuvième et principale course du programme tandis que Mighty Cashier et Red Flare se classaient deuxième et troisième respectivement.

Côté a causé une surprise dès la première course lorsqu'il a triomphé avec Le Marquis, un cheval négligé des parieurs, qui paya $23.80 au mutuel. Eric's Joy termina deuxième pour compléter une exacta de $141.40.

Côté est revenu dans le cercle des vainqueurs à la quatrième course avec May Titan qui paya $14.30 pour $2. Il est à remarquer que ses deux vainqueurs partaient de la huitième position, ce qui a sans doute effrayé les parieurs.

Russ Caldwell, pour sa part, a triomphé avec Apache Pass qui rapporta $16.90 pour $2 dans la troisième course, puis avec Jerry Patchen qui paya $8.70 dans la huitième.

DERNIERE SEMAINE

La saison de courses sous harnais entre ce soir dans sa dernière semaine au Blue Bonnets Raceway et le secrétaire des courses Lucien Bombardier réserve quelques surprises qui plairont aux amateurs. Marc Gingras continue de mener le bal dans la course au championnat chez les conducteurs.

L'attraction de ce soir est difficile à déterminer puisque le programme est surtout bien équilibré.

Jarretown Dale est le choix des handicapers pour gagner la cinquième course tandis que les autres favoris probables seront Chief Hal, un récent vainqueur, dans la sixième course.

Indian Glamour avec le Dr Findley dans le sulky a été installé favori dans la septième course tandis que Kahla Tass est le premier choix dans la huitième.



(United Press — Télephoto La Patrie)

MME ZADA TAFT (au centre), sa fille Lynn, à gauche, et Gloria Ann Johnson, qui n'a que 10 ans, ont réussi la traversée de la baie Golden Gate, de San Francisco, à la nage, en fin de semaine. Elles ont pris 47 minutes à franchir la distance.

Un coup de canon sur une mouche

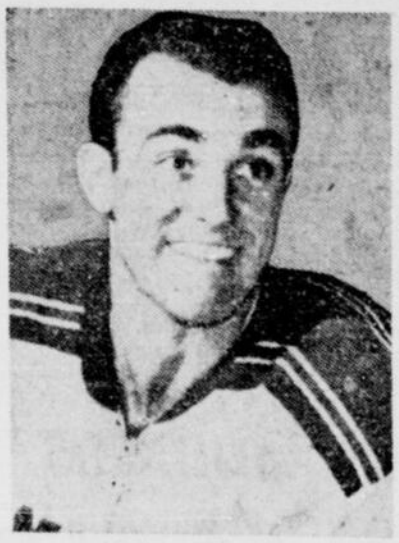
OLNEY (Illinois). — Décidé à en finir une bonne fois avec les guêpes voletant autour de sa grange, le fermier Harold Weber brûle, pour les enfumer, 5,000 balles de foin, 2,000 boisseaux d'orge, 200 brouettes de fumier et trois tonneaux d'essence, provoquant par là un incendie qui le débarrasse des indésirables insectes, tout en dévorant la grange et un garage voisin, non sans menacer la ferme elle-même, heureusement sauvée en dernier ressort par une intervention des pompiers.

Le but de Harry Howell fait gagner les Rangers

CHICAGO (PAf) — Un but de Harry Howell au milieu de la dernière période a donné la victoire aux Rangers de New-York, qui ont eu raison hier soir des Black Hawks de Chicago au compte de 3-2.

Ce but, compté sur un long lancer, a été enregistré alors qu'un bon nombre de joueurs obstruaient la vue du gardien de buts. Par cette victoire, les Rangers se sont approchés à moins de deux points des Canadiens, les meneurs de la ligue, qui étaient inactifs hier soir.

Les Hawks en étaient à leur première défaite en cinq joutes



HARRY HOWELL

et ce revers les a descendus en troisième place du classement, à 2½ points derrière les Rangers.

Par deux fois, les Rangers ont pris l'avance au cours de la partie pour voir leurs adversaires revenir de l'arrière aussitôt. A chaque fois, c'est Ed Litzenberger qui s'est avéré la bête noire des New-yorkais. Red Sullivan, un ancien joueur du Chicago, a ouvert le pointage dans la première période quand il a fait dévier un dur lancer de Bill Gadsby, lui aussi un ancien joueur des Hawks.

PAILLE EN VEDETTE

Avec moins de huit secondes de jeu dans cette période, Litzenberger se chargeait d'égaliser le pointage.

Parker MacDonald a de nouveau donné l'avantage aux Rangers au début de la période finale, mais Litzenberger revenait à la charge avec un autre but égalisateur.

Le but victorieux de Howell a été enregistré moins de 36 secondes plus tard.

Marcel Paillé, qui en était à sa deuxième présence dans les filets des Rangers, a eu fort à faire au cours de la partie et il a écarté 39 lancers. Glenn Hall n'a effectué que 27 arrêts dans les filets du Chicago.

NEW-YORK — Buts: Paillé; défenses: Gadsby, Evans, Cahan, Howell; avants: Hebenton, Sullivan, Lewicki, Fontinato, Bathgate, Gendron, MacDonald, Prentice, Ciesla, Creighton, Foley, Popein, Henry.

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Pilote, Vasko, Morton, Thompson, Cushenan; avants: Nesterenko, Litzenberger, Lindsay, Kachur, Murphy, McIntyre, Skov, Hull, Bailey.

Arbitre: Dalton McArthur; lignes: Harold Jackson, Art Skov.

Première période

Aucun but.
Punitions: Howell 3.05, Lindsay (mineure) 5.37, (majeure) 20.00, Gadsby 5.37, Evans 7.57, Sullivan 20.00.

Deuxième période

1—New-York: Sullivan (Gadsby, Lewicki) 14.06
2—Chicago: Litzenberger 19.52
Punitions: Thomson 4.13, 7.38, Foley 17.49.

Troisième période

3—New-York: MacDonald (Ciesla, Gadsby) 3.30
4—New-York: Howell (Ciesla, Foley) 7.41
5—Chicago: Litzenberger (Vasko, Hull) 7.50
Punitions: MacDonald 4.58, Hebenton 9.30, Henry 11.35, Prentice 19.15.

Arrêts:

Paillé	15	10	14—39
Hall	7	13	7—27

MOSCOU — Un savant soviétique, appartenant à l'Institut de biochimie de Bakh, vient de déclarer qu'il avait mis au point des cigarettes totalement dépourvues de nicotine en greffant des plants de tabac sur des plants de tomate.



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

BERNARD GEOFFRION réussit à lancer dans le coin du filet et donne l'avance aux Canadiens peu après le début de la partie. Al Arbour arrive trop tard pour mettre Boum Boum en échec. Geoffrion a compté un autre but plus tard.

Brillants débuts de Paillé avec les Rangers de New-York

NEW-YORK (PAf) — Marcel Paillé a connu un magnifique début dans la ligue Nationale pour les Rangers de New-York alors que ces derniers ont blanchi les Bruins de Boston par 5-0 dans une partie disputée samedi après-midi au Madison Square Garden.

Les personnes qui ont assisté à la joute par le truchement de la télévision ont vu les Bruins subir leur sixième défaite consécutive pendant que les Rangers consolidaient leur position en deuxième place du classement de la NHL.



MARCEL PAILLE

Paillé, qui avait été rappelé de Providence pour remplacer Worsley, au rancart par suite d'une blessure, a été tout simplement sensationnelle dans les filets de l'équipe newyorkaise.

Andy Bathgate a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Red Sullivan, Guy Gendron et Bill Gadsby ont été les autres compteurs.

Les Bruins, qui étaient privés des services de Réal Chevrefils et Léon Boivin, ont été déclassés tout au long de la partie.

Première période

1—New-York: Sullivan 3.34
2—New-York: Bathgate (Popein, Howell) 7.09
Punitions: Evans 11.37, Blonda 18.38.

Deuxième période

3—New-York: Gendron (Henry, Creighton) 8.57
4—New-York: Bathgate (Popein) 19.17
Punitions: Evans 12.34, Gadsby 16.30, Stasiuk 16.30, Labine 19.56.

Troisième période

5—New-York: Gadsby (Bathgate, Evans) 1.44
Punitions: Hillman 3.25, Armstrong 6.50, Howell 18.42.

Arrêts:

Simmons	2	6	10—18
Paillé	8	7	8—23

Robertson a donné le signal de l'attaque en parvenant à loger la rondelle dans les buts adversaires sur un lancer d'une quarantaine de pieds.

Ensuite, Aldo Guidolin comptait à deux reprises en moins de 20 secondes.

Première période

1—Cleveland: Moore 6.24
Punitions: Bouchard 6.24, Poliziani 14.05, Cline 18.05, Davies 17.15.

Deuxième période

2—Cleveland: Elik (Glover, Vejprava) 3.06
3—Providence: Bartlett (McAvoy, Cline) 7.05
4—Providence: Bartlett (Irwin) 14.06
Punitions: Bouchard 6.49, Robertson 12.34, Shack 18.04, Elik 18.22.

Troisième période

5—Providence: Cline (Carmichael, Larivée) 2.25
6—Cleveland: Kraftcheck (McClellan) 3.52
7—Providence: Robertson (Cyr, Hampson) 13.59
2—Providence: Guidolin (Carmichael, Larrivée) 14.52
9—Providence: Guidolin (Carmichael, Larivée) 15.12
Punitions: Goegan 8.09, Shack 10.04, (majeure) 17.09, Shevtz 11.30, Needham (majeure) 17.09, Robertson 17.09, Glover 17.09, Bartlett (mauvaise conduite) 17.09, Kratcheck (mauvaise conduite) 17.09, Watson (mauvaise conduite) 17.09, Irwin 19.29.

Providence bat Cleveland 6-3

PROVIDENCE. (PAf) — Grâce à trois buts enregistrés en l'espace de 72 secondes dans l'engagement final, les Reds de Providence ont eu raison des Barons de Cleveland au compte de 6-3 pour mettre fin à une série de six défaites consécutives.

Alors que le pointage était égal, 3-3, le joueur de défense Bob Ro-

Roger Dejordy compte 5 buts et St-Laurent bat Lachine 8-5

Roger Dejordy, un joueur de l'ancienne ligue Junior, qui porte les couleurs des Jets de St-Laurent a compté cinq buts, hier soir, pour permettre à son club de vaincre les Maroons de Lachine 8-5 lors d'une joute régulière de la ligue Métropolitaine.

Claude Généreux, Gilles Bédard et Pete Lambo ont réussi les autres buts des vainqueurs. Dino Leggio a réussi deux buts pour les perdants. Ron McElligott, Gilles St-Onge et Bob Young ont compté les autres buts des Maroons.

N.D.G. GAGNE

Le club N.D.G. a remporté sa première victoire de la saison, hier après-midi, alors qu'il a triomphé du Lakeshore 5-1. Claude Fournel a dirigé l'offensive de son club avec trois buts. Bill Freitag et Barry Delisle ont réussi les autres buts des vainqueurs. Danny Roy a réussi l'unique but des perdants.

NATIONAL PERD

Le Baronet de Québec a disputé une belle partie au National pour remporter les honneurs 4-2. Bob Champagne, Claude Ste-Marie, Wayne Synishin et André Drolet ont enregistré les buts pour le clan de Lionel Bouvrette. Lécuyer et Marcel Guilbault ont réussi les buts du National.

SNOWDON GAGNE

Les Ponsards de Snowdon ont triomphé des Alouettes de Saint-Jérôme 7-5 pour prendre possession de la première position de la section ouest. Neil McGregor a réussi trois buts pour les vainqueurs. C'est le deuxième tour du chapeau pour BcGregor en autant de joutes. Terry Hayes, Réal Turcot et Pierre Ethier ont enregistré les autres buts des vainqueurs.

Serge Boudreau, un nouveau venu dans le camps des Alouettes, a compté deux buts. Norman Doyle, Clément Bertrand et André Roy ont marqué chacun un but pour le St-Jérôme.

AU FORUM

Ce soir, deux joutes seront disputées au Forum. Dans la première partie les Alouettes de St-Jérôme visiteront le National. Dans la deuxième joute, Saint-Laurent fera face au Snowdon. La première partie est cédulée pour sept heures et trente.

CLASSEMENT

(Section Ouest)

	P.	J.	G.	P.	N.	Pp.	Pc.	Pts.
Snowdon ...	2	2	0	0	13	5	4
St-Jérôme ..	2	1	1	0	16	7	2
N. D. G. ...	3	1	2	0	10	11	2
Lakeshore ..	2	0	2	0	1	16	0

(Section Est).

St-Laurent .	3	3	0	0	16	9	6
Québec	2	2	0	0	8	4	4
National ...	3	1	2	0	10	8	2
Lachine	3	1	0	0	7	21	0



(United Press — Téléphoto La Patrie)

LE SENATEUR ESTES KEFAUVER, démocrate du Tennessee et candidat défait à la vice-présidence des Etats-Unis aux élections de novembre dernier, photographié à son arrivée à New-York, hier, à bord de l'"Independence". M. Kefauver, qui revient d'une tournée européenne de six semaines, a déclaré qu'un programme de sécurité qui a pour effet d'interdire l'accès aux postes de commande à certaines personnes parmi les mieux qualifiées est la cause première de l'avance prise par les Russes dans le domaine des satellites.



CHARLIE HODGE

Le Royal en deuxième place; Chicoutimi bat Trois-Rivières

Les Royaux de Montréal ont défait les As de Québec par 3-0 hier et ils sont maintenant sur un pied d'égalité avec les Cataractes de Shawinigan en deuxième place du classement de la ligue du Québec.

Cette victoire, la cinquième des Royaux en autant de joutes sur leur propre glace, leur donne un total de 11 points, soit deux de plus que les As de Québec. A sa deuxième joute en moins de 24 heures, Charlie Hodge, le gardien de buts des Royaux, a enregistré son deuxième blanchissage de la saison. Kelly Burnett et Murray Balfour ont compté les deux premiers points dans la première période et Glen Cressman a complété le pointage dans l'engagement suivant.

Hodge, qui avait remplacé Jacques Plante dans les filets du Canadien samedi soir, a effectué 25 arrêts. Le jeune Baba Dufour a écarté 26 lancers dans les filets des As.

HICKS EN VEDETTE

TROIS-RIVIERES. (PCf) — Les Saguenéens de Chicoutimi ont porté à quatre points leur avance en tête de la ligue du Québec en triomphant hier après-midi des Lions de Trois-Rivières au compte de 6-3.

Greig Hicks a dirigé l'offensive des Saguenéens avec deux buts et deux assistances. Guy Rousseau a également compté à deux reprises pendant que Jacques Locas et Lou Smrke ont complété le pointage pour les vainqueurs.

Hicks a marqué son premier but dans la deuxième période et Smrke a également compté dans cet engagement. Leclerc et Vinet ont été les deux seuls compteurs de la période finale.

L'arbitre Alex Barilko a imposé neuf punitions, dont cinq au Chicoutimi.

QUEBEC — Buts: Dufour; défenses: Dzurko, Crozier, Picard, Lamirande, Hayden; avants: Teal, Cherry, Sleaver, Labadie, O'Ree, Sabourin, Gagnon, Cossette, Maxwell.

MONTREAL — Buts: Hodge; défenseses: Roche, Mantha, Duncan, Bownass, Cline; avants: Achtymichuk, Boucher, Cressman, Denis, Burnett, Balfour, Gillis, Mosdell, Bradley.

Arbitre: Gord Whitehead; lignes: Howie Harvey, Bob Sleeth.

Première période

1—Montréal: Burnett (Boucher, Duncan) 10.16
2—Montréal: Balfour (Bownass, Mosdell) 13.27
Punition: Dzurko 1.45.

Deuxième période

Aucun but.
Punitions: Achtymichuk .58, Picard 18.18.

Troisième période

3—Montréal: Cressman (Bownass, Achtymichuk) 12.27
Punitions: Sleaver 6.33, Roche (majeure et mauvaise conduite) 7.03, Duncan 12.08.

Arrêts:

Dufour	8	9	9	—26
Hodge	7	12	6	—26

CHICOUTIMI — Buts: Boisvert; défenses: Roy, R. Rousseau, Deslauriers, Glaude; avants: Locas, G. Rousseau, Blaine, Perreault, Hicks, Smrke, Courcy, Topoll.

TROIS-RIVIERES — Buts: Bennett; défenses: Kelly, Chevalier, Bédard, Mascotto; avants: Carter, Leblanc, Cleary, Vinet, Leclerc, Pépin, Thibault, Hastings, Pearson, Bélisle.

Arbitre: Alex Barilko; lignes: Roger Landry, Bob Dodds.

Première période

1—Trois-Rivières: Carter (Pearson, Bélisle) 1.54
2—Chicoutimi: Locas (Hicks, Smrke) 3.44
3—Chicoutimi: G. Rousseau 6.59
4—Chicoutimi: G. Rousseau (Topoll) 14.22
Punitions: Smrke 10.36, Thibault 10.36.

Deuxième période

5—Chicoutimi: Hicks 5.14
6—Chicoutimi: Hicks (Glaude) .. 10.04
7—Chicoutimi: Smrke (Hicks) ... 10.16
Punitions: Blaine .25, Hicks 3.02, Kelly 5.31, Pearson 13.41.

Troisième période

8—Trois-Rivières: Leclerc (Pearson) 1.49
9—Trois-Rivières: Vinet (Pépin, Cleary) 4.19
Punitions: Vinet, majeure, 10.00, R. Rousseau 16.30, Chicoutimi, servie par Locas, 18.51.

Simmons réussit son premier blanchissage

BOSTON (PAf) — Aiguillonnés par la présence de Terry Sawchuk, dont c'était la première apparition sur la patinoire locale dans l'uniforme des Red Wings de Détroit cette saison, les Bruins ont blanchi leurs adversaires par 4-0 pour mettre fin à une série de six défaites consécutives.

Sawchuk, qui a effectué 48 arrêts, a été néanmoins incapable de tenir le coup devant l'avalanche de rondelles, lancées de toutes parts par ses adversaires.

Don Simmons, qui a écarté 26 lancers dans les filets du Boston, en était à son premier blanchissage de la saison.

Dès la première période, les Bruins ont compté deux buts contre Sawchuk, qui avait quitté l'équipe bostonnaise au milieu de la saison dernière en expliquant qu'il souffrait d'une dépression nerveuse. Une fois la saison terminée, les Red Wings s'étaient assuré ses services en retour de John Bucyk, qui a reçu deux assistances dans la victoire des Bruins.

Larry Regan a compté le premier but des vainqueurs dès le début de la première période avec un dur lancer d'une dizaine de pieds.

Bronco Horvath a marqué le deuxième but sur une passe de John Bucyk. Horvath a compté à nouveau dans la deuxième période et Jerry Toppazzini a complété le pointage dans l'engagement final.

Toppazzini a également été crédité d'une assistance et Fleming Mackell en a récolté deux.

DETROIT — Buts: Sawchuk; défenses: Godfrey, Pronovost, Arbour, Hollingsworth; avants: Ullman, Howe, Wilson, Reibel, Dineen, Kennedy, Delvecchio, Ferguson, Dea, Burton, McCarthy, Polle.

BOSTON — Buts: Simmons; défenses: Flaman, Mohns, Stanley, Bionda, Armstrong, Hillman; avants: Horvath, Bucyk, Regan, Toppazzini, Mackell, McKenney, Labine, Chevrefils, Pierson.

Arbitre: Eddie Powers; lignes: Doug Davies, Matt Pavelich.

Première période

1—Boston: Regan (Mackell, Toppazzini) 2.49
2—Boston: Horvath (Bucyk) 13.10
Punition: Bionda 15.22.

Deuxième période

3—Boston: Horvath (Bucyk, Stasiuk) 19.45
Punitions: Armstrong 2.59, McKenney 11.17.

Troisième période

4—Boston: Toppazzini (Stanley, Mackell) 2.46
Punitions: Wilson 2.09, Flaman

Arrêts:

Sawchuk	20	15	13	—48
Simmons	12	8	6	—26

Ligue Américaine

SAMEDI

Première période

1—Hershey: O'Brien (Marshall, Fisher) 8.11
2—Hershey: Halty (Sollinger, Marshall) 15.22
3—Hershey: Stankiewicz 18.09
Punitions: Robertson 3.21, Stankiewicz 3.21, McCreary 3.42, Irvin 9.28, Robertson 15.38.

Deuxième période

4—Hershey: Sollinger (Zeidel, Kullman) 2.09
5—Providence: Sweeney (Cline, Shack) 10.55
Punitions: Price 4.46, McAvoy 18.05.

Troisième période

6—Hershey: Marshall (Sollinger) 11.16
7—Providence: Robertson 15.50
Punitions: Kullman 9.04, Fisher 12.06, Robertson 12.08.

Première période

1—Cleveland: Glover (Elik, Vejprava) 5.45
Punition: Anderson 3.15.

Deuxième période

2—Cleveland: Elik (Vejprava, Glover) 3.15
Punitions: Poliziani 6.49, Moore 11.37.

Troisième période

3—Cleveland: Hogan (Watson, Kraftcheck) 5.06
4—Cleveland: Moore (Poliziani) 10.31
5—Cleveland: Poliziani (Moore, Kraftcheck) 14.50
Punition: Shvetz 16.02.

Millar remplace Gerry McNeil

ROCHESTER. (PAf) — Les Américains de Rochester ont fait match nul, 3-3, avec les Indiens de Springfield, qui s'étaient assuré une avance de deux buts au cours des deux premières périodes.

La joute a marqué les débuts de Al Millar, qui appartenait aux As de Québec, la saison dernière, dans les buts du Rochester.

Ron Hurst a donné l'avantage au Rochester vers la fin de la première période. Bob Meckett égalisait le pointage au début de la deuxième période, alors que son équipe était à court d'un homme.

Des buts de Earl Balfour et Ken Girard portaient ensuite le compte à 3-1 en faveur du Rochester. Beckett et Dale Anderson égalisaient les chances au cours de la troisième période. Aucune des deux équipes n'a pu compter dans la période supplémentaire.

Première période

1—Rochester: Hurst (Burchell, Mazur) 14.33
Punitions: Cherry 11.10, Hurst 14.43, 19.03, Gardner 16.48, D. Anderson 18.54.

Deuxième période

2—Springfield: Beckett (Smith, Schneider) 5.45
3—Rochester: Balfour (Aldcorn, McDonald) 11.53
4—Rochester: Girard (Nykoluk, Langlois) 19.19
Punitions: J. Anderson 1.17, Hurst 2.46, Gardner 3.56, Ehman 9.00, Nykoluk, Schneider 13.49.

Troisième période

5—Springfield: Beckett (Schinkel, Smith) 3.43
6—Springfield: D.Anderson (Smith) 17.42
Punitions: Burchell 9.21, D. Anderson 9.21, 15.31, Mazur 13.38.

Période supplémentaire

Aucun point.
Punition: Boone .53.



(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

HENRI RICHARD, le meilleur joueur de centre de la ligue Nationale depuis le début de la saison, déjoue Terry Sawchuk pour compter le troisième but des Canadiens samedi soir au Forum. Les Canadiens l'ont emporté 6-3.



Ed LITZENBERGER

Chicago annule avec Toronto

TORONTO. (PCf) — Un long lancer du joueur de centre Eddie Litzenberger, alors qu'il ne restait que 27 secondes de jeu, a trouvé le fond des filets adversaires et a permis aux Black Hawks de Chicago d'annuler au compte de 3-3 contre les Maple Leafs de Toronto dans une joute disputée samedi après-midi.

Il s'agissait de la première joute nulle des Leafs depuis le début de la saison. Les Black Hawks ont ainsi consolidé leur emprise en troisième place du classement avec un total de 10 points, soit deux de plus que les Red Wings de Détroit et les Bruins de Boston, sur un pied d'égalité en quatrième position.

Le but de Litzenberger a été compté alors que Ron Stewart était au banc du pénitencier. En plus de Litzenberger, les compteurs du Chicago ont été Bob Bailey et Glen Skov. Rudy Migay, Barry Cullen et Bob Pulford ont marqué les buts du Toronto.

CHICAGO — Buts: Hall; défenses: Mortson, Martin, Pilote, Vasko; avants: Litzenberger, Lindsay, Nesterenko, Kachur, Mickoski, Murphy, McIntyre, Skov, Hull, Bailey.

TORONTO — Buts: Chadwick; défenses: Morrison, Stewart, Baun, Stewart, MacNeil; avants: Harris, Sloan, Smith, Mahovlich, Pulford, Armstrong, Duff, Barry Cullen, Brian Cullen, Migay.

Première période

1—Chicago: Bailey (Vasko) 3.51
2—Toronto: Barry Cullen (Brian Cullen) 15.23
Punitions: Mahovlich .23, Sloan 4.57, Mickoski 14.48, Nesterenko 15.50.

Deuxième période

3—Toronto: Pulford (Brian Cullen, Barry Cullen) . 17.41
Punitions: Nesterenko 13.26, Mickoski 15.04, Armstrong 20.00.

Troisième période

4—Chicago: Skov (Bailey, Mickoski) 6.59
5—Toronto: Migay (Morrison) 9.33
6—Chicago: Litzenberger (Vasko, Hull) 19.33
Punitions: Mortson 2.54, 16.40, Stewart 9.06, 18.55.

Arrêts:

Hall	6	5	8	—19
Chadwick	6	6	3	—15

C. Campbell est entêté

NEW-YORK (PCf) — Clarence S. Campbell, le président de la ligue Nationale de hockey, a déclaré samedi soir que les dirigeants de la ligue consentiraient à rencontrer les joueurs en tout temps mais qu'ils se refuseraient à accorder une entrevue aux représentants de l'Association des joueurs de la ligue Nationale.

On avait demandé à Campbell si les propriétaires des équipes consentiraient à rencontrer les représentants de l'Association des joueurs dans le cas où cette dernière retirerait son action de $3,000,000 pesant sur eux.

"Il nous ferait plaisir de rencontrer les représentants, dûment accrédités de chaque équipe, en n'importe quel temps, mais nous n'avons nullement l'intention d'entrer en communication avec l'Association", a-t-il déclaré.

Les Alouettes perdent de nouveau, à Toronto

TORONTO (PCf) — Les Argonauts de Toronto ont eu recours à des pièces de jeu spectaculaires et imprévisibles samedi pour avoir raison des Alouettes de Montréal au compte de 40-27 et terminer en beauté la fin de leurs activités sur leur propre terrain.

Les Argonauts, qui sont d'ores et déjà éliminés de la course au championnat, ont présenté un mélange parfait de passes latérales, de bottés rapides, de jeux renversés, de bottés simulés, de formations de la Statue de la Liberté et même de passes au troisième essai pour bafouer leurs adversaires et remporter leur troisième victoire en 13 joutes.

C'était la première fois que les Argonauts donnaient leur pleine mesure et les 13,971 spectateurs ont pris un plaisir évident à suivre les péripéties de la joute. Les Alouettes en étaient à leur troisième défaite consécutive et ils sont tombés à quatre points derrière les Rough Riders d'Ottawa, détenteurs de la deuxième place, avec six gains et sept revers.

PATTERSON BLESSE

Les Alouettes, champions du Big Four à quatre reprises, affronteront les Rough Riders ou les Tiger-Cats dans la semi-finale, fixée au 13 novembre. La saison régulière doit se terminer samedi prochain.

La joute a été coûteuse aux Alouettes, qui en étaient à leur



HAL PATTERSON

deuxième échec en quatre joutes contre les Argonauts. Hal Patterson, leur joueur-étoile et le meneur de la ligue chez les compteurs, a subi une légère commotion dans le troisième quart et a dû être transporté hors du terrain sur un brancard.

Il semblait rétabli après la joute et a accompagné ses coéquipiers sur le chemin du retour à Montréal. Il y a tout lieu de croire qu'il pourra participer aux éliminatoires. Il s'est blessé en tentant de bloquer Boyd Carter, qui venait d'intercepter une passe des Alouettes.

Les Argos ont également perdu les services d'un des leurs, quand l'ailier défensif John Welton a été blessé au début du quatrième quart. Il s'est blessé au genou droit quand son coéquipier Dick Fouts est venu en collision avec



PAT ABBRUZZI

lui et il sera absent du jeu pour le reste de la saison.

DOUCETTE BRILLANT

L'arrière-quart canadien, Gerry Doucette, aidé à quelques reprises par l'instructeur Hamp Pool, qui lui indiquait la pièce de jeu à choisir, s'est de nouveau mis en évidence en faisant produire cinq touchés, dont quatre convertis avec succès, et deux bottés de placement. Après avoir pris une avance de 9-0 dans les sept premières minutes de jeu, les Argonauts menaient encore par 9-7 à la fin du premier quart. Ils portèrent leur avance à 19-14 à la demi et devançaient leurs adversaires par 33-20 à la fin du troisième quart.

Doucette a passé à deux reprises au demi Pete O'Garro pour lui permettre de compter des touchés.

Un autre joueur canadien, Bobby Kuntz, y est également allé de deux touchés pour les vainqueurs. Le petit Corky Tharp a enregistré l'autre touché des Argonauts. Vic Kristopaitis a converti quatre de ces touchés en plus de réussir deux bottés de placement pour récolter un total de 10 points.

ABBRUZZI SE SIGNALE

Pat Abbruzzi a été l'étoile chez les Alouettes en comptant trois de leurs quatre touchés. C'est Hal Patterson qui a enregistré l'autre.

Si les Argos ont eu l'avantage du jeu en ce qui a trait aux avances au sol, il n'en a pas été de même pour ce qui est des passes aériennes. Les Alouettes ont en effet complété 27 de leurs 51 passes pour un gain total de 420 verges pendant que les Argos n'ont réussi que 17 de leurs 32 passes pour des avances se chiffrant à 169 verges au total.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

JAN PORATH, de South Lyon, Michigan, a été nommé "Miss Rodeo", en vue de l'exposition qui aura lieu au Cow Palace de San Francisco prochainement.

Randy Sandy est favori

NEW-YORK (UP) — Le poids-moyen Randy Sandy de New-York est favori à 8 contre 5 pour battre Gene "Ace" Armstrong d'Elizabeth dans leur match de 10 rondes ce soir à l'aréna St-Nicholas.

Armstrong, un habile boxeur, mais faible cogneur, a remporté 11 victoires consécutives depuis ses débuts comme professionnel.

Sandy a perdu les trois combats qu'il a disputés cette année, contre Joey Giardello, Spider Webb et Franz Szuzina, trois sérieux aspirants au titre. Pendant ce temps, Armstrong a remporté cinq victoires consécutives. Il a réussi son seul knockout contre Eddie Thompson le 14 octobre.

Arnold Palmer est vainqueur à San Diego; Balding deuxième

SAN DIEGO (PCf) — Arnold Palmer, de Latrobe, Pennsylvanie, a remporté les honneurs de l'omnium de golf de San Diego avec un total de 271, soit 17 coups sous la normale et un de mieux que Al Balding, de Toronto.

Balding, qui avait précédemment pris la tête dans ce tournoi, avait réussi à se maintenir en avant de ses adversaires en effectuant les huits premiers trous de la ronde finale en 31 coups, soit cinq sous la normale.

Palmer et Balding ont tous deux réussi une quatrième ronde de 70, mais ce dernier a été défait par la marge d'un coup que Palmer s'était précédemment assurée.

Palmer, ancien champion national amateur des Etats-Unis, reçoit la somme de $2,800 pour cette victoire, sa quatrième de l'année.

Mike Souchak, de Grossinger, N.-Y.; Bob Rosburg, le champion de l'année dernière, de Napa, Califonie, et Billy Casper, de San Diego, sont sur un pied d'égalité en troisième position avec 273.

Palmer a entrepris la quatrième ronde du tournoi avec une avance d'un coup sur Balding et Doug Ford, de Mahopac, N.-Y. Ford a obtenu un total de 276.

A la suite de sa merveilleuse tenue dans la deuxième ronde, alors qu'il avait réussi un 64, Balding devançait Palmer et Fred Hawkins par la marge de deux coups.

Les meneurs à San Diego

A. Palmer ..	65-68-68-70—271
Al Balding ..	67-64-71-70—272
M. Souchak ..	68-69-69-67—273
Bob Rosburg	65-71-67-70—273
Billy Casper	69-66-69-69—273
Paul Harney .	68-73-66-69—276
G. Bayer	68-68-71-70—277
Jerry Barber	68-70-70-69—277
Don Whitt ..	65-70-71-71—277
Ken Venturi	73-67-67-70—277
L. Mangrum .	66-71-71-70—278
Gene Littler .	70-67-71-70—278
Eric Monti ..	67-70-71-71—279
Paul Runyan	69-70-68-72—279
Al Besselink	69-70-71-69—279
Art Wall	69-68-72-71—280
Fred Hawkins	66-67-73-74—280
Jay Hebert ..	67-74-72-68—281
G. Bigham ..	70-71-70-70—281
J. C. Goosie .	72-71-68-70—281
Mike Fetchick	67-69-73-72—281
H. Johnson ..	69-74-72-67—282
Paul O'Leary	68-70-72-72—282
Don January	70-70-69-73—282
x-P. Rodgers	68-71-70-73—282
Bill Bisdorf ..	67-71-70-74—282
Zell Eaton ..	69-72-71-71—283
Gay Brewer .	70-74-67-72—283
Ralph Evans	70-72-69-72—283
Bud Holscher	71-71-69-72—283
Ernie Vossler	68-71-71-73—283
F. Boynton ..	68-70-70-75—283

x-Amateur.



(United Press — Téléphoto La Patrie)

ARNOLD PALMER (à gauche) est félicité par le Canadien Al Balding (au centre) et Doug Ford après avoir gagné le tournoi omnium de San Diego par la marge d'un seul coup, avec un total de 271. Balding a obtenu la deuxième place, et Ford, vainqueur du tournoi des Maitres cette année, a terminé loin des meneurs.

Mays cogne un circuit

SAN FRANCISCO (UP) — Willie Mays a cogné un coup de circuit alors que son équipe d'étoiles de couleur des ligues majeures a battu une autre équipe, formée de joueurs des mineures, 9-1, dans une joute hors-concours devant 3,864 spectateurs .

Wes Covington des Braves de Milwaukee a fait compter trois points. Connie Johnson, droitier de Baltimore, n'a accordé que sept coups sûrs à l'équipe des mineures.

L'équipe de Mays a gagné 16 parties et subi deux défaites depuis le début de sa tournée. L'équipe ira jouer trois parties à Los Angeles cette semaine.

HOLLYWOOD.—Vince Delgado, 126½, livres, de Los Angeles, a battu aux points Alfredo Escobar, 128 livres, de Los Angeles, en 10 rondes.

Football

SAMEDI

BIG FOUR
Toronto 40, Alouettes 21.
Ottawa 9, Hamilton 4.

INTERUNIVERSITAIRE
Varsity 21, McGill 8.
Western 21, Queen's 8.

LIGUE DE L'OUEST
Edmonton 23, Sask. 0.
Winnipeg 42, Vancouver 19.

ORFU SENIOR
London 18, Kitchener 0.
Sarnia 56, Toronto 0.

DIMANCHE

ORFU SENIOR
(Finale)
Lakeshore 40, Verdun 0.
(Lakeshore gagne la série, 61-6).

LIGUE NATIONALE
Pittsburgh 19, Baltimore 13.
Clev. 21, Washington 17.
Philadelphie 38, Chicago Cards 21.
New-York 31, Green Bay 17.
Chicago Bears 16, Los Angeles 10.
San Francisco 35, Détroit 31.

CLASSEMENTS

BIG FOUR

	J.	G.	P.	P.	C.	Pts
Hamilton ..	13	9	4	237	177	18
Ottawa	13	8	5	314	224	16
Alouettes ..	13	6	7	287	274	12
Toronto	13	3	10	247	410	6

LIGUE DE L'OUEST
(Final)

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
Edmonton	16	14	2	0	475	142	28
Winnipeg	16	12	4	0	406	300	24
Calgary .	16	6	10	0	221	413	12
Vanc'ver.	16	4	11	1	284	369	9
Saskat. ..	16	3	12	1	276	438	7

ORFU SENIOR
(Final)

	J.	G.	P.	N.	P.	C.	Pts
London .	12	8	2	2	320	110	18
Kitchener	12	8	3	4	280	153	17
Sarnia ..	12	6	5	1	367	169	13
Toronto .	12	0	12	0	35	570	0

INTERUNIVERSITAIRE

	J.	G.	P.	P.	C.	Pts
Western ...	5	5	0	130	41	10
McGill	5	3	2	85	60	6
Toronto	5	2	3	64	87	4
Queen's	5	0	5	28	119	0

LIGUE NATIONALE

(Division Est)

	G.	P.	N.	Pc.	P.	C.
Cleveland .	5	1	0	.833	98	63
New-York .	4	2	0	.667	131	94
Pittsburgh .	4	2	0	.667	94	98
Chi. Cards.	2	4	0	.333	126	145
Wash'gton .	2	4	0	.333	126	145
Philad'lphie	2	4	0	.333	95	99

(Division Ouest)

	G.	P.	N.	Pc.	P.	C.
S. Francisco	5	1	0	.833	134	119
Baltimore .	3	3	0	.500	161	115
Détroit ...	3	3	0	.500	127	152
Los Angeles	2	4	0	.333	115	113
Chi. Bears .	2	4	0	.333	111	120
Green Bay .	2	4	0	.333	107	162

Les Riders s'approchent à deux points du Hamilton

OTTAWA (PCf) — Les Rough Riders d'Ottawa conservent encore l'espoir de terminer en tête du Big Four grâce à leur victoire de 9-4 remportée samedi aux dépens des Tiger-Cats de Hamilton, les meneurs de la ligue.

L'issue de cette rencontre, disputée sous la pluie devant près de 16,000 spectateurs, assure les Rough Riders de la deuxième position et leur permettrait de choisir l'endroit où aura lieu la semi-finale contre les Alouettes de Montréal. La date de cette joute est fixée du 13 novembre.

Les Alouettes, champions de la ligue au cours des trois dernières années, n'ont pu faire mieux que de s'assurer la troisième place par suite de leurs défaite de 40-27 contre les Argonauts samedi.

Une victoire du Ottawa samedi, dans la dernière joute au calendrier contre les Tiger-Cats, placerait ces deux équipes sur un pied d'égalité en tête du classement avec un total de 16 points. Les Tiger-Cats détiennent actuellement la marge de deux points sur les Rough Riders, qui devancent les Alouettes par quatre points.

DUEL EXCITANT

Cependant, une telle égalité serait en faveur des Rough Riders, qui se qualifieraient ainsi pour la finale du Big Four décidée au total des points de deux parties.

Les Riders mènent actuellement au total des points par 60-47 dans leurs quatre rencontres contre les Tiger-Cats. Une autre victoire soulignerait davantage leur avance.

La joute de samedi, disputée sous une pluie incessante qui avait débuté moins d'une heure avant le botté du départ, a donné lieu à une vive lutte entre deux excellents porteurs du ballon — Bobby Judd, d'Ottawa, et Gerry McDougall, du Hamilton.

Judd a été l'artisan à lui seul de la moitié des 182 verges gagnées par son équipe au sol, pendant que McDougall a contribué à près de 140 des 207 verges méritées par son équipe.

Les Rough Riders ont marqué tous leurs points dans la première demie pour prendre une forte avance de 9-0 pendant que leurs adversaires ont compté les leurs dans la seconde.

AVANCE RAPIDE

Le quart-arrière Tom Dimitroff a donné une avance de 6-0 au Ottawa dans le premier quart par suite d'un touché. C'est Bob Simpson qui avait recouvré le ballon, échappé par Bernie Faloney à la ligne de 10 verges du Hamilton.

Dans le second quart, Gary Schreider porta le pointave à 9-0 avec un botté de placement, tenté à cinq verges des buts. C'est encore Simpson qui avait mis les siens en position de compter après avoir intercepté le ballon à la ligne de 44 verges du Hamilton.

Steve Oneschuk a marqué tous les points des Tiger-Cats. Tout d'abord, il tenta un botté de placement qui manqua son objectif, mais le ballon pénétra si profondément dans la zone des buts que Simpson concéda un simple, bon pour un point. Dans le dernier quart, il tenta la même expérience, cette fois avec succès, à la suite de la tenue magnifique de McDougall, qui avait conduit les siens jusqu'à la ligne de 26 verges des Rough Riders de leur propre ligne de 53.

Combats de la semaine

Lundi — New-York (St. Nick's) — Randy Sandy vs Gene "Ace" Armstrong ; Providence, R.I. — Ted Wright vs Leroy Coleman ; San Antonio, Tex. — Santiago Gutierrez vs Mickey Brown ; Honolulu — Joe Miceli vs Ramon Fuentes.

Mardi — Denver, Colo. — Joey Giardello vs Wilfie Greaves ; Seattle — Archie Moore vs Eddie Cotton ; San Jose, Calif. — Willie Morton vs Steve Tony ; Richmond, Calif. — Dick Lane vs Hank Casey ; London — Willie Towell vs Jose Hermandez ; Miami Beach — Jimmy Peters vs Kid Fichique ; N.-Orléans — Herbie Rodriguez vs Ray Terrazes.

Mercredi — Los Angeles (Wrigley Field) — Raul Raton vs Macias vs Alphonse Halimi,

Jeudi — Revere, Mass. — Dick D'Orsi vs Bobby Gomez ; Fresno, Calif. — Jorge Macias vs Cisco Andrade ; Moncton, N.-B. — Yvon Durelle vs Freddy Mack.

Vendredi — Washington (Capitol Arena) — Davey Moore vs Jose Cotero ; Berlin — Gustav Scholz vs Jimmy Martinez.

Samedi — Holiywood, Calif. — Frankie Belma vs Joey Dorando ; Mexico — Tommy Tibbs vs Fila Nava.

Pembroke bat Canadien Jr.

PEMBROKE. (PCf) — Les Lumber Kings de Pembroke ont défait samedi soir les Canadiens d'Ottawa-Hull au compte de 6-3 dans une joute de la division est de l'Association sénior "A" de l'Ontario.

Yves Sarrazin a donné l'avance aux Canadiens au début de la joute, mais, cinq minutes plus tard, Jack Giesebrecht égalisait les chances. Par la suite, les Lumber Kings ont été maîtres de la situation.

Jack Giesebrecht a compté une autre fois dans la deuxième période et son exemple était ensuite imité par son frère, Bert Giesebrecht, Jack Douglas, Ken Campbell et Gerry Plamondon.

Ralph Backstrom et Claude Richard ont été les autres compteurs des Canadiens.

Première période

1—Ottawa: Sarrazin (Carter) 2.51
2—Pembroke: J. Giesebrecht (Bert Giesebrecht, Plamondon) 7.08
Punition: Buchanan 9.45.

Deuxième période

3—Pembroke: Campbell (J. Giesebrecht, Plamondon) . 6.52
4—Pembroke: J. Giesebrecht (O'Connor, Bert Giesebrecht) . 10.51
Punition: Boucher 14.49.

Troisième période

5—Ottawa: Backstrom (Boucher) 0.28
6—Pembroke: Bert Giesebrecht (Plamondon, J. Giesebrecht) . 2.02
7—Ottawa: Richard (Bégin, Ruel) 11.02
8—Pembroke: Plamondon (B. Giesebrecht, J. Giesebrecht) 11.33
9—Pembroke: Douglas Clarke (Bruce Giesebrecht) 13.05
Punitions: Bégin 10.02, O'Connor 14.08, Campbell 16.50.

Hershey défait Buffalo, 5 à 3

BUFFALO. (PAf) — Les Bears de Hershey ont remporté hier soir leur cinquième victoire consécutive en triomphant des Bisons de Buffalo au compte de 5-3. Les Bears n'ont pas encore connu la défaite dans les 10 joutes auxquelles ils ont participé jusqu'à présent cette saison.

Dunc Fisher a dirigé l'attaque des vainqueurs avec deux buts. Frank Mathers a été crédité de deux assistances. Après le but égalisateur de Ken Wharram au début de la deuxième période, Len Haley a donné l'avance au Hershey, qui a continuellement dominé le jeu par la suite.

La joute a été dure et l'arbitre Gaye Stewart a imposé pas moins de 14 punitions.

Bill McCreary et Ed Stankiewicz ont été les autres compteurs du Hershey. Norm Corcoran a récolté un but et une assistance pour les Bisons. Larry Wilson a marqué le troisième but du Buffalo.

Première période

1—Hershey: Fisher (Marshall, O'Brien) 19.44
Punitions: Marshall .55, Corcoran .55, Dewsbury 5.01, Ingram 13.59, Wilson 16.30.

Deuxième période

2—Buffalo: Wharram (Gamble, Corcoran) 4.03
3—Hershey: Haley (Mathers) 7.39
4—Hershey: McCreary (Duff) 17.25
5—Hershey: Fisher 18.28
Punitions: Haley 2.11, Gamble 8.25, Dewsbury 11.40, Stankiewicz, Martin 18.09.

Troisième période

6—Buffalo: Wilson (Martin, Hergesheimer) 2.34
7—Buffalo: Corcoran (Bettio, Sullivan) 7.25
8—Hershey: Stankiewicz (Mathers) 9.53
Punitions: Dewsbury 3.35, 7.01, 7.33, Mathers 12.35.



(United Press — Téléphoto La Patrie.

LE PRESIDENT EISENHOWER et son épouse dégustent un **"chien chaud" au cours de la partie** entre l'équipe de l'Armée et Colgate. L'Armée l'a emporté facilement, 53 à 7.

SOUSCRIPTEURS DES ALOUETTES

Les billets pour les joutes éliminatoires peuvent être ramassés sur présentation de la carte de saison par les détenteurs de billets de saison aux guichets du Westmount Athletic Grounds, 4350 ouest, rue Ste-Catherine, entre 10:00 a.m. et 8:00 p.m., du LUNDI, 4 novembre, au LUNDI, 11 novembre, SAUF les samedi et dimanche.

Les prix des billets sont comme suit :

Loges inférieures	.....	5.00
Loges supérieures	.....	4.50
Sections : FGHIJKTUVWX	.....	4.00
EL	.....	3.50
DMYS	.....	3.25
CNRZ — Track	.....	3.00
A	.....	2.75
I — 8 East & West Track	.....	2.50

REMBOURSEMENTS : Si aucune joute éliminatoire n'était disputée à Montréal, le remboursement du prix des billets pourrait être obtenu en retournant les billets intacts aux guichets du Westmount Athletic Grounds, 4350 ouest, rue Ste-Catherine ou au magasin d'articles de sport Lord's à l'angle des rues de la Montagne et Ste-Catherine, entre 10:00 a.m. et 6:00 p.m., tous les jours sauf les samedi et dimanche, du 14 au 29 novembre.
Au fur et à mesure que la situation des éliminatoires se clarifiera, de plus amples informations au sujet de la distribution des billets vous seront publiées.

ARGOS vs ALOUETTES
SAMEDI, le 9 NOVEMBRE, à 1:00 P.M.
3,000 SIEGES RESERVES — $2.50
EN VENTE Lundi : aux guichets du Westmount Athletic Grounds, Lord's, Richman, McNiece's et Grant's, rue Wellington.

•NOUVELLES
•COMIQUES
•SPORTS

La Patrie
ÉDITION QUOTIDIENNE

SOMMAIRES COMPLETS DU HOCKEY

28 MONTREAL, LUNDI 4 NOVEMBRE 1957

Canadien bat Détroit 6-3

Don Marshall et Bernard Geoffrion comptent 2 buts chacun; Terry Sawchuk est bombardé

[par PHIL SEGUIN]

C'est apparemment vrai que le départ de Ted Lindsay pour Chicago a fait des Red Wings de Détroit un club bien ordinaire, même parfois médiocre, et qu'ils auront peut-être des difficultés à s'assurer une place dans les éliminatoires à la fin de la saison.

Les Red Wings, sans Lindsay et privés par-dessus le marché de leur as de la défense Red Kelly, qui est blessé à un genou, n'ont présenté qu'une faible opposition aux Canadiens, qui les ont battus décisivement, 6-3, samedi soir au Forum devant 14,272 spectateurs.

Le club de Jimmy Skinner manque de cohésion à l'attaque, et le fardeau semble trop lourd pour Gordie Howe, qui n'a plus un habile ailier comme Lindsay pour l'aider à compléter ses jeux.

La défense des Red Wings, sans Kelly, a été inepte samedi, et il a fallu une série de brillants arrêts par Terry Sawchuk pour éviter aux Red Wings une défaite beaucoup plus humiliante. Sawchuk a arrêté 43 des 48 lancers dirigés vers lui, et au moins deux des points comptés par les Canadiens ont été le résultat du hasard.

Les Wings ont bien réussi à se rallier pour égaler le compte à 3-3 dans la troisième période, après avoir concédé une avance de deux buts aux Canadiens, mais il était évident qu'ils ne pourraient résister jusqu'à la fin à la puissante offensive des Canadiens, qui ont compté trois fois dans les cinq dernières minutes de jeu pour s'assurer une victoire décisive.

MARSHALL EN VEDETTE

Don Marshall, un joueur reconnu surtout pour ses talents défensifs, a été le héros de la soirée, comptant deux fois à 44 secondes d'intervalle pour briser l'égalité 3-3.

Les deux buts ont été plutôt chanceux. Pour compter son premier, Marshall a fait dévier une passe de Dollard St-Laurent vers le filet, et Sawchuk, en cherchant à l'écarter, a échappé son bâton, et le disque a glissé dans le coin de la cage.



DON MARSHALL

44 secondes plus tard, un lancer de Marsall a frappé la jambe de Bucky Hollingworth et a dévié dans le filet, au grand désespoir de Sawchuk.

Bernard a aussi compté deux buts pour les Canadiens, les deux premiers de la partie, et les deux autres ont été réussis par Henri Richard, qui a ainsi pris la première place des compteurs, et Dickie Moore.

Les compteurs pour Détroit ont été Billy Dea, Don Poile et Alex Delvecchio.

Le but du "Pocket Rocket" a été le mieux exécuté de la soirée. Henri a pris la longue passe de Jean-Guy Talbot à la ligne bleue



BERNARD GEOFFRION

des Red Wings, contournant ensuite la défense en vitesse, après quoi il a fait sortir Sawchuk de ses buts pour glisser le disque dans la cage.

Geoffrion a déjoué Sawchuk deux fois avec des lancers de revers, tandis que Moore a pris le retour d'un lancer de St-Laurent pour compter le dernier but. Sur ce jeu, tous les joueurs de Détroit sont restés immobiles, ayant apparemment abandonné tout espoir.

Le grand Jean Béliveau prend apparemment plus de temps que d'habitude à reprendre son aplomb. Il est généralement lent à démarrer au début d'une saison, mais cette année, il l'est plus que d'habitude. Bert Olmstead a ralenti à l'aile gauche et ceci réduit l'efficacité du trio.

Dollard St-Laurent a joué une brillante partie, à la défense et à l'attaque samedi. Il s'est mérité trois assists. Jean-Guy Talbot a aussi joué avec brio.

Charlie Hodge était de nouveau dans le filet des Canadiens à la place de Jacques Plante, qui soigne toujours son asthme. Hodge a reçu 28 lancers au cours de la soirée.

Les Canadiens seront au repos jusqu'à jeudi, alors qu'ils rencontreront de nouveau les Red Wings au Forum.

DETROIT — Buts: Sawchuck; défenses: M. Pronovost, Godfrey, Arbour, Hollingworth; avants: Uullman, Howe, Wilson, Reibel, Burton, Dea, Delvecchio, Dineen, Kennedy, McCarthy, Ferguson, Poile.

MONTREAL — Buts: Hodge; défenses: Harvey, St-Laurent, Johnson, Talbot, Turner; avants: Béliveau, Geoffrion, Olmstead, H. Richard, M. Richard, Moore, A. Pronovost, Provost, Marshall, Bonin.

Arbitre: Red Storey; lignes: George Hayes et Bill Morrison.

Première période

1—Montréal: Geoffrion (Béliveau) 10.40
Punitions: Hollingsworth 2.49, Béliveau 16.36.

Deuxième période

2—Détroit: Dea (Delvecchio, Howe) 2.53
3—Montréal: Geoffrion (Olmstead, St-Laurent) 9.34
4—Montréal: H. Richard (Talbot) 15.35
Punitions: Moore 3.07, Hollingworth 12.59, Arbour 17.37.

Troisième période

5—Détroit: Poile (Godfrey, Burton) 9.10
6—Détroit: Delvecchio (Dea, Ferguson) 11.00
7—Montréal: Marshall (St-Laurent, Goyette) 15.57
8—Montréal: Marshall (Goyette, Provost) 16.41
9—Montréal: Moore (St-Laurent) 19.05
Punitions: Moore 3.40, M. Pronovost 6.03.

Arrêts:

Sawchuk	17	12	14—43
Hodge	7	7	11—25



(par Phil SEGUIN)

Jimmy Skinner, l'instructeur des Red Wings de Détroit, disait au cours d'un interview samedi après-midi qu'il était satisfait de la tenue de son club depuis le début de la saison, mais il doit avoir changé d'idée après les événements de la fin de semaine.

Samedi soir, les Red Wings ont été battus décisivement, 6-3, par les Canadiens au Forum, et hier soir à Boston, ils ont été blanchis pour la quatrième fois en 11 parties cette saison. Si Skinner est encore satisfait de son club après ces performances, c'est sûrement parce qu'il n'est pas difficile de lui plaire.

Les Red Wings n'ont rien montré d'un club qui aspire au championnat dans leur partie contre les Canadiens samedi soir, et seul Terry Sawchuk, par ses brillants arrêts, a évité une défaite écrasante. Sawchuk a écarté 43 lancers samedi et 48 autres à Boston dimanche, ce qui indique bien la faiblesse de la défense des Red Wings.

Le club est privé de Red Kelly, qui est blessé à un genou, et la présence de Kelly, quoi qu'il ne soit pas reconnu pour l'impeccabilité de son jeu défensif, fait une grande différence chez les Red Wings. Quand il est sur la glace, Détroit a la rondelle en sa possession plus souvent et son gardien de buts n'est pas harcelé par l'adversaire comme il l'a été dans les deux joutes de la fin de semaine.

Le départ de Ted Lindsay pour Chicago a laissé un grand vide dans l'offensive des Red Wings. Gordie Howe manque son copain de longtemps, qui lui aidait si bien à compléter ses jeux. Samedi, Gordie avait l'air "perdu" assez souvent. Ses nouveaux compagnons de ligne semblent incapables de s'adapter à son style, et l'utilité de Howe est ainsi réduite considérablement à l'offensive.

Howe n'a obtenu qu'un assist samedi, et depuis le début de la saison, il n'a compté que deux buts. Avec Lindsay pour lui donner un coup de main, Gordie aurait compté beaucoup plus souvent et serait aujourd'hui parmi les premiers compteurs.

Les nombreux changements apportés dans l'alignement des Red Wings n'ont pas encore porté de fruits, mais le club compte encore trop de bons joueurs dans ses rangs pour qu'on le relègue immédiatement à la cinquième place.

Les Red Wings ont été affaiblis par les blessures de Kelly, Warren Godfrey et Lorne Ferguson et n'ont pas encore joué une partie complète avec un alignement complet. Samedi soir, les Red Wings n'avaient que 16 joueurs en uniforme, et il était évident, vers la fin de la joute, que leurs joueurs commençaient à s'épuiser. Pas étonnant que les Wings aient été une proie facile pour les Bruins le lendemain soir à Boston.

Nous avons confiance que les Red Wings remonteront la pente, mais ce sera long, et ils n'iront probablement pas plus haut que la troisième place.

— 30 —



SAMEDI

Ligue NATIONALE

Canadiens 6, Détroit 3.
Rangers 5, Boston 0.
Chicago 3, Toronto 0.

Ligue AMERICAINE

Hershey 5, Providence 2.
Cleveland 5, Springfield 0.

DIMANCHE

Ligue NATIONALE

Rangers 3, Chicago 2.
Boston 4, Détroit 0.

Ligue AMERICAINE

Hershey 5, Buffalo 3.
Providence 6, Cleveland 3.
Rochester 3, Springfield 3.

Ligue du QUEBEC

Royal 3, Québec 0.
Chicoutimi 6, Trois-Riv. 3.

AUJOURD'HUI

Ligue du QUEBEC

Trois-Riv. à Québec.

Ligue METROPOLITAINE

(Au Forum)

St-Jérôme vs National.
St-Laurent vs Snowdon.

CLASSEMENT

Ligue NATIONALE

	J	G	P	N	P	C	Pts
Canadiens	11	7	2	2	46	25	16
New-York	12	7	4	1	32	24	15
Boston	11	5	6	0	29	30	10
Chicago	11	4	5	2	19	27	10
Détroit	11	4	7	0	22	35	8
Toronto	10	3	6	1	25	31	7

Ligue AMERICAINE

Hershey	12	10	1	1	51	28	21
Rochester	11	5	5	1	35	41	11
Providence	12	5	6	1	33	38	10
Buffalo	11	4	6	1	36	38	9
Cleveland	12	4	7	1	39	36	9
Springfield	10	3	6	1	31	50	8

Ligue du QUEBEC

Chicoutimi	10	7	2	1	34	24	15
Shawinigan	10	5	4	1	33	31	11
Royal	10	5	4	1	43	23	11
Québec	9	4	4	1	29	28	9
Trois-Riv.	11	1	8	2	18	41	4

Richardson fera face à Bob Baker

LONDRES (UP) — Le promoteur Jack Solomons a annoncé hier qu'il avait bâclé un combat entre le champion poids-lourd d'Angleterre Dick Richardson et Bob Baker de Pittsburgh. Le match de 10 rondes sera disputé le 10 décembre prochain.

Le mois dernier, Richardson a encaissé une râclée aux mains de Willie Pastrano. Solomons célébrera son anniversaire de naissance le 10 décembre et il a déclaré hier: "Je sais que Richardson et Baker voudront présenter un combat intéressant pour me faire un cadeau de fête".

(Photo Jacques Doyon—La Patrie)

MAURICE RICHARD a été surveillé de près par les Red Wings samedi soir et n'a eu que peu d'occasions de menacer Terry Sawchuk. Ici, le "Rocket" se voit frustré par Sawchuk après une brillante course. Marcel Pronovost vient aider son gardien de buts.